

Près de 500 employés mis à pied par la compagnie Walter M. Lowney (page 3)

Les municipalités rurales s'opposent à Sherbrooke pour les annexions (page 16)

W.H. ADAM L'ÉC. L'ÉC.
 MÉTÉO — Dans les Cantons de l'Est, nuages avec averses. Minimum et maximum à Sherbrooke: 40 et 50. Vents légers de l'est à 20 milles avec bourrasques de 30 milles. Averse pour dimanche, nuageuse et doux.
 Huile à chauffage 562-3816 Meilleur service

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

TRUST ROYAL
 Il y a de votre intérêt.
VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE RESIDENCE
 signalez : 569-9371

58e ANNEE — No 43

SHERBROOKE, SAMEDI, 15 AVRIL 1967

DERNIERE EDITION 10 CENTS

AUJOURD'HUI DANS LA TRIBUNE

Perspectives



Quand la mine s'agrandit, les Thetfordois déménagent

Marjolaine Hébert n'est pas douée pour le bonheur facile



Supplément illustré

Bertrand invite Wagner à se taire plutôt que de dire des faussetés...

QUEBEC, (PC) — Le ministre de la Justice, Me Jean-Jacques Bertrand, a invité en Chambre, le député de Verdun, M. Claude Wagner, à se taire plutôt que de tenir des propos qui sont de nature à donner une fausse image de l'administration de la justice et à semer un climat de panique et d'hystérie.

M. Bertrand a tenu ces propos, vendredi, après avoir qualifié de fausse une déclaration de M. Wagner qui avait prétendu que 32 dossiers de faillites frauduleuses auraient été retirés des mains des procureurs de la Couronne chargés de l'enquête pour être éparpillés entre plusieurs avocats.

Étant donné l'absence en Chambre de M. Wagner, le chef de l'opposition, M. Jean Lesage a riposté sur-le-champ que "si le ministre de la Justice disait plus souvent la vérité, d'autres parleraient moins".

"Plutôt que de parler à tort et à travers, a répondu M. Bertrand, j'aime

mieux parler moins souvent mais dire la vérité."

Le ministre a nié d'une façon non équivoque que des dossiers aient été retirés des mains des procureurs de la Couronne pour ensuite être éparpillés entre plusieurs avocats.

"Bien au contraire, tous ces dossiers sont actuellement entre les mains du procureur chef adjoint de la Couronne à Montréal, Me Réal Brunel."

Voici dans quel état se trouvent ces dossiers : on n'est aucunement en mesure et prêt à tenter des procédures judiciaires dans 92 dossiers mais dans seulement 10 dossiers sur un nombre de 84.

De plus, ajoute M. Bertrand, l'examen plus poussé de ces 10 dossiers établira si on est véritablement prêt à procéder afin que ne se répète plus ce qui s'est produit dans un de ces 84 dossiers où une plainte portée en 1963 a été rejetée après 12 remises, parce que l'équipe d'un seul procureur du temps de M. Wagner n'était jamais prête à procéder."

STEINBERG SUPPRIME LES TIMBRES ET BAISSERA LE PRIX DES ALIMENTS

MONTREAL, (PC) — La société Steinbergs Limitée a annoncé, hier, qu'elle baissera les prix d'un bon nombre de produits alimentaires dans tous ses supermarchés québécois, et qu'elle supprimera également le timbre-prime et dans ses épiceries et dans ses magasins à rayons.

Les nouvelles directives entreront en vigueur à compter du 18 avril, et toucheront les 167 supermarchés et 15 magasins à rayons Miracle Mart du Québec. Toutes les épiceries de la compagnie seront fermées le lundi, 17 avril, pour permettre au personnel d'effectuer les changements des prix des marchandises.

Cette nouvelle politique a déjà été mise à l'épreuve dans plusieurs magasins de l'Ontario ainsi que dans certaines régions du Québec, et la réaction de la clientèle a été favorable à la baisse des prix, a révélé M. Sam Steinberg, président de la société.

Timbre-prime

La société a depuis longtemps pratiqué la politique de faire des cadeaux aux clients comme moyen d'encourager la vente. Depuis quelques années, ces cadeaux ont pris la forme de timbre-prime.

Mais grâce à une enquête effectuée au cours des derniers mois par la compagnie, a dit M. Steinberg, c'est la baisse des prix que desire surtout le client.

Les personnes qui possèdent présentement des timbres-primés pourront les échanger, soit pour des cadeaux de leur choix, soit pour des certificats de marchandise.

L'ex-échevin Damase Blais sera-t-il un jour jugé? • Cause remise 17 fois

QUEBEC, (PC) — Pour la 17e fois la cause de l'ex-échevin Damase Blais, 67 ans, sur qui pèse une accusation de conspiration pour frauder la ville de Québec d'une somme de \$151,876, a été remise hier au grand scandale de son procureur qui a vigoureusement réclamé le rejet de la plainte.

M. Blais, de même que 17 autres personnes, la plupart des ex-échevins et des fonctionnaires de la Cour municipale, ont été mis en accusation à l'automne de 1965.

Les accusations résultaient de la publication du rapport d'une commission d'enquête sur l'administration de la jus-

stice à la Cour municipale entre janvier 1958 et novembre 1963.

La commission en est venue à la conclusion que pendant cette période il a existé, à la Cour municipale, un système d'irrégularités qui touchait les billets d'infraction aux règlements municipaux de la circulation et du stationnement.

"Depuis près de deux ans, a déclaré Me Côme Boucher, procureur de l'ex-échevin, une seule de ces causes a procédé."

Il s'agit, a-t-il dit, de celle de l'ex-échevin Joseph Conseiller acquitté au stade de l'enquête préliminaire."

Gagnon déclare qu'il s'est peut-être trompé

MONTREAL, (PC) — Jean-Jacques Gagnon, meurtrier et témoin à l'enquête préliminaire dans l'affaire Sicotte, a déclaré vendredi s'être peut-être trompé en déposant qu'un ancien ministre de la Justice était présent lorsque la police l'aurait battu.

Gagnon témoignait à l'enquête préliminaire de 15 policiers accusés d'avoir brutalisé Louis Sicotte en octobre 1965 au cours d'un interrogatoire.

C'est la semaine dernière que Gagnon, condamné à la prison à vie pour avoir tué un homme, a déclaré avoir vu l'ancien ministre de la Justice, Me Claude Wagner, dans un corridor non loin de la chambre où la police l'aurait torturé, le 7er octobre 1965.

Nouvelle bagarre à prévoir avec Ottawa

TV SCOLAIRE: QUÉBEC EN VEUT LE CONTRÔLE ABSOLU

QUEBEC, (Par Claude Dery) — Même s'il n'est pas question, pour le moment, d'établir un réseau de radio et de télédiffusion française québécoise, parce qu'une telle initiative serait très onéreuse pour les contribuables de la province (d'autant plus que ceux-ci paient déjà leur large part pour soutenir Radio-Canada), le premier ministre, M. Daniel Johnson, a prévenu que le Québec entend assumer sa pleine et totale juridiction dans le secteur entier de l'éducation.

Du reste, M. Johnson se propose de rencontrer M. Lester Pearson, au cours de manifestations qui marqueront l'inauguration de l'Expo '67, soit les 27 et 28 avril courant, pour bien définir la ferme position du Québec à ce sujet.

Si Ottawa ne comprend pas que dans ce secteur vital de l'éducation, le Québec ne transigera aucune concession, une nouvelle bagarre viendra car, selon M. Johnson, Ottawa ne dictera pas des politiques touchant l'éducation au Québec et le Québec n'acceptera pas des mesures fédérales passées à la vapeur, sans même aucune consultation.

Ces déclarations de M. Johnson, transmises hier à l'Assemblée législative, suivaient de près l'annonce par le ministre de l'Éducation, M. Jean-Jacques Bertrand, de la création d'un comité d'étude sur la radio-télévision scolaire et les autres techniques audio-visuelles d'enseignement, comité que présidera M. Bertrand Lachance, professeur à l'Université Laval.

Ce comité aura pour mission de soumettre son rapport avant le premier janvier sur l'ensemble de ce problème complexe. Mais déjà M. Bertrand avait affirmé que le Québec entend assumer sa

compétence exclusive en matière d'éducation.

Initiative inquiétante

Sur les questions de M. Jean Lesage et Paul Gérin-Lajoie (Vaudreuil-Soulanges), M. Bertrand a précisé que l'étude porte sur le contenu des émissions radio-phoniques ou télévisées destinées aux étudiants comme aux adultes. Relativement aux moyens techniques de diffusion, radio et TV, M. Johnson a précisé que le ministère des Affaires culturelles sera chargé d'étudier ce problème particulier.

Par ailleurs, sur l'initiative d'Ottawa d'inclure déjà à son budget des crédits pour la création d'un réseau de radio et de télévision scolaire au Canada, sans même aucune consultation avec Québec, M. Johnson "regrette que dans un pays où l'on désire nous garder comme citoyens et où nous désirons vivre, l'on as-

siste à une course entre gouvernements pour savoir lequel occupera le premier tout le terrain juridique. Québec n'a aucunement l'intention d'abdiquer ses droits constitutionnels."

L'expérience qu'il a connue depuis plusieurs années, invite même M. Johnson à douter de l'effet des lettres de protestations signées par les premiers ministres du Québec à l'endroit d'Ottawa. La multiplicité des protestations n'a pas apporté de résultats très consolants.

Et M. Johnson d'ajouter que la bonne volonté des Québécois a des limites. La situation serait même extrêmement sérieuse dans les relations fédérales provinciales en ce qui concerne Québec et Ottawa. C'est pourquoi M. Johnson préfère discuter de vive voix avec M. Pearson ce problème particulier de l'éducation scolaire par radio et télévision.

Le gouverneur général accueilli par le premier ministre — Assermentation lundi

OTTAWA, (PC) — M. Roland Michener sera assermenté comme vingtième gouverneur général du Canada lundi matin.

M. Michener est arrivé à Ottawa hier soir à bord d'un appareil de type Yukon de l'aviation canadienne qui l'a conduit directement de Londres à la capitale canadienne.

Le premier ministre et Mme Pearson ont accueilli les Michener à leur descente d'avion à l'aéroport d'Uplands. Étaient également présents l'administrateur du Canada, le juge en chef Robert Taschereau, qui a pris charge de l'administration du pays depuis le décès de M. Georges Vanier, le secrétaire d'État, Mlle Judy LaMarsh, le doyen du corps diplomatique, M. A.H.J. Lovink, ambassadeur des Pays-Bas, le secrétaire de Rideau Hall, M. Esmond Butler et une dame d'honneur.

M. et Mme Michener ont été conduits à la résidence officielle réservée aux invités du gouvernement, à 7 Rideau Gate, où ils séjourneront jusqu'à lundi matin.

Le Québec sera absent

QUEBEC, (PC) — Le gouvernement du Québec sera absent à la cérémonie d'installation du nouveau gouverneur général du Canada, à Ottawa.

Dans un communiqué laconique émanant du Cabinet du premier ministre, le gouvernement informe que M. Johnson "par suite d'engagements antérieurs dont il n'a pu se décommander, ne pourra, à regret, se rendre" à cette cérémonie.

À 11 heures précises, M. et Mme Michener entreront dans l'édifice du Parlement pour se rendre aux appartements du président du Sénat, en compagnie de M. et Mme Pearson, du sénateur et de Mme Connolly, du gentilhomme hussier de la verge noire et des membres de la maison.

Le secrétaire du gouverneur général s'avancera en face de l'estrade où il donnera lecture, en anglais et en français, de la commission du gouverneur général.

Le greffier du Conseil privé fera prêter serment à M. Michener qui répondra "I Do — Je le jure", après la lecture de chaque serment, en anglais et en français, par le doyen des juges puins.



Le nouveau gouverneur général du Canada, M. Roland Michener, et son épouse à leur descente d'avion hier soir à Ottawa. M. Michener sera assermenté lundi. (Téléphoto — PC)

Aux dernières élections, les candidats et les partis ont dépensé \$4.4 millions

QUEBEC, (PC) — L'élection générale du 5 juin dernier qui a porté l'Union nationale à la direction de la province de Québec, a coûté aux différents partis politiques et candidats en lice \$4,442,478.27.

Dans le rapport du président général des élections, M. François Drouin, déposé hier en Chambre par le président de l'Assemblée législative, Me Rémi Paul, il est indiqué que les quatre partis qui se sont fait la lutte au cours de la campagne électorale ont dépensé à cette fin \$1,309,575.35 de la somme de \$2,926,592 permise en vertu de la loi électorale.

Par ailleurs, les 419 candidats qui se sont présentés dans les 108 comtés de la province ont dépensé, aux mêmes fins \$3,132,902.92. De ce chiffre, la province leur remboursera une somme de \$1,691,573.95.

Rapport Drouin

La loi permettait à l'Union nationale et au parti libéral, en tant que parti politique, des dépenses globales de \$797,757.25 chacun; \$606,803.75 au Ralliement national; \$630,596.50 au Rassemblement pour l'indépendance nationale (RIN).

C'est le parti libéral qui a fait la dépense la plus élevée, soit \$688,287.58 dont \$542,916.69 sont allées à la publicité et \$135,370.89 pour frais de voyage et location de voitures.

Pour sa part, l'Union nationale a totalisé des dépenses atteignant \$588,626.46, dont \$489,603.96 en publicité et \$18,520.00 pour voyage et location de véhicules.

Quant au Ralliement national, ses dépenses ont atteint \$15,513.24 dont \$13,457.90 pour publicité et \$2,055.34 pour frais de voyage.

Enfin, le RIN a révélé des dépenses

atteignant \$17,108.07 dont \$9,435.30 sont allées à la publicité. Selon le rapport Drouin, rien n'est indiqué au chapitre des frais de voyage pour le RIN.

Candidat-remboursement

Quant aux candidats, ils ont dépensé \$1,058,612.08 en publicité, \$1,248,643.23 pour des services, \$334,147.99 pour articles \$247,232.29 en frais de voyage; \$172,849.55 en location de locaux; \$68,775.19 à titre de dépenses personnelles et \$1,631.59 à l'item "créances contestées".

Pour ce qui est des dépenses des chefs de parti dans leur comté elles se répartissent comme suit: M. Daniel Johnson, candidat de l'UN dans Bagot \$7,120.82; M. Jean Lesage (Louis-Hébert), \$16,156.82; Pierre Bourgault, chef du RIN (Duplessis), \$19,294.72; M. René Jutra, chef conjoint du RN (Arthabaska), \$2,244.17; et M. Laurent Legault, chef conjoint RN, (Rouyn-Noranda), \$9,431.73.

Nouvelles brèves

Elections en Alberta

EDMONTON, (PC) — Le premier ministre de l'Alberta, M. E. C. Manning, a annoncé la tenue d'une élection provinciale, le mardi, 23 mai.

Au cours d'une conférence de presse spéciale, M. Manning a indiqué que le cabinet avait décidé vendredi après-midi de dissoudre la législature, qui avait prorogé sa session régulière trois jours plus tôt.

Pas pour la république

TORONTO, (PC) — Un comité consultatif ontarien chargé d'étudier la Confédération écrite, dans un ouvrage de trois volumes qu'il est impossible de réaliser une république du Canada, le Québec y étant représenté à titre d'Etat associé.

Les spécialistes de la loi constitutionnelle, avant écrit l'ouvrage de 385 pages présenté au premier ministre ontarien, M. John Robarts, sont unanimes à rejeter le statut bi-national prôné par certains politiciens québécois.

Arrêtez les poids lourds

QUEBEC, (PC) — Le ministre de la Voie a annoncé, hier, que toutes les routes du Québec seraient fermées à la circulation lourde à compter de dimanche soir le 16 avril, à minuit.

Le communiqué précise que cette situation prévaut jusqu'à la fin de la période de dégel.

Tous les permis spéciaux et généraux accordés par le ministère des Transports et Communications sont annulés pendant cette période de fermeture.

Un an sans stupéfiant

MONTREAL, (PC) — Le premier traquant du stupéfiant LSD à comparaître devant une Cour de la province de Québec a écopé, vendredi, d'une sentence d'un an en prison.

Il s'agit de Gilles Blanchette, 30 ans, aucune adresse domiciliaire. C'est le juge Jacques Trahan qui a prononcé la sentence.

Blanchette s'était reconnu coupable, jeudi, d'avoir vendu à deux reprises dans la même journée de la LSD à un agent de la Gendarmerie canadienne.

Encyclique sur le sacerdoce

CITE DU VATICAN, (AFP) — Certains organes de presse italiens se sont fait l'écho du bruit selon lequel une encyclique sur le sacerdoce paraîtrait prochainement.

Il est certain que le souverain pontife travaille à plusieurs documents, et on admet généralement que l'un d'eux porterait sur le sacerdoce et le célibat ecclésiastique. Il y a lieu de rappeler à ce sujet qu'à la clôture du concile Paul VI a déclaré qu'il avait l'intention non seulement de maintenir la loi d'antiquité et providentielle du célibat dans l'Eglise latine, mais de renforcer son observance.

Le samedi ou le dimanche

CHICAGO, (PA) — Les catholiques habitant des régions éloignées aux Etats-Unis auront peut-être le choix très bientôt d'entendre la messe dominicale obligatoire soit le samedi, soit le dimanche. La Conférence nationale de l'épiscopat catholique des Etats-Unis a accordé aux évêques la permission de s'adresser au Vatican pour demander un tel changement.

Déficit prévu à l'Expo: \$138 millions

OTTAWA, (PC) — La compagnie canadienne de l'Exposition universelle de 1967 estime que le déficit encouru sera de \$138,000,000 mais elle croit que les revenus anticipés des taxes à être perçus sur les achats faits par les visiteurs sur l'emplacement de l'Exposition combleront pratiquement ce déficit dans son ensemble.

Le rapport annuel de la société qui a été déposé aux Communes, indique que l'on prévoit des immobilisations de \$222,180,290 et des frais d'exploitation de \$137,266,390 pour des dépenses totales de l'ordre de \$379,446,680.

Les sources principales de revenus seront les recettes de la commandite, les recettes perçues aux entrées, celles de

la valeur de récupération et celles de l'actif, le tout évalué à \$241,699,640.

On prévoit donc un déficit de l'ordre de quelque \$138,000,000 mais il appert que les taxes perçues seront de l'ordre de quelque \$135,000,000 au niveau des trois gouvernements, fédéral, provincial et municipal.

L'Expo ouvre ses portes à Montréal le 27 avril pour une période de six mois. On attend 5,000,000 de visiteurs venant hors de la région de Montréal.

Les dernières statistiques sur la situation du logement indiquent que 32,000 chambres seront disponibles par jour.

LA TRIBUNE

pages

Annonces classées 24-25-26-27
 Comiques 24-25
 Décès et funérailles 28
 Editorial 4
 Féminines 10-11
 Feuilleton 25
 Finance 20
 Horoscope 25
 Mots croisés 26
 Radio, TV et arts 14-15
 Sherbrooke et région 2-3-5-16
 Sports 17-18-19
 Voyages 22-23

Combien d'autos vont au mont Orford?

CLAVIGRAPHES
à LOUER
Tél.: 562-0440
MATHIAS TYPEWRITER EXCHANGE
41 nord, rue Wellington

VENTE-REPARATION
LAVEUSES
Réfrigérateurs • Poêles électriques • Sécheuses • Rasoirs
Fers à repasser • C. B. Radio-Satellites, Hallicrafter
Téléviseurs • Accessoires électriques de toutes sortes.

ROSS-BIRON ELECTRIC
562-1564

SHERBROOKE, (YR). — Le ministère de la Voirie a terminé le comptage des automobiles, qui se rendent à la station de ski du Mont Orford, depuis quelques semaines.

Cette analyse du potentiel de trafic permettra au ministère de la Voirie de déterminer si l'on peut donner suite aux demandes de la Chambre de commerce de Sherbrooke, qui voulait des voies d'accès plus directes, à destination et en provenance de Orford.

Cette nouvelle, annoncée par le directeur Louis-Georges Carignan, fait suite aux démarches entreprises en ce sens par la Chambre.

Les résidents de Sherbrooke auraient ainsi un accès plus facile au parc provincial, sans avoir à faire un détour et à payer le 25 sous, au poste de péage de Magog.

Exposition à la faculté d'Administration



Une importante sélection d'ouvrages français d'économie, d'organisation et de gestion est présentée à la faculté d'Administration de l'Université de Sherbrooke. L'exposition a été inaugurée hier après-midi et se continuera jusqu'au 21 avril. Sur la photo prise hier à l'inauguration, on remarque Mgr Roger Maltais, recteur de l'Université, M. Alphonse Rivier, doyen de la faculté d'Administration, M. Gérard Didier, administrateur de Sodexport, qui assure la diffusion des livres scientifiques français à l'étranger, et M. Jacques Cartier, délégué universitaire de Sodexport au Québec.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Dès le mois de septembre

Des bulletins qui permettront de mieux connaître les élèves

SHERBROOKE, (YR) — La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke vient de donner son approbation à un nouveau bulletin des élèves, qui sera en usage dès septembre 1967.

Depuis deux ans, les écoles élémentaires de Sherbrooke utilisent comme moyen d'information aux parents une fiche mensuelle et un bulletin bi-annuel. Les inconvénients du système ont été maintes fois soulignés par un grand nombre d'éducateurs.

La direction générale des écoles vient de mettre au point une nouvelle formule, qui réunit fiche et bulletin en un seul document, à la suite d'un long travail de collaboration avec les coordonnateurs, les membres du Centre de consultation et du bureau de direction de la direction générale.

LENTILLES CORNEENNES
(verres de contact)
DOCTEUR
JEAN-PAUL BLOUIN
Pour rendez-vous Tél.: 569-1886
Optométriste
92 nord, rue Wellington
Sherbrooke.

CLINIQUE BEDARD
CURE de
DESINTOXICATION
et REHABILITATION
de L'ALCOOLIQUE
Pour informations
Dr Alexandre Bédard
Tél.: Claire Fontaine, Québec
Tél.: 525-7164

Caractéristiques
La partie académique du bulletin contient les renseignements relatifs aux études proprement dites.

La partie formation considère l'élève sous le double aspect de la formation personnelle et la formation sociale.

Le bulletin apprécie l'élève en tenant compte de ses possibilités et il tend à faire naître un sentiment d'auto-émulation plutôt qu'un désir de compétition et de rivalité.

La fréquence de ses émissions est de six par année. En octobre, février et juin, on donnera une appréciation académique quantitative, chiffrée. En novembre, janvier et avril, l'appréciation académique sera qualitative, lettrée; la transposition des résultats en lettres prévient les comparaisons mesquines, l'individualisme excessif et favorise l'identification à un groupe et le développement social de l'élève.

Chacune des six émissions contient une évaluation de la formation, personnelle et sociale de l'enfant. Cette évaluation ne peut être que lettrée ou qualitative. Ces appréciations seront réparties en cinq catégories: Bon, Moyen-Bon, Moyen, Moyen-Faible, Faible.

Cette nouvelle formule de bulletins oblige les maîtres à se pencher sur chaque enfant et ces appréciations gradées rendront meilleure justice à l'enfant.

Ils feront référence à des situations ou contextes précis, expliqués au verso du bulletin. Cette nouvelle formule intensifiera aussi la collaboration entre parents et maîtres, qui pourront avoir enfin une base commune d'appréciation et de discussion.



CONFÉRENCIER — M. Leslie Roberts, journaliste et commentateur politique, sera conferecier lors de la réunion annuelle de l'Association du textile des Cantons de l'Est, le 19 avril, à 7 heures p.m., à l'hôtel New Sherbrooke.

Les Cantons de l'Est bien représentés au congrès de l'Association des hôpitaux

SHERBROOKE, (YR). — Plusieurs délégués de Sherbrooke et de la région assisteront au prochain congrès de l'Association des hôpitaux du Québec, qui se tiendra les 2, 3 et 4 mai, à l'Académie de Québec.

Ces assises annuelles grouperont quelque 4.000 représentants du monde hospitalier de la province de Québec, dont ceux de Sherbrooke, Asbestos, Windsor, Magog, Granby et Lac-Mégantic.

Le programme de ce congrès comprend plusieurs séances d'études, sous le thème général "Face à l'évolution" et les sous-thèmes, dont l'importance ne peut être mise en cause à notre époque de changements.

Ainsi, l'enseignement en milieu hospitalier, les implications du syndicalisme dans l'hôpital et l'administration sont autant de sujets que les délégués étudieront, lors de ces importantes assises.

Le programme
Outre d'importantes séances d'études, auxquelles participent des experts et spécialistes, une assemblée générale, trois conférences sont prévues au congrès.

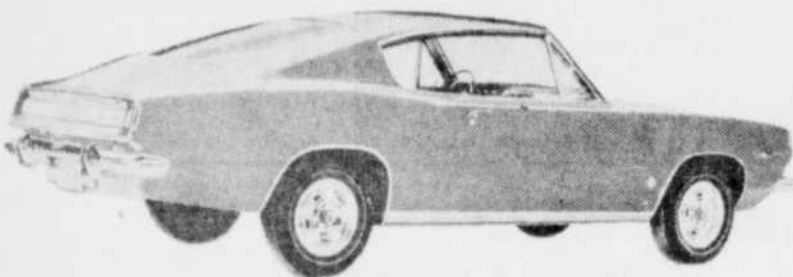
Parmi les conferenciers il y a M. Jean-Paul Cloutier, ministre de la Santé, le Dr Gus-

Dur d'oreille!



APPAREILS DE SURDITE
BATTERIES
ET REPARATION
de toutes marques
Service rapide sur commandes
postales
ACOUSTICON
422, 7e Avenue sud
Sherbrooke — Tél.: 569-2348

MARTIN MOTOR SALES Ltd
EXPOSE
à la Place Belvédère
les fameux modèles **BARRACUDA**



Voyez dès maintenant "Fast Back" — décapotable — toit rigide et le fameux G.T.X.

Cette exposition est présentement en cours — Venez voir ces nouveaux modèles.

MARTIN MOTOR SALES Ltd
405 sud, rue Belvédère — Sherbrooke 567-8421

Nouveau Nouveau
VENTE DE TRACTEURS
chez **PAUL "John Deere" SIMONEAU**
CULTIVATEURS
Il ne faut jamais négliger l'entretien de la machinerie agricole.
Vous avez un excellent service d'entretien — Nos mécaniciens sont compétents et consciencieux.
POUR UN SERVICE RAPIDE ET SUR, VOYEZ:
Jacques Labrecque, gérant des pièces.
Lionel Laplante, gérant du service.
Rodolphe Laliberté, mécanicien.
Jean-Guy Richard, mécanicien.
Victor Cyr, mécanicien.
Jean-Luc Rodrigue, mécanicien.
Utilisez notre propre Service de financement John Deere.
Vous trouverez toujours entière satisfaction chez:
PAUL SIMONEAU
1261 est, rue King — 569-8535 — Sherbrooke, Qué.

L'Opération DEPART nomme un exécutif et fixe des étapes

SHERBROOKE, (YR). — L'Opération DEPART, qui s'est donnée le triple objectif de faire l'inventaire de ce qui se fait actuellement, en éducation des adultes, de connaître et évaluer les besoins de la population, en ce domaine, et de prendre la mesure des ressources disponibles, vient de former ses comités d'action.

Ces comités sont celui de l'inventaire des réalisations, des besoins économiques de formation et des personnes sans emploi, des besoins des assistés sociaux, des jeunes adultes et du travail féminin.

Exécutif
M. Dionis Dampousse a été élu à la présidence du comité, chargé d'organiser l'opération DEPART. Il sera assisté de M. Lionel Bombardier, vice-président, et de M. Claude Bonneville, secrétaire.

Echéances
L'Opération DEPART de l'Estrie s'est fixée des échéances.

Voici les étapes à franchir: 18 avril: détermination des zones, inventaire de ce qui se fait et répartition selon les zones; 2 mai, collecte des données du Centre de la main-d'oeuvre du Canada, du Bien-être et des jeunes adultes, selon les zones; 16 mai, discussion des problèmes de locaux, d'orientation et d'information; 13 juin, consultation sur la base des données, correction et interprétation, secteur académique et professionnel et secteur culturel; 1er juillet, synthèse, définition des objectifs et de priorités, plan régional et recommandations; 15 septembre, rédaction et présentation du rapport.

FIN DES VERS
AVEC
l'ail en suppositoires
En 1950, les suppositoires à l'ail n'existaient pas. Nous les avons créés, après avoir trouvé le dosage d'un extrait d'ail spécial pouvant détruire les vers. Ils sont appelés "AIL-A-VER" afin de les distinguer des imitations. Pour ne pas être déçu, obtenez le véritable produit, spécifié et exigé toujours "AIL-A-VER". Nos suppositoires à l'ail ne chauffent pas, n'irritent pas et débarrassent des vers en 3 jours.
Demandez "AIL-A-VER" aux pharmacies ou directement
Laboratoire Marchand
St-Tite, C.É. Champlain, P.Q.

Woolco CE SOIR
MAGASINS À RAYONS
D'UN OCEAN À L'AUTRE
SPECIAL
À
CONGELATEUR
de marque
BEN-HUR
22 pieds cubes
heures
Prix rég. Woolco \$224.88
SPECIAL \$188.
IL Y AURA UN NOUVEAU SUPER SPECIAL TOUS LES SOIRS DE LA SEMAINE A 8 HEURES.
HEURES D'AFFAIRES: de 10h. a.m. à 10h. p.m. du lundi au vendredi; de 9h. a.m. à 10h. p.m. le samedi.
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
2000 BOULEVARD BOURQUE

Tellement lavable, tellement...frottable!
CIL PEINTURES
FERRONNERIE
RECHERCHER cette ENSEIGNE dans votre LOCALITE
Surveillez attentivement VOTRE COURRIER et apprenez ainsi... la façon de participer au Jeu des Couleurs
CILTONE
peut-être aurez-vous la chance de gagner!
NWdecor
NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.
156 nord, rue Wellington — 562-1537 — Sherbrooke



UNE VITRINE de la bijouterie Leduc-Turcotte a été brisée hier matin par un individu, qui a volé 12 joncs.
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Est-ce un séducteur qui a volé 12 joncs?

SHERBROOKE — Le vol par effraction commis à la bijouterie Leduc-Turcotte, située au 88 ouest rue King, serait-il un séducteur?
Il est possible de le croire parce que l'individu a volé 12 joncs (alliances).
Le délit a été commis hier matin, après qu'une montre de la bijouterie eut été brisée.

On pense que le cambrioleur a été pris sur le fait par une passante, qui a crié pour donner l'alerte.
Les joncs sont évalués à \$225.
On estime aussi à \$150 les dommages causés à la vitrine.
La police municipale fait enquête en marge de cette affaire.

Auto vs tricyle: un bambin blessé

SHERBROOKE — Un garçonnet de 3 ans et demi, été blessé à la tête alors qu'il a été frappé par une auto en traversant la rue sur son tricyle.
L'accident est survenu à 1 h.21, hier après-midi, en face du no 781, rue King George, à Sherbrooke.
Le jeune Steve Pépin, enfant de M. et Mme Normand Pépin, du 808, rue King George, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke par les ambulanciers de la maison Bélibis.
Il a été gardé sous observation pour des lacerations à la tête.
La voiture était conduite par Mme Rolande Montigny, 802, rue Chapleau.
Elle n'a pu freiner à temps pour éviter de frapper l'enfant qui se serait engagé à traverser la rue.

Carnet King-Wellington
Redigé en collaboration

Mgr Maurice O'Bready participe aujourd'hui à Montréal à la 29e réunion annuelle de l'Institut d'Histoire de l'Amérique française... en qualité de secrétaire de la Société d'Histoire des Cantons de l'Est. Mgr O'Bready doit faire rapport des démarches faites par l'organisme pour commémorer la mémoire de Sir John Galt, un des pères de la Confédération...

La cité de Sherbrooke a troqué la Buick du chef Edouard Moreau pour une Pontiac... "enfin" a noté un loustic...

La Chambre de commerce a appris avec joie que l'on serait à poser des panneaux de signalisation routière de style américain sur l'Autoroute des Cantons de l'Est, près de Montréal... La Chambre voudrait que l'on y indique aux Américains qu'ils peuvent se rendre en Nouvelle-Angleterre, via l'autoroute...

La Chambre de commerce de Sherbrooke veut entreprendre des démarches auprès de l'Office des autoroutes du Québec, afin que l'on instaure l'utilisation des jetons sur l'Autoroute des Cantons de l'Est...

A peu près tous les jeunes garçons de l'école du Centre avaient qu'un des leurs allait se "faire donner une volée" par des confrères à la sortie des cours, en fin d'après-midi... Le va-et-vient continué aux portes de sortie témoignait de l'intérêt de la bataille à venir... la discussion était également vive... c'est d'ailleurs comme ça qu'il a été possible d'apprendre la tenue de cette "bataille en règle"... ATTENTION AUTOMOBILISTES: LES POLICIERS DE LENNOXVILLE VIENNENT DE SORTIR LEUR SYSTEME DE RADAR...

Un citoyen de la rue Conseil a dit hier que les détectives municipaux font de l'excellente besogne...

Me Albert Gobeil, conseiller juridique de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke, s'est rendu à Québec hier... il s'agit de consultations sur l'application du bill 25 et les amendements à la charte de la Commission... incidemment, l'arbitrage entre la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke et ses enseignants a été fixé aux 24 et 25 avril...

Les trois élèves de l'école St. Pat qui avaient été renvoyés jeudi ont été réacceptés hier après s'être présentés à l'école en compagnie de leurs parents et après avoir fait des excuses... le renvoi de ces élèves, comme l'a expliqué le commissaire William Steele, était plutôt une punition qu'autre chose... quant à la raison exacte du renvoi, le directeur de l'école et le professeur d'éducation physique ont nié que l'incident reproché aux trois élèves se soit produit pendant un cours... le directeur s'est contenté de dire qu'il s'agissait de "manquements aux règlements de l'école", sans plus élaborer...

La question se pose sérieusement: qui de Dave ou de Onil (Ossie) devra porter les grosses bretelles de policiers... tout dépend des éliminatoires, en vue de l'obtention de la coupe Stanley... le premier favorise les Canadiens et l'autre les Hawks... on n'a plus les gageures qu'on avait...

La Commission des écoles catholiques de Sherbrooke ne tiendra pas de réunions le mardi soir, au cours des deux prochaines semaines, à cause de la venue du Frère Venne, le 18 avril, et de l'arbitrage, le 25... des assemblées pourront être tenues, si nécessaires, le mercredi ou le jeudi... le président Thibault a précisé que les éliminatoires du hockey n'avaient rien à voir avec cette décision...

Quatre candidats à la chéfferie du parti progressiste-conservateur assisteront à une assemblée régionale, qui aura lieu à Sherbrooke à la fin d'avril... c'est ce qu'a annoncé hier Me Stanley Steinman, vice-président national du parti... les candidats qui viendront ici sont MM. George Hees, David Fulton, Michael Starr et MacLean... M. Paul-O. Trépanier assistera aussi à l'assemblée...

La Chambre de commerce envisage la publication d'une nouvelle édition de l'annuaire classifié des membres... elle compte sur ses membres pour financer ses projets...

Près de 500 employés mis à pied par la compagnie Walter M. Lowney

SHERBROOKE, (RR) — La compagnie Walter M. Lowney, de Sherbrooke, a effectué hier une mise à pied massive de 472 employés.

La nouvelle a été confirmée hier après-midi par Mme Sybil Martin, gerante du personnel.
Selon la compagnie Lowney, cette mise à pied massive est attribuable à une trop grande accumulation de marchandises.

Remercies
Les employés touchés par ce congédiement ont été avisés par la compagnie. Cette dernière, selon les chiffres qui nous ont été fournis employe environ 600 personnes.

vaste sur les bras. Il faudrait diminuer sensiblement la quantité de marchandises qui est en stock.
Elle a mentionné que les ventes n'ont pas donné les résultats que la compagnie avait anticipés et qu'elle traversait actuellement une période creuse.



La sortie des employés s'est faite de façon calme malgré la mise à pied massive... (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Les employés ne prennent pas la situation trop mal

SHERBROOKE, (DB) — Le gros du personnel mis à pied par l'usine de chocolat Lowney, de Sherbrooke, est sorti calmement, à 4 h. 30, hier, après-midi, avec une enveloppe brune en main.

L'enveloppe ne contenait pas une paye mais une formule d'application pour recevoir l'assurance-chômage.
Deux autres groupes de moindre importance avaient précédé, soit à 3 heures et à 3 h. 45, p.m.

Bonne humeur
Cette mise à pied a semblé en avoir pris plusieurs par surprise. Certains ont dit qu'habituellement les mises à pied se font à l'automne mais jamais en aussi grand nombre.

Quant aux vraies raisons de ce qui leur arrivait les employés n'étaient pas au courant.
La sortie s'est effectuée dans l'ordre et rapidement les employés se sont engouffrés dans les deux autobus qui attendaient ou encore dans les voitures privées.

Avant de se quitter, plusieurs se sont souhaités "bonnes vacances".
Personne ne semblait prendre cette mise à pied au tragique et plusieurs même sem-

blaient contents du congé en perspective.
Néanmoins
Certains ont avancé que cette mise à pied était une réaction de la compagnie en relation avec les négociations pour une nouvelle convention qui ont débuté mardi de cette semaine.

Les employés demanderaient des augmentations de \$1 l'heure réparties sur trois ans.
Equipe de jour
Par cette mise à pied massive, l'usine sera fermée à la production la nuit.

On prévoit qu'environ 200 personnes continueront à travailler sur les équipes de jour.
On continuera entre autres à produire une sorte de chocolat plus périssable que les autres, celle dans laquelle on incorpore des arachides.

Le chocolat pur on avec crème peut être gardé presque indéfiniment quand il est congelé.
C'est en "poisonnant" la veille, que les employés ont appris par leurs surveillants que la majorité d'entre eux seraient mis à pied le lendemain.

On n'a pu obtenir la version des dirigeants syndicaux car le président, M. Guy Beaulieu était à Montréal, hier.

Le réseau électrique de la ville de Sherbrooke n'est pas à vendre

SHERBROOKE — Le réseau électrique de la ville de Sherbrooke n'est décidément pas à vendre. C'est ce qu'a déclaré hier le président de la commission municipale d'électricité et du gaz, l'échevin Carl Camirand.

Plusieurs lignes ont été changées, a-t-il dit.
Le président considère également que le réseau de la ville est en mesure de donner un meilleur service que pourrait le faire une entreprise de l'étranger.

Il a mentionné que l'Hydro-Québec n'a cessé d'améliorer ses installations au cours des dernières années.
Par ailleurs, il a souligné qu'en autant qu'il est concerné il ne saurait être question de donner un taux plus bas aux ruraux tant et aussi longtemps que l'Hydro-Québec n'accordera pas une réduction pour la quantité d'électricité que Sherbrooke achète à cet effet.

Le doyen de la faculté des Sciences est nommé adjoint du recteur à l'Université

SHERBROOKE — L'Université de Sherbrooke a annoncé hier, la nomination de M. Michel Normandin au poste d'adjoint du recteur à la planification. Professeur titulaire de l'Université, M. Normandin était depuis 1963 doyen de la faculté des Sciences. Le poste auquel il accède vient d'être créé; il en devient donc le premier titulaire.

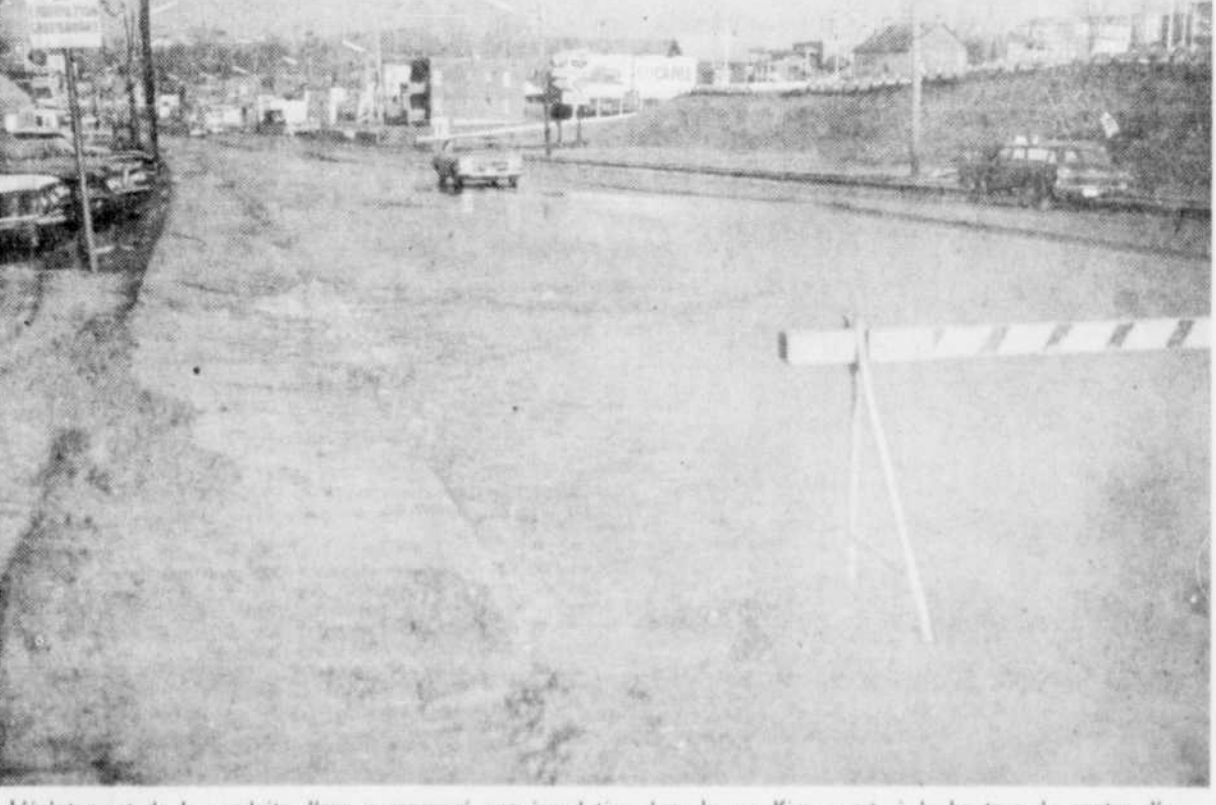


M. Michel NORMANDIN

Diplômé de l'École polytechnique de Montréal en 1954, M. Normandin a poursuivi des études doctorales à l'École nationale supérieure d'électronique, d'hydraulique et de radioélectricité de Grenoble, en France. A l'emploi de l'Université de Sherbrooke depuis 1954, il a été professeur, conseiller, vice-doyen et directeur des études et finalement doyen de la faculté des Sciences.
M. Normandin est le président actuel de l'ACFAS (Association canadienne française pour l'avancement des Sciences). Il est aussi membre de trois comités du Conseil national de Recherche, du Comité des Sciences de l'Association des Universités et Collèges du Canada et secrétaire du comité des doyens de génie et de sciences appliquées du Canada. Il a été président du chapitre des Cantons de l'Est de l'Institut canadien des Ingénieurs et président national de la division du génie civil de l'Institut canadien des Ingénieurs. Ancien directeur de la Chambre de commerce de Sherbrooke, il siège encore au comité d'éducation de la Chambre de commerce de la province de Québec.

Fonctions
Le nouvel adjoint au recteur de l'Université de Sherbrooke fait également partie de plusieurs associations professionnelles dont la Corporation des Ingénieurs du Québec, l'Institut canadien des Ingénieurs, la Société des Ingénieurs civils de France, l'Association internationale des Recherches hydrauliques. Il a de plus été reçu membre correspondant de l'Académie des Sciences de Toulouse.

Comme adjoint du recteur à la planification, M. Normandin se consacrerait principalement à conseiller le recteur et les conseils majeurs en toute question relative à la croissance totale de l'Université et notamment dans la formulation de programmes à longue portée touchant la vie académique et administrative des facultés et services.



L'éclatement de la conduite d'eau a provoqué une inondation dans la rue King ouest, à la hauteur du centre d'achats. L'eau passait par dessus le trottoir... (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Une conduite d'eau éclate: rue inondée

SHERBROOKE — Les résidents d'une partie du secteur de la rue King ouest, à Sherbrooke, ont été privés d'eau hier avant midi, à la suite de l'éclatement d'une conduite d'eau.

La crevasse de cette conduite importante est survenue à la hauteur du centre d'achats de la rue King ouest, vers 4 heures du matin.
On ne connaît pas encore la cause de l'éclatement de ce tuyau.
D'ailleurs, à l'hôtel de ville de Sherbrooke on ne semblait pas tellement au courant de cet incident hier avant-midi.
Il a fallu rejoindre l'échevin J.-M. Jeanson pour avoir quelques renseignements pertinents.
Ce dernier a ajouté que la ville s'est efforcé de faire diligence afin de ne pas priver d'eau les résidents de ce secteur pendant une période trop longue.

Le Tribunal a décidé

Pour un accident survenu aux Etats-Unis, il faut s'inspirer de la loi américaine

SHERBROOKE — Les hon. juges Tremblay, Pratte et Casey de la Cour d'appel ont cassé un jugement prononcé par la Cour supérieure de Sherbrooke condamnant M. Georges-Etienne Royer à payer \$5,560 à M. et Mme Albert Royer.

Ce jugement de seconde instance fait suite à un accident de la route survenu le 18 août 1962 dans l'état du Massachusetts et au cours duquel Mme Albert Royer (Alma Durand) a été blessée.

Selon les notes de l'hon. juge Casey: Le dossier révèle que M. G.-E. Royer conduisait sur la route no 5 en direction de Holyoke lorsque sa voiture a quitté la chaussée et s'est écrasée sur un arbre.
Mme Albert Royer, qui était passager dans l'auto, a été blessée.

Selon la loi du Mass., le conducteur n'est responsable d'un accident envers un passager benévole que dans le cas de négligence grossière.
Un moment d'inattention ne constitue pas une négligence grossière en vertu de cette loi.

Dans le jugement de première instance, l'hon. juge Gaston Desmarais avait indiqué "Il résulte de la preuve que l'accident est dû à la faute grave du défendeur qui, alors qu'il était distrait et ne regardait pas la route devant lui, conduisait son automobile à une vitesse excessive, sur un pavé glissant, dans une courbe dangereuse".

M. G.-E. Royer conduisait à environ 45 milles à l'heure sur une grande route dont le pavé était mouillé.
Comme il approchait une courbe, son attention a été attirée vers une usine éclairée à sa gauche.
M. G.-E. Royer a perdu la maîtrise de son auto et s'est écrasé contre un arbre.
Les explications données sont suffisantes pour exclure la négligence grossière selon la loi du Mass.

GRANDE EXPOSITION
chez
THIBAUT & FRERE
du 6 au 16 avril inclusivement

Venez voir les fameux bateaux **GREW**

Tous les visiteurs recevront gratuitement un coupon de participation pour ce tirage qui aura lieu le dernier jour de l'exposition.

Venez admirer un superbe ensemble de modèles magnifiques disponibles en fibre de verre... c'est quelque chose à voir. Une véritable limousine.

ENTREE GRATUITE
PRIX DE PRESENCE
canot en fibre de verre d'une valeur de

Ouvert tous les soirs, samedi et dimanche compris, jusqu'à 9h 30.

\$169.

THIBAUT & FRERE
10, rue Versailles — Sherbrooke
569-1155

Editorial

Corruption et favoritisme

Me Claude Wagner est d'opinion que le ministère provincial de la Justice est en train de perdre la guerre contre la pègre et contre les faillites frauduleuses, ce qui a pour effet, ajoute-t-il, d'abandonner tout un domaine important du secteur économique à la rapine d'escrocs, d'agresseurs et de chevaliers de l'industrie qui s'en donnent à cœur joie. Absolu et catégorique, Me Wagner va encore plus loin et affirme que le monde interlope, depuis que l'Union nationale est au pouvoir, est maître du palais de justice de Montréal.

Cette dernière accusation est assez sérieuse. Me Wagner peut-il la justifier, la prouver? Selon sa prétention, on a fait disparaître, ou a escamoté, au ministère provincial de la Justice, 92 dossiers de faillites frauduleuses constituant autant de causes dans lesquelles l'ancien gouvernement Lesage était prêt à procéder. Cet accroc à la justice résulterait du fait que l'actuel ministère de la Justice se montre trop complaisant à l'endroit de ses substitués en ne leur interdisant pas — comme c'était la politique au temps de Lesage — de représenter alternativement la Couronne et la défense.

Si nous partageons l'opinion de Me Wagner quand il soutient que l'on sert mieux la justice en interdisant aux substitués du ministre de la Justice de s'occuper d'autres causes que celles de la Couronne, nous pensons qu'il exagère en affirmant que, de ce seul fait, la justice au Québec se désintègre. Le fait que l'on autorise les substitués de la Couronne à faire de la pratique privée ne contribue nécessairement pas à servir le meilleur intérêt de la justice, mais d'autres facteurs aussi entrent en ligne de compte qui contribuent pour leur part à discréditer l'administration de la justice, non seulement au Québec, mais par tout le pays. Me Wagner en sait quelque chose s'il se souvient du bruit qu'il a lui-même fait à Ottawa, pendant qu'il était ministre de la Justice dans le cabinet Lesage.

Pour fins de la discussion, tenons-nous en à un seul point de la critique de Me Wagner, et donnons-lui raison. C'est quand il déplore que les substitués de la Couronne n'occupent pas une fonction à plein temps. D'accord. Mais qui est responsable de la situation? Quand, en 1960, le parti libéral a pris le pouvoir, qu'est-il advenu des substitués du procureur général du temps? Devant ce qui s'est passé à ce moment-là il n'y a vraiment pas lieu de se formaliser outre mesure si la même chose — sans être plus intelligente — s'est reproduite en 1966.

Si Me Wagner déplore le fait que la pègre s'infiltre de plus en plus dans le rouage de l'administration de la justice, parce que certains avocats qui occupent tour à tour pour la Couronne et la défense ont accès à des dossiers judiciaires hautement confidentiels au palais, admettra-t-il, en poussant une fois de plus l'argument à l'extrême, que le favoritisme ou le patronage politique peut servir d'instrument à la pègre?

Alvarez Vaillancourt

Mgr Sheen

L'amour est un jardin

L'histoire de l'homme pivote autour d'un jardin. Ce fut dans un jardin que l'homme fut heureux.

Une fois qu'il eut perdu son bonheur, ce fut dans un jardin que l'espoir du bonheur lui fut rendu: "Où ils le crucifèrent, il y avait un jardin".

L'amour humain, ou l'amour de l'homme et de la femme, tout autant que l'Amour divin, peut être exprimé en termes de jardin.

Avant que de commencer un jardin, il faut choisir entre une grande variété de fleurs. Le choix est multiple: roses, lilas, oeillets, violettes.

Tout comme il y a des milliers de fleurs dans les catalogues de fleurs, ainsi en est-il des hommes et des femmes qu'une personne peut choisir comme partenaire.

Le choix des fleurs, c'est la période des fréquentations. Et généralement, le ou le partenaire qu'une personne choisit à 17 ans n'est pas la ou le même qu'à 21 ans.

Comme notre jeunesse vit aujourd'hui une jeunesse plus longue que jamais auparavant dans l'histoire, il est sage d'attendre cette période d'instabilité soit passée avant de s'aventurer dans un choix ultime.

C'est qu'au fur et à mesure que la vie passe, l'idéal se développe et se raffermi. C'est ce qui rend possible l'existence d'un fait comme "le coup de foudre".

On aime en rêve avant d'aimer tout simplement. Et plusieurs portent en leur cœur le portrait de la personne recherchée. Finalement, cette personne apparaît un beau jour comme l'accomplissement du rêve.

L'amour comme la musique. L'amour en ce dernier sens est comme la musique. Même avant d'avoir entendu la musique, on a en soi une mélodie. Cette musique qui correspond à la musique qui se trouve en son cœur est celle qui plaira.

L'amour et la solitude. C'est aussi la solitude qui nous pousse à nous chercher un partenaire, parce que c'est la première des choses que Dieu présente comme n'étant pas bonne: "Il n'est pas bon que l'homme soit seul."

La fuite de la solitude ne doit pas se faire pour l'amour de la pitié, ainsi que cela put se faire dans le cas d'Abraham Lincoln. Mais "de moitié de cœur" il alla jusqu'au bout et, cinq jours après son mariage il écrivit à un ami: "Rien de nouveau ici, sauf mon mariage, ce qui pour moi est occasion de sérieux question."

Proposer c'est rejeter. Une fois la fleur choisie pour le jardin, il faut se choisir un plan, s'y astreindre, s'éloigner de la vie sauvage, se cloîtrer à l'extérieur de tout.

L'épouse choisie doit être à part des autres. Une espèce de clôture doit être érigée autour d'elle et de son amour, pour qu'il n'y ait pas d'accrocs.

Une proposition est un choix d'une personne entre plusieurs. Toute proposition est non seulement une affirmation de l'amour, c'est aussi une négation. Par le simple fait qu'il choisit une femme, l'homme, le jeune homme, laisse toutes les autres. Il y a aussi un geste d'humilité dans une proposition. Tout amoureux est sur ses genoux pendant que la personne aimée est toujours sur son piédestal. L'amoureux se sent toujours indigne de son amoureux. L'un se sent indigne de l'autre et vice-versa.

Pourquoi aurait-elle un tel jardinier pendant que lui se demande pourquoi il aurait une telle rose?

C'est également le langage de l'Amour divin, parce qu'au même moment de la communion avec le Seigneur, les mots qui viennent à nos lèvres sont: "Seigneur, je ne suis pas digne".

Le mariage est la plantation de la semence. Tout amour tend à l'unité. En fait, l'unité de l'Amour de l'homme et de la femme est plus grande que celle de la semence et de la terre.

C'est une unité comme celle d'un esprit et de ce qui est connu; c'est la connaissance.

Par exemple, "Adam conut Eve et elle concut". Marie dit à l'ange: "Comment cela se peut-il, je ne connais pas d'homme".

Enquête Gallup

par l'Institut canadien d'opinion publique.

On préfère les libéraux pour leur politique étrangère et nationale

On n'approuve pas la politique étrangère du NPD.

On apprécie surtout le parti libéral fédéral pour son habileté en matière de politique étrangère; c'est du moins l'opinion d'un tiers des contribuables (33%), tandis que les conservateurs ne recueillent que 11% de la cote populaire sur ce chapitre, et le NPD 4% seulement.

C'est dans une proportion de 21% que l'on prise moins la politique nationale — domestique — des libéraux, si l'opinion sur ce point est assez également partagée au sujet des conservateurs (13%) et du NPD (9%).

Il y a 4 ans, les libéraux et les conservateurs jouissaient à peu près de la même cote (un peu plus de 2 sur 10) quant à la préférence qu'on leur accordait en matière de politique étrangère et domestique. Il reste encore aujourd'hui un fort pourcentage d'indécis.

Voici la question posée:

"Dans votre opinion quel des partis estimez-vous rendre les plus grands services à toutes les classes de la société et s'occupe davantage de personnes comme vous-même?"

	Plus juste pour tous les groupes	Se préoccupe plus de chacun
Libéraux	38%	23%
Conservateurs	10	12
NPD	17	21
Cr. S. et autres	6	6
Tous	2	2
Aucun	2	1
Indécis	46	36
	101%*	101%*

* Ont mentionné plus d'un nom.

(Tous droits réservés)

Non, merci, je m'arrange bien ici



Chronique parents-enfants

Education et télévision

De plus en plus, les parents d'aujourd'hui se posent des questions au sujet de l'éducation de leurs enfants. Il n'y a pas tellement d'années (à peine une génération), on se posait beaucoup moins de questions à ce sujet. Les parents avaient leur idée là-dessus et n'étaient pas beaucoup exposés à d'autres idées, d'autres conceptions sur l'éducation des enfants.

Par contre, surtout depuis l'avènement de la télévision, les parents prennent connaissance d'une foule d'approches différentes, parfois même contradictoires sur la façon d'élever les enfants. Pour un grand nombre de parents, cette nouvelle situation crée énormément de confusion et il n'est plus toujours possible de s'y retrouver. En plus du nombre de normes qui sont mises de l'avant, le problème est encore compliqué par le rythme de leur impact; non seulement on est en contact avec plusieurs approches, plusieurs normes d'éducation, mais ces approches se succèdent tellement rapidement que les parents n'ont pas toujours le temps de les étudier et de faire la part des choses.

Aspirations. En plus de la confusion qui se crée chez les parents, les enfants sont eux-mêmes exposés à des communications qui peuvent changer leurs aspirations. On sait que les aspirations des enfants, et surtout des adolescents, ont changé énormément depuis une génération. La liberté, les permissions que les jeunes demandent et y ont droit, les permis de conduire, etc. — en donnant des exemples que c'est "ce que les autres font". Le jeune fera alors pression sur ses parents pour qu'on lui permette, lui aussi, de faire la même chose.

De même, pour un autre groupe d'âge, le jeune enfant verra à la télé un jouet extraordinaire (d'un prix extraordinaire aussi) et croira qu'il est normal que ses parents le lui achètent puisque "le petit garçon à la télévision a ce jouet".

Pressions. Les parents sont donc aux prises avec à la fois les pressions directes venant de normes dont ils prennent conscience et les pressions indirectes de normes dont les enfants prennent conscience. Et il ne s'agit pas simplement de trouver la méthode d'éducation "bonne" en général, mais de trouver la façon appropriée pour chacun des enfants à éduquer. En effet, à l'intérieur d'une approche générale "bonne", il faut nécessairement faire des ajustements particuliers selon les caractéristiques individuelles de chaque enfant.

Devant cette responsabilité, il devient important pour plusieurs parents de vouloir consulter quelqu'un avec lequel ils puissent faire le point et se fixer une ligne de conduite pour l'éducation de leurs enfants.

Le Centre de Service Social offre déjà des services dans ce sens, mais, jusqu'ici, on s'y adresse presque toujours lorsque la situation s'est détériorée et qu'il y a déjà un problème sérieux et, par conséquent, plus difficile à solutionner. Il faudrait que de plus en plus on songe à faire appel à des gens compétents dès que le besoin s'en fait sentir afin de s'assurer le maximum de chances de mener à bonne fin la tâche complexe de l'éducation des enfants.

André Egli, directeur, Filiale d'Asbestos, P.S.—Veuillez adresser vos questions et commentaires à: Chronique "Parents-Enfants", au Centre de Service Social, Case Postale 996, Sherbrooke.

Le coin du Doyen... par Louis-C. O'Neill

Les Canadiens peuvent dire merci à Rogation

— Rogation! Tu parles d'un nom!

— Oui, mais tu parles d'un homme aussi!

— Pour moi, les Anglais sont à la veille de l'appeler "Rogie" ou "Ruggie", ce qui le descendrait dans l'estime de ses amis.

— Dans tous les cas, les Canadiens, qui ont fait du somnambulisme tout l'hiver comme la marmotte, peuvent lui dire un gros merci! Ils peuvent "faire le tour du chapeau" devant lui.

— Je pense que vous avez raison...

— Les comparaisons sont toujours odieuses et les commentateurs s'emballent souvent pour rien, mais dans mon opinion, le Canadien n'a pas eu de meilleur gardien de buts depuis Bill Durnan.

— Comment ça se fait que vous me dites ça, vous?

— Parce que je le pense.

— Vous saurez que pas plus tard qu'avant hier, on parlait de lui dans un groupe de partisans du Canadien et beaucoup disaient la même chose... Il est jeune et peut aller loin. C'est pas un nerveux non plus.

— D'un autre côté, n'étant pas masqué, il peut voir venir la rampe...

— Lui, il ne joue pas pour la galerie...

— Non... il joue pour les Canadiens...

Des cigarettes à la salade, mais qui seront servies dans mayonnaise

A Toronto, un fabricant de cigarettes avec des feuilles de salade qui seront disponibles sur le marché dès la fin du mois. Il appert que c'est à un moyen de "couper" la passion de la cigarette.

Ces cigarettes coûteront 49 cents le paquet de vingt. A l'heure actuelle, le paquet de 25 mais des vraies! coûte 37 cents.

L'intention de ceux qui ont "parti" ce "bedit gommer" n'est pas de révolutionner l'habitude des fumeurs, mais on pense que ça peut aider les plus gros fumeurs de cigarettes à diminuer un peu la quantité de cigarettes qu'ils fument.

Disons que dans ces cigarettes faites de salade, il n'y aura pas de mayonnaise... Mais ça me rappelle une anecdote à Garthby pendant la dernière guerre. J'y avais été envoyé pour un reportage de quelque sorte et avec la photographie, j'avais pris le dîner à l'hôtel qu'il y avait sur la bord de l'eau.

Pendant le dîner la conversation a tourné sur le prix de la viande et une convive de la table voisine nous avait raconté qu'il avait trouvé le moyen de composer un bon "steak" avec des feuilles d'éradie pressées. Et il disait avoir une recette qu'il ne révélerait à personne. Le souvenir que j'en ai gardé, c'est que son "steak" fait de feuilles d'éradie pressées était plus épais que le filet mignon, mais il fallait connaître la recette. C'était tout le secret, comme tous les secrets de recettes d'aillieurs...

En sortant de la salle à manger, j'ai demandé au propriétaire quelle sorte de gars c'était et il m'a répondu:

— Lui? Faites-vous-en pas! Quand il a pris un coup, il nous parle toujours de recettes de cuisine et ce n'est jamais la même. Au surplus, il ne mange jamais chez lui.

La bière pourra aider les cultivateurs

Les Irlandais (pas ceux de Sherbrooke, mais ceux d'Irlande) vont payer plus cher pour leurs cigarettes et leur bière. Ainsi en a décidé le ministre des finances, dans le but de pouvoir distribuer des subsides aux cultivateurs.

Le paquet de cigarettes de vingt se vendra désormais 68 cents et le prix de la bière augmentera d'un cent la chopine.

Le ministre des finances calcule que ces augmentations rapporteront \$14 millions pour aider les cultivateurs de son pays.

La nouvelle ne dit pas si les cultivateurs, avec un pareil cadeau, vont avoir la décence de cesser de boire et de fumer!

Les Etats Généraux

C'est demain, dimanche, que les Etats Généraux éliront, même dans le comté de Sherbrooke, leurs délégués pour siéger aux assises que tiendra ce groupement à l'automne dans le but de déterminer ce qui convient le mieux sur le plan constitutionnel aux Canadiens français. Sous prétexte d'affirmer que les Etats Généraux ne sont pas un parti ou un clan politique, le premier ministre de la province et le chef de l'opposition ont émis un communiqué conjoint dans lequel ils souhaitent un franc succès à l'initiative, en ce sens du moins qu'elle parviendra à canaliser un véritable courant d'opinion publique au Canada français.

Nombreux sont ceux qui partagent l'ambition de MM. Johnson et Lesage. De fait, dans la mesure où les Etats Généraux parviendront à faire élire un nombre intéressant d'hommes compétents et représentatifs pour étudier le sort des Canadiens français au sein de la Confédération canadienne au congrès des Etats Généraux à l'automne, le travail du comité parlementaire de la constitution que le gouvernement a mis sur pied sera simplifié et facilité. Mais, compte tenu du fait que nous sommes latins — et que nous nous pinguons même de l'être — il n'est pas certain que tout ce passera sans douleur au congrès de novembre, quand les Etats Généraux siégeront. Nous aimons passionnément les discussions et palabrer est notre fort. Puis, avouons-le candi-

dement, nous sommes bien plus des sentimentaux que des réalistes. Nous sommes aussi facilement influençables et suffisamment chauvins.

Voilà autant de pierres d'achoppement. Le danger de ces assises tient surtout au fait que ceux qui les organisent, c'est-à-dire l'état major, ont des préjugés contre la Confédération et qu'ils soutiennent qu'elle a mal servi le Canada français. Aussi, dans leur opinion, il s'agit bien moins de tenter de s'organiser pour s'en accommoder ou pour qu'elle continue à rendre service à ceux qui ont su en profiter, qu'il s'agit de trouver une autre formule favorisant sa mise au rancart. Comme le pavot recèle ses capsules d'opium, les Etats Généraux pourraient receler leur euphorie politicienne, et cela d'autant plus facilement qu'on invite nos compatriotes d'origine anglo-saxonne à s'organiser de leur côté.

Un paradis ignoré

La Chambre de commerce Magog-Orford attire l'attention des autorités municipales de Magog sur les avantages à prendre certaines initiatives pour attirer davantage les touristes. Elle suggère notamment d'aménager la plage MacPherson.

Nous n'avons jamais compris comment il se fait qu'une ville comme Magog, située dans un des plus beaux coins du Québec, ait si peu fait, en réalité, pour favoriser et activer l'industrie touristique. Evidemment l'on peut invoquer une foule de motifs pour

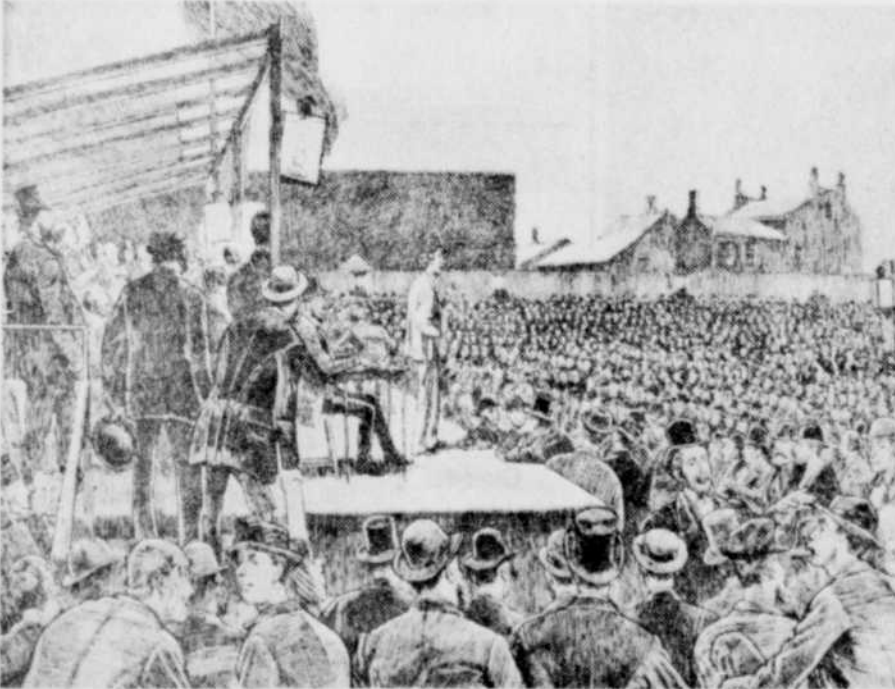
tenter d'excuser un manque flagrant d'initiative, mais aucun ne peut trouver justification après examen.

On dirait que Magog s'accommode des miettes que laissent tomber les touristes qui passent, quand ce serait si facile de faire beaucoup mieux. A notre connaissance, ce n'est pas la première fois que cette Chambre de commerce fait des suggestions aux autorités municipales; celles-ci trouvent toujours une porte de sortie pour ne rien faire qui vaille. Le reproche, qu'on le note bien, ne vise pas d'une façon particulière l'actuel conseil municipal; il vise tous ceux, ou à peu près, qui se sont succédés depuis que Magog existe.

Dans l'intérêt de Magog, si nous osions nous permettre de donner un conseil à sa Chambre de commerce, ce serait le suivant: C'est bien beau de faire des recommandations spécifiques au conseil municipal, mais ce n'est pas suffisant; il faut s'organiser pour revenir à la charge tant et aussi longtemps que l'on n'a pas réussi à déclencher un courant d'opinion pour forcer le conseil municipal à discuter, publiquement et abondamment, les projets mis de l'avant et à prendre ouvertement position pour ou contre. Une telle attitude de la part des membres de la Chambre nécessitera sans doute un surcroît d'initiative, mais c'est peut-être la seule façon, ou une des plus sûres, de sortir les autorités municipales de leur immobilisme au chapitre du développement touristique.

A. V.

Quand ils voyageaient dans des voitures à chevaux, les politiciens avaient au moins le temps de penser...



POLITIQUE ROBUSTE — Sir John A. Macdonald prononce un discours, lors de la grande assemblée à l'Amphithéâtre de Toronto. Le dessin, qui a été publié par le Canadian Illustrated News, en 1878, rappelle l'époque où la politique possédait de la grâce, du style, et une certaine rigueur qui semble être perdue avec l'avènement d'une nouvelle conception de la politique. (Photo PC)

OTTAWA (PC) — Les voyageurs, tels qu'on les faisait, il y a cent ans, dans une voiture tirée par une vieille jument grise, sur des routes poussiéreuses, étaient peut-être dépourvus de confort, mais ils avaient un avantage certain sur la rapidité triépidante de la vie d'aujourd'hui: ils laissaient aux politiciens le temps de penser.

Par plusieurs côtés, les politiciens d'il y a cent ans n'étaient pas très différents de ceux d'aujourd'hui. Mais par ailleurs, il y avait alors une grâce, un style — alliés par ailleurs à la vigueur et à la virilité — qui semblent s'être perdus avec la création des moeurs politiques modernes.

Peu de premiers ministres aujourd'hui, oseraient interpellé un adversaire, à la Chambre, en le traitant de "maudit chiot", comme le fit Sir John A. Macdonald s'adressant à Oliver Mowat, quelques années avant la Confédération.

Et quel premier ministre oserait paraître en public en état d'ébriété? "N'importe qui peut me secourir lorsque j'ai raison, déclara un jour Sir John. Ce que je veux, c'est un homme qui puisse me secourir lorsque j'ai tort."

Esprits échauffés. La politique, à cette époque, allait de pair avec l'état d'esprit. C'était seulement 30 ans après les insurrections de 1837 dans le Haut et le Bas-Canada. Le peuple défendait avec tenacité ses positions en politique. Comme l'affirme l'historien P.B. Waite de Halifax, dans son livre récent: "The Life and Times of Confederation":

"La politique exprimait les impulsions combattives de la nature humaine, lesquelles étaient quelquefois exprimées avec la décence parlementaire, et quelquefois autrement.

En 1867, par exemple, le leader libéral Alexander Mackenzie dut employer la force pour regagner sa voiture, après une assemblée politique orageuse à Sarnia, Ont., et précipita ses chevaux à toute allure pour échapper à la foule qui le suivait en hurlant.

George Brown, chef de la réforme, jetant un regard sur sa loange et vigoureuse carrière comme rédacteur du Toronto Globe et sur ses luttes politiques avec John A. Macdonald, disait: "La poésie était la jeune fille que j'aimais, mais la politique était la mégère que j'avais épousée."

Les journaux de l'époque exprimaient des opinions politiques tout aussi vigoureuses que celles des politiciens qu'ils supportaient. Ils étaient comme le dit le professeur Waite "quelques fois vindicatifs et nettement injurieux; ils avaient, en fait, les mêmes caractéristiques que la politique elle-même."

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1964) LTÉE 271, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. 383-9001

Abonné comme vous le deuxième classe par le ministre des Postes, Ottawa.

ABONNEMENT: 3 mois \$4.75; 6 mois \$8.75; 1 an \$15.00

Aux États-Unis avec supplément Perspectives et Contiques illustrés: Un an: \$25.00; 6 mois: \$14.00

Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$30.00

La Tribune est secrétaire de la Presse Canadienne, Secours d'informations: La Presse Canadienne, la Presse Associée, l'Agence Reuter, Service de presse de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Institut des journalistes et à l'Union internationale des journalistes et à l'Union internationale de la presse catholique.

PAUL-G. DESMARAIS, président

JACQUES S. FRANCOEUR, vice-président et éditeur

YVON DUBÉ, gérant général

Comment résoudre le problème du costume

THETFORD MINES (Par Benoit Fortier) — Un coup d'oeil dans un vieux album de photos de famille, un peu de recherches dans un placard où l'on range les vieux vêtements, et quelques soupçons d'initiative dans la couture suffisent pour se créer un ensemble d'époque que l'on revêtira avec fierté lors de la mémorable journée du 13 mai prochain, à Thetford Mines.

Pour ceux et celles qui douteraient encore qu'il soit aussi facile de solutionner le problème du "costume" exigé pour être admis aux festivités de la JOURNÉE D'EPOQUE organisée par les Chevaliers de Colomb, on relate dans ce reportage, comment Mme Georges Vachon, du 371 rue Marcoux, a rapidement surmonté ce problème. Il s'agit d'un fait parmi des dizaines d'autres du même genre.

Un vieux album

A l'annonce de la JOURNÉE D'EPOQUE du 13 mai, Mme Vachon, qui ne manque jamais d'assister avec son mari, un loyal chevalier, à toutes les manifestations organisées par l'Ordre colombien, se mit aussitôt en frais de solutionner le problème des costumes, si l'on peut qualifier cette exigence de "problème".

Dans une commode, elle trouva un album de famille vieux d'une certaine d'années, ayant appartenu à sa grand-mère, Mme Narcisse Jacques. Mme Vachon n'eut alors que l'embarras du choix devant l'étalage de "costumes", tous aussi variés et attrayants les uns que les autres, que portaient ses aïeux lorsqu'ils se présentaient devant l'oeil de la caméra.

Confection facile

Son choix fixé, elle trouva dans un placard un ancien paletot, dont le tissu était encore en bon état. Elle l'utilisa pour confectionner le costume de son mari.

Mme Vachon fit ensuite une brève visite dans un établissement de tissu à la verge, et pour la modique somme de \$3.60, elle se confectionna une magnifique robe à la mode d'antan.

Cette toilette lui va à ravir, et c'est avec une hâte fébrile qu'elle attend la journée du 13 mai, pour la porter. M. et Mme Vachon assisteront à toutes les manifestations de cette FETE D'EPOQUE. Le matin, lors du défilé qui sillonnera la rue Notre-Dame, ils prendront place dans un vieux carrosse à deux sièges, tiré par des chevaux.

Collaboration gratuite

Cette gentille Thetfordoise, à l'esprit jeune et enjoué bien qu'elle soit grand-mère, a répété à plusieurs reprises lors de l'interview qu'elle a accordée, que point n'est besoin d'être experte en couture, pour réussir à la perfection de tels costumes.

Elle exhorte toutes ses concitoyennes à imiter son exemple, et à se joindre à la JOURNÉE D'EPOQUE. Pour celles qui éprouveraient quelques difficultés quant au choix et à la confection des costumes, elle offre gratuitement ses conseils et sa collaboration; peut-on demander meilleure preuve de générosité...!

La première et la dernière

Questionnée sur les motifs de son enthousiasme et de son emballement à l'endroit de cette manifestation, la réponse de Mme Vachon ne se fait pas attendre. "C'est la première fois et vraisemblablement la dernière, qu'il nous sera donné de participer à une JOURNÉE D'EPOQUE à Thetford, et de se remettre dans l'atmosphère dont nos ancêtres nous parlaient avec tellement de ferveur. Pour rien au monde je ne voudrais manquer une telle fête, laquelle constitue également un tribut d'hommages à l'endroit des pionniers de la ville de l'amiante."



L'ESSAYAGE — Si l'on en juge par la mine réjouie de Mme Vachon, elle est certes des plus satisfaites du petit chef-d'oeuvre vestimentaire de la "belle époque", qu'elle a confectionné de ses propres mains.



LE VIEIL ALBUM de photos de famille demeure encore la source de référence par excellence pour le choix de costumes à revêtir pour la JOURNÉE D'EPOQUE du 13 mai, à Thetford. Mme Georges Vachon (ci-haut), a puisé ses modèles dans un album vieux d'une centaine d'années.



UN DERNIER COUP D'AIGUILLE, et la robe sera bientôt terminée. Elle n'aura coûté que \$3.60, et une demi-journée de travail.



PRETS POUR LE GRAND JOUR — Mme Vachon a non seulement confectionné son costume mais, également, celui de son époux, qui est Chevalier de Colomb. Ils forment un couple qui sera vraiment "dans l'vent" lors de la JOURNÉE D'EPOQUE.

La journée d'époque est ouverte à tous

THETFORD MINES. (Par Benoit Fortier) — Il n'en coûte rien pour participer à la "journée d'époque" du 13 mai prochain à Thetford Mines, événement qui promet de demeurer unique dans les annales de cette ville, tant par son ampleur que par le cachet qu'il revêtira.

leur signature au livre d'or de la cité de l'amianté, dans le cabinet du maire Laurent Turcotte.

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Précisions ici que le défilé groupera des véhicules représentant toutes les étapes de l'ère de l'automobile, ainsi que d'anciennes voitures à traction animale.

Cette fête, organisée par le Conseil no 2088 des Chevaliers de Colomb, dans le cadre du 75e anniversaire de fondation de Thetford Mines, est ouverte à tous les citoyens de la ville de l'amianté et de l'extérieur.

Le programme final n'est pas encore entièrement completé. Toutefois, on croit savoir que la grande SOIREE EN COSTUMES D'EPOQUE, à la salle colombienne, sera précédée d'un souper-champêtre, sur la plaza du restaurant PLAZA, rue Notre-Dame Nord.

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

Projet-pilote de polyvalence à la régionale en septembre '67?

DRUMMONDVILLE (JRL) — En principe, les commissaires de la Régionale St-François sont favorables à un projet-pilote de polyvalence, pour septembre 1967.

Le directeur des études ajoute que le personnel enseignant est déjà sensibilisé à la polyvalence pour en avoir étudié les implications, en séances d'études et par la cohabitation de toutes les sections dans une des grandes institutions de la Régionale, depuis trois ans (école Raimbault).

Avant d'accorder leur adhésion définitive, ils veulent toutefois connaître l'opinion des parents et des professeurs intéressés. C'est pourquoi des réunions de parents et instituteurs seront convoquées au cours des prochains jours, entre autres aux écoles Jean-Raimbault, St-Joseph, Notre-Dame de l'Assomption, Jeanne-Mance, etc.

M. Bedard précise encore que le personnel est prêt à se lancer dans cette expérience pilote et mitigée, avec 16 groupes et deux groupes de deux unités, en septembre 1967. "Notre personnel est jeune, dynamique, qualifié et expérimenté."

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

La gratuité complète au niveau de la 12ème année et de Belles-Lettres

DRUMMONDVILLE (JRL) — S'il est réalisé, le second élément de la polyvalence, le Secondaire V, assurera la gratuité complète de l'enseignement pour tous les élèves de la Régionale, même au niveau de la 12ème année actuelle (belles-lettres y compris).

Déjà, une ébauche d'entente a été faite avec le Collège Marie de la Présentation; il ne reste qu'à déterminer le coût par élève.

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

Inauguration des travaux le 22 avril: prison de Sweetsburg

QUEBEC — Samedi prochain, le 22 avril, à 11 h. 30 a.m., MM. J.-J. Bertrand, ministre de la Justice, et Armand Russell, ministre d'Etat aux Travaux publics (Shefford) participeront à l'inauguration des travaux de construction d'une prison — annexe au palais de justice de Sweetsburg (Missisquoi) et, à 2 h. 30 p.m., M. Claude Gosselin, ministre des Terres et Forêts (Compton) assistera à l'inauguration officielle de l'aéroport municipal de Sherbrooke. Enfin de soirée, M. Clément Vincent, ministre de l'Agriculture, sera l'un des invités au souper de la CSN à Drummondville.

Une autre rencontre a eu lieu hier avec la Corporation St-Raphaël qui administre actuellement le collégial classique, au sujet justement de l'avenir du classique.

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

Quant à la participation du public, il n'est certes pas téméraire de prédire que cette JOURNÉE D'EPOQUE, promet de faire "époque" dans l'histoire de Thetford!

La Cour étonnée que la plainte n'ait pas été portée plus tôt: sentence concurrente décernée

SHERBROOKE — Michel Roy, âgé de 28 ans et demeurant à Sherbrooke, a été condamné hier à deux mois de prison concurrentement avec une peine antérieure.

Une dernière chance à l'accusé: trois mois d'emprisonnement

SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel a donné, hier, une dernière chance à un individu, afin de voir s'il a assez de cœur pour s'amender.

Les pompiers n'ont pu faire qui vaille

SHERBROOKE — La présence de quatre camions à incendie dans le centre de la ville, au milieu de la circulation dense du vendredi soir, a causé un certain émoi hier.

Gala de gymnastique à Magog: les Intripides

MAGOG (JPL) — Le gymnase de l'école secondaire St-Patrice de Magog sera le théâtre demain après-midi du premier gala de gymnastique présenté par les Intripides, une équipe nouvellement fondée à Magog.

En effet, jamais la population de la capitale mondiale de l'amianté n'aura été témoin d'une telle manifestation, et l'on croit qu'il est peu probable qu'elle se renouvelle dans l'avenir.

La Cour étonnée que la plainte n'ait pas été portée plus tôt: sentence concurrente décernée

SHERBROOKE — Michel Roy, âgé de 28 ans et demeurant à Sherbrooke, a été condamné hier à deux mois de prison concurrentement avec une peine antérieure.

Les pompiers n'ont pu faire qui vaille

SHERBROOKE — La présence de quatre camions à incendie dans le centre de la ville, au milieu de la circulation dense du vendredi soir, a causé un certain émoi hier.

ARGENT DISPONIBLE 1ère et 2e hypothèques HENRI GAUTHIER 978 - 111e Avenue - Tél: 475-4888 Permis No 38333 DRUMMONDVILLE

VENDEURS VENDEUSES Pour 12 semaines, 41 jours avec 3 vols gratuits, \$30 par semaine. Pour se joindre en partie, Tél: 478-2060, Drummondville, ou écrire à C.P. 341 Trois-Rivières.

Bienvenue à tous! PARTIE DE SUCRE ET SOUPER CANADIEN SAMEDI LE 15 AVRIL au DOMAINE ST-PIERRE de 5h à 8h p.m. organisés par la Fédération Libérale du comté de Frontenac suivis d'une SOIREE RECREATIVE AVEC ORCHESTRE Invité d'honneur: M. RENE LEVESQUE

L'ACF compte 6,000 membres au Québec PLESSISVILLE (GAB) — Plus de 6,000 membres groupés en 26 sections en activité dans toute la province; tels sont les effectifs actuels de l'Association coopérative féminine du Québec. C'est ce que vient d'annoncer Mme Roger Bérubé de Plessisville, présidente provinciale du mouvement.

But du mouvement Le but de l'Association coopérative féminine est de faire "entrer" dans l'esprit de la population l'importance de la coopération et ceci, pour tous les domaines de la vie économique. D'étroites relations entre les sections du mouvement pour maintenir une force morale est un autre point qui retient l'attention des responsables provinciales de l'ACF.

Visite du président national des manufacturiers GRANBY (RB) — La réunion annuelle de l'Association des manufacturiers de Granby prendra place mercredi prochain, le 19 au motel Bromby.

Le président national de cet organisme, M. H. W. Joly, sera le conférencier invité. C'est la réunion annuelle de la filiale de Granby.

Le président national de cet organisme, M. H. W. Joly, sera le conférencier invité. C'est la réunion annuelle de la filiale de Granby.

ROBERT DEMONTIGNY à LA SAVANE de St-Joachim SAMEDI, LE 15 AVRIL

Autobus du terminus de Drummondville. Départ 8 h. p.m.

Vendredi DISCOTHEQUE

Dimanche FILLES A GO-GO

DANSE LE 15 AVRIL à 8h. 30 p.m. AU MANEGE MILITAIRE Orchestre: Larry Edwards. NOMBREUX PRIX.



Lorsque nous rouvrirons lundi matin nous ne donnerons plus de timbres PINKY

QUOI?



Lorsque nous rouvrirons lundi matin nous ne donnerons plus de timbres PINKY

HO!



Que vais-je faire alors de tous mes timbres PINKY?

SOYEZ SANS CRAINTE

Vous pourrez continuer d'échanger, comme par le passé, vos timbres Pinky contre des cadeaux de qualité du catalogue Pinky ou vous faire remettre un bon d'une valeur de \$2.00 pour de la marchandise en échange d'un plein carnet de 1500 timbres.

- Vous recevrez un bon de marchandise valant \$1.60 pour 4/5 d'un carnet Pinky (1,200 timbres)
- Vous recevrez un bon de marchandise valant \$1.20 pour 3/5 d'un carnet Pinky (900 timbres)
- Vous recevrez un bon de marchandise valant 80 cents pour 2/5 d'un carnet Pinky (600 timbres)
- Vous recevrez un bon de marchandise valant 40 cents pour 1/5 d'un carnet Pinky (300 timbres)

RAPPELEZ-VOUS CECI: Vos timbres Pinky garderont leur valeur indéfiniment. Vous pouvez les racheter ou les échanger contre de la marchandise en tout temps.

LUNDI 17 AVRIL

JOUR PRIME



Economies plus grandes que jamais!
Articles de qualité pour moins!

Comparez le prix...
Voyez la valeur!

Si vous êtes soucieux d'économies...
allez à cette grande vente!

Nous nous réservons le droit de limiter
les quantités à chaque client!

SPÉCIAL JOUR PRIME

Peinture Latex 'Miracle Mart'

Spécial 1.47 pinte contrôlée

Par "Sherwin Williams"! Prête à être utilisée! Une couche suffit pour la plupart des surfaces. Sèche en une heure environ; pas d'odeur! Teinture gratuite. Blanc seulement. Bidons d'une pinte.

Rayon de la peinture

SPÉCIAL JOUR PRIME

Plateau et rouleau à peinture

Spécial 77¢ l'ens.

Un ensemble très pratique et pourtant économique! Nécessaire pour tous travaux de peinture. Il comprend: un rouleau 7 1/2" laine d'agneau, manche solide; un plateau métallique muni de crochets.

Rayon de la peinture.

SPÉCIAL JOUR PRIME

Tricycles pour jeunes enfants

Rég. 12.97 8.99 ch.

Robois 3.98! Fini émail recuit. Marchepied arrière. Roue, avant 12", roulement à billes. Roues à rayons avec pneus caoutchouc de 1". Selle métal ajustable. Poignées guidon plastique.

Rayon des jouets

SPÉCIAL JOUR PRIME

Friteuse électrique carrée 10 1/2"

Rég. 12.77 9.97 ch.

Friteuse carrée 10 1/2" de côté. Panier profond pour fritures plus faciles. Poignée et pieds résistant à la chaleur. Couvercle chromé. Résistance carrée, chaleur uniformément répartie. Approuvé CSA.

Appareils électro-ménagers

SPÉCIAL JOUR PRIME

Peinture semi-lustrée blanche

Spécial 1.47 pinte

Marque "Miracle Mart"! Prête à être utilisée sans couche. Une seule couche suffit généralement. Sèche en 4 heures environ. Apparence et lavable comme l'émail. Blanc. Teinture gratuite. Bidons d'une pinte.

Rayon de la peinture

SPÉCIAL JOUR PRIME

Ampoules "G.E." - 60 ou 100 W

Rég. 2 pour 53¢ 37¢ les 2

Des ampoules de première qualité et de marque "General Electric"! Il faut en avoir plusieurs de rechange à la maison; profitez de ce bas prix pour vous les procurer. 60 ou 100 watts.

Articles pour la maison.

SPÉCIAL JOUR PRIME

Portiques - Gymnases 'Daisy'

Rég. 17.77 15.77 complet

Robois \$2! 2 balançoires et un planeur. Barre transversale 2" diam. x 7' de longueur. Montants 2" diam. x 64" hauteur. Renforcés manchons. Coussinets alliage durable sur toutes parties mobiles. Pas d'angles vifs.

Rayon des jouets.

SPÉCIAL JOUR PRIME

Fer à vapeur et à sec "G.E."

Rég. 16.77 14.77 ch.

Semelle de 30 pouces carrés. Système fournissant deux fois plus de vapeur qu'habituellement. Bouton contrôlant le choix sec-vapeur. Poignée refroidie à l'air. Cordon 8'. 1000 watts-115 volts AC.

Appareils électro-ménagers.

SPÉCIAL JOUR PRIME

Varsol aux usages multiples

Seulement 97¢ gallon

Un produit chimique qui a fait ses preuves pour enlever goudron, peinture, cire... Très utile pour nettoyer votre maison ou votre atelier. Vendu en contenant métallique d'un gallon.

Rayon de la peinture.

SPÉCIAL JOUR PRIME

Articles plastique cuisine

Spécial 57¢ ch.

Articles d'usage courant à la cuisine, salle de bains. Pour votre maison ou votre chalet d'été! Seaux, cuvettes, égouttoirs, paniers à ordures, ensembles de bols... Quantités limitées!

Articles pour la maison.

SPÉCIAL JOUR PRIME

Bidons à pique-nique - 1 gallon

Rég. 3.47 2.27 ch.

Économisez 1.20! Entièrement fait de Polyéthylène. Isolement triple et protégé contre la rouille. Capacité d'un gallon. Couleurs variées. Achetez le vôtre au plus tôt!

Articles de sport.

SPÉCIAL JOUR PRIME

Films Kodak Ektachrome 8mm

Spécial 2 pour 5.97

Films couleurs pour prises de vues à l'intérieur ou à l'extérieur. Le prix comprend le développement. A ce prix vraiment exceptionnel pour une telle qualité, c'est l'occasion d'en faire provision!

Rayon de la photographie

SATISFACTION GARANTIE
ou vos achats remboursés

PLACE BELVÉDÈRE!

INTERSECTION BELVÈRE & GALT, SHERBROOKE, QUÉ.



SATISFACTION GARANTIE OU VOS ACHATS REMBOURSÉS

LUNDI 17 AVRIL

JOUR PRIME

**ÉCONOMIES PLUS GRANDES QUE JAMAIS!
ARTICLES DE QUALITÉ POUR MOINS!**



**COMPAREZ LE PRIX...
VOYEZ LA VALEUR!**

SI VOUS ÊTES SOUCIEUX D'ÉCONOMIES... ALLEZ À CETTE GRANDE VENTE!

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS À CHAQUE CLIENT!

SPÉCIAL JOUR PRIME

Pullover en tricot de coton

Rég. 2.95 **1.77** ch.

Choix de divers décolletés : rond, en V, plongeant. Avec ou sans manches. Tricot coton uni ou fines côtes. En rouge groseille, chameau, bleu roi, orange, jaune, bleu, corail. Tons unis ou rayures. P.M.G.

Vêtements sport pour dames

SPÉCIAL JOUR PRIME

Imperméables garçons et filles

Rég. 5.97 à 9.97 **\$4** ch.

Imperméables en nylon et coton, "Avril" et coton. Nombreux styles, doublures, etc. Coloris mode. Tailles: 2-3-4-6x. Soyez prêts pour les averses!

Vêtements pour enfants

SPÉCIAL JOUR PRIME

"Oxfords" suède hommes/garçons

Hommes Rég. 6.47 **4.97** pre Garçons Rég. 4.97 **3.97** pre

Chaussures tout-aller pour hommes et garçons. Modèles "Oxford" et escarpins à incrustations élastiques. En suède gris ou brun. Pointures hommes : 6 à 12. Pointures garçons : 1 à 5 1/2.

Chaussures pour hommes et garçons

SPÉCIAL JOUR PRIME

Épargnez 1.20! Couvertures "Thermal"

Rég. 5.97 **4.77** ch.

Fabrication "Esmond" en viscose et nylon. Tissage nid d'abeilles. Large biais satin nylon 6". Blanc, rose, bleu, vert mousse, bois de santal, ton or antique. 72" x 90". Lavables, anti-mites.

Linge de maison

SPÉCIAL JOUR PRIME

Casaques tricot de fantaisie

Val. rég. 3.95 **1.97** ch.

100% tricot acrylique ou nylon brossé. Encolures diverses. Rayures ou coloris unis ou gaies impressions. Certains à bas frangé, à petits pois. Modèles courts ou très longs. P.M.G.

Vêtements pour dames

SPÉCIAL JOUR PRIME

Imperméables réversibles filles

Rég. 9.97 à 14.97 **\$6** ch.

Manteaux pluie et beau temps. Nylon et coton réversibles. En beige réversible à marine et beige réversible à bleu. Tailles : 7 à 14. **Achat spécial**, d'où le prix avantageux.

Vêtements pour fillettes

SPÉCIAL JOUR PRIME

Imperméables hommes et garçons

Rég. 14.97-16.97 **12.99** ch. Rég. 13.97-14.97 **10.99** ch.

Pour hommes : Tissus renommés : London Mist, Canadian Mist, Duplan, et autres. Modèles : Roma, Corvoir, Manzo, James Bond. 36 à 44.
Pour garçons : Tissus et confection identiques. Modèles variés. Gris, os, beige, marine, noir, sarcelle, mastic. 24 à 36.

Vêtements pour hommes

SPÉCIAL JOUR PRIME

Oreillers rembourrés de mousse

Rég. 97¢ **77**¢ ch.

Profitez de cette vente pour acheter les oreillers supplémentaires qu'il vous faut. Remplis de mousse, non-allergènes. Recouverts de coton imprimé fleuri. Rose, bleu, ton or, 18" x 27".

Linge de maison

SPÉCIAL JOUR PRIME

1/2 prix! Costumes à pantalons

Rég. 8.95 à 19.95 **4.47 à 9.97** ch.

Nombreux genres, veste "Petit garçon", croisée, ou autres. Tissus variés et couleurs haute-mode. Pantalon "Tuyau de poêle", fuseau aussi. Tailles 8 à 18. Pratique pour randonnées à la campagne.

Vêtements pour dames

SPÉCIAL JOUR PRIME

Chandail-T et fuseau bambins

Chandail-T Rég. 1.97 **97**¢ ch. Fuseau Rég. 2.97 **1.77** ch.

Ensembles pour bambins : pantalon fuseau en nylon extensible à fourche à pressions. Chandail à manches courtes, fermeture à pressions sur les épaules. Blanc, bleu, roi, rose, rouge, mais. Tailles : 12-18-24.

Vêtements pour enfants

SPÉCIAL JOUR PRIME

Pantalons de travail hommes

Rég. 3.97 **2.99** ch.

En croisé de coton pré-rétréci et mercerisé qualité 8.2 oz. Passants ordinaires. Glissière aluminium. Points d'usure renforcés. Poches en toile à voile extra-solide. Vert forêt, gris, havane. 30-42.

Vêtements pour hommes

SPÉCIAL JOUR PRIME

Laque "Helen Curtis" de 18 oz

Format à 1.98 **99**¢ ch.

Pour des coiffures toujours impeccables. Laque "Helen Curtis" garantie ne pas former pellicule sur les cheveux, et sans gomme. Bidon aérosol de 18 oz.

Hygiène et beauté

SPÉCIAL JOUR PRIME

Peignoirs divers "Jane Kinley"

Rég. 8.97 **3.97** ch. **2** pour **\$7**

Trois modèles au choix. **A.** Ceinture 3 façons, col rond, manches ballon, garniture de ganse. **B.** Encolure ronde ras du cou, poches appliquées. Devant à fronces. **C.** Manches clochées, plis au dos, encolure nouée. En coton "Voile", "Avril" et coton. Coloris variés. P.M.G.

Lingerie pour dames

SPÉCIAL JOUR PRIME

Souliers athlétiques "Sneakers"

Rég. 1.37 **99**¢ paire

Empègues en gros coutil lavable, d'excellente qualité. Semelles robustes à support plantaire extérieur. Causés en mousse. Marine, blanc, rouge. Pointures 5 à 10.

Chaussures pour enfants

SPÉCIAL JOUR PRIME

Solde! Chemises sport pour hommes

Rég. 2 pour \$5 **1.99** ch. ou 2.77 ch.

Assortiment varié de chemises de nos séries courantes. Coton peigné, imprimés, motifs tissés en couleurs nombreuses. Quadrilles, rayures, motifs estampés. Irises, cachemire et unis. Cols mode. P.M.G.X.G.

Vêtements pour hommes

SPÉCIAL JOUR PRIME

Service à café importé 23-pces

Spécial **5.77** ch.

Belle porcelaine translucide à décor de fruits : raisins, poires, prunes, citrons sur fond blanc. Comprend : 6 tasses et soucoupes, 6 assiettes dessert de 7", 1 cafetière, 1 sucrier couvert et 1 crémier.

Vaisselle et verrerie

SPÉCIAL JOUR PRIME

Pantalons "jeans" et fuseaux

Rég. 1.77 **\$1** ch. Rég. 2.95 et 5.97 **\$2** ch.

Pour fillettes. Grand choix, en tissus suédés, denim passé, denim et croisé. Coloris divers. Tailles 7 à 14. Faites vos provisions pour les vacances, le tout-aller.

Vêtements pour fillettes

SPÉCIAL JOUR PRIME

Pantalons "jeans" garçons/filles

Rég. 1.77 **\$1** ch.

Pantalons "jeans" en denim renommé pour sa résistance à l'usure. Coloris variés. Tailles : 2-6x.

Vêtements pour enfants

SPÉCIAL JOUR PRIME

Draps et taies Tex-made

Draps plats 72" x 100" et 81" x 100", . . . 2.77 ch. De 1ère qualité "Homestead" coton blanchi, 135 fils au pouce carré. Draps plats et taies avec bordure unie pour long usage.
Draps-housses sont "Sanforized" et finis avec coins Elasto-Tex. Dim. 39" x 75" et 54" x 75" . . . 2.97 ch.
Taies: 1.37 paire.

Linge de maison

SPÉCIAL JOUR PRIME

Disques LP mono et stéréo

Rég. 3.67 et 4.37 **2.77** et **3.77** ch.

Offre fantastique pour les amateurs d'enregistrements en vogue. Le choix comprend : "The Monkees", "Rolling Stones", "The Mama's and Papa's", "Seekers", "Supremes", Charles Aznavour et combien d'autres. Profitez-en!

Rayon des disques

SATISFACTION GARANTIE
ou vos achats remboursés

PLACE BELVÉDÈRE!

INTERSECTION BELVÉDÈRE & GALT, SHERBROOKE, QUÉ.



Steinberg célèbre ses 50 ans au service de la famille canadienne en réduisant sensiblement le coût de la vie.

Tous les magasins d'alimentation

Steinberg seront fermés le lundi 17 avril toute la journée afin de permettre à leurs employés de

RÉDUIRE LES PRIX

Steinberg rouvrira ses portes le mardi 18 avril à 9 a.m.

VENEZ ET ÉPARGNEZ



SURVEILLENZ LES ANNONCES DE STEINBERG DANS CE JOURNAL DU LUNDI 17 AVRIL POUR DE PLUS AMPLES DÉTAILS

Les magasins d'alimentation **Steinberg**
ne donneront plus de timbres Pinky gratuits

qu'oi?



Lorsque nous rouvrirons le mardi 18 avril à 9 a.m.,
 nous ne donnerons plus de timbres Pinky gratuits

oh!



Que vais-je faire alors de tous mes timbres Pinky?

soyez



sans

crainte

Nous cessons de distribuer des timbres Pinky

avec chaque achat, mais les clients qui le désirent pourront se les procurer au comptant dans tous les magasins d'alimentation Steinberg à raison de 10¢ le bloc de 75 timbres.

VOUS AVEZ LE CHOIX DE LES ÉCHANGER OU DE LES ACCUMULER.

Comme d'habitude, si vous le désirez, Steinberg vous échangera vos carnets de timbres contre des cadeaux du catalogue Pinky ou bien on vous remettra un bon d'une valeur de \$2.00 pour des produits alimentaires en

échange d'un plein carnet de 1500 timbres ou encore, pour vous procurer le cadeau Pinky de votre choix, achetez d'autres timbres à raison de 10¢ le bloc de 75 lors de vos emplettes chez Steinberg.

Rappelez-vous ceci: Les timbres Pinky garderont leur valeur indéfiniment. Steinberg vous les échangera à votre gré en tout temps.



la vie féminine

Triple effet des lunettes de soleil



Un instant de charme

Eh bien! les jours sont plus longs et le soleil devient de plus en plus éclatant, alors qu'est-ce que ça signifie? Tout simplement l'instauration de la saison nationale du port des verres fumés alors que tous les pièges féminins sont mis en oeuvre et que le bon goût se transforme en frivolité.

Maintenant, devenant un conseiller de mode en matière de lunettes de soleil, je ferais preuve d'inconscience en vous suggérant autre chose que ce qui soulève l'enthousiasme général. Cependant, la conscience professionnelle m'oblige à ajouter un mot ou deux concernant quelques règles de bon sens qui touchent également la préservation de votre vue.

Avertissement triple

En somme, mon avertissement est triple. Premièrement, achetez seulement des verres de qualité ne présentant absolument aucune déformation de la monture. Deuxièmement, n'achetez que ces lunettes qui colorent votre vision le moins possible. Les verres fumés ne doivent pas changer radicalement les couleurs du monde qui vous entoure, indépendamment de la teinte des verres lorsque vous les regardez tout simplement plutôt que de regarder à travers eux. Finalement, s'il vous plaît, s'il vous plaît, ne portez pas de lunettes de soleil le soir ou à l'intérieur. Vous êtes ridicule et de plus, vous endommagez votre vue.

Voilà en ce qui concerne les précautions! Maintenant parlons un peu de l'attrait qu'exercent les verres fumés, attrait dont un nombre de plus en plus grand de personnes prennent conscience. Je fais ici allusion à la valeur esthétique des lunettes de soleil pour plusieurs visages. Les verres fumés énormes de teintes foncées mimiment les parties du visage trop développées dans certains cas, par exemple, la bouche ou le nez. Ils donnent un certain équilibre à une figure où la mâchoire est trop large ou les pommettes, trop saillantes. Ils éloignent l'oeil des autres imperfections pour l'attirer vers les lunettes elles-mêmes.

Protéger et embellir

Outre de diminuer toutes ces faiblesses, ils en cachent d'autres tels que des yeux sans attrait, sans éclat ou non maquillés; par exemple, les verres fumés camouflent avantageusement un regard terne, conséquence d'une nuit de fête, ou des yeux injectés de sang, ou des yeux supersensibles requérant une lumière tamisée.

Supposons maintenant qu'aucun de ces cas ne vous concerne. Supposons que toutes les parties de votre visage soient parfaites, qu'elles soient saines. Portez-vous alors des lunettes de soleil? Oui. Pour une chose: elles protègent adéquatement vos yeux de l'éclat du soleil réduisant ainsi le danger que représente pour vous l'opposition de ces petites lignes verticales qui déparent vos yeux et dont il est impossible de se départir par la suite.

Entourer de mystère

Et encore oui, pour un autre avantage significatif. Les verres fumés provoquent un certain mystère et une certaine curiosité vis-à-vis votre apparence globale. Qui se cache réellement derrière ces verres? A quoi ressemble-t-elle réellement? Ses yeux ont-ils des reflets violets ou jettent-ils des éclairs foncés? Est-elle aussi jolie qu'elle le semble? En résumé, les lunettes de soleil attirent d'instinct l'attention et font naître le désir de voir ce qu'ils dissimulent.

Bien sûr, certains verres ne vous avantageront pas. Leurs dimensions et leur forme proportionnellement à votre visage font toute la différence dans le choix de ces verres. Ce qui convient à Jacqueline Kennedy peut fort bien ne pas vous aller. Alors préparez-vous à essayer plusieurs paires de lunettes avant que d'en choisir une.

Finalement, laissez-moi vous rappeler que les gens ridiculisent ceux qui portent des verres fumés le soir ou à l'intérieur. Parfois ces personnes agissent ainsi seulement pour mieux paraître. De toutes façons, il n'est pas convenable de porter des lunettes de soleil dans cette seule intention.

Miroir de la mode

Si vous désirez porter vos pantalons d'une autre façon, essayez cette version du pantaveste pour la raison chaude: d'étroits pantalons portés sous une longue tunique descendant à mi-cuisse, tous deux en tissu léger aux fraîches couleurs saisonnières. La tunique n'est probablement pas de teinte unie (comme c'est le cas pour le pantalon) mais plutôt en plaid délicat ou en imprimé damier. Et suivant une des plus nouvelles (et anciennes) tendances de la mode, la tunique sera probablement ceinturée. Oh pas beaucoup! mais la tunique est ornée à la taille d'une étroite ceinture de cuir. Cet ensemble surmonté d'un de ces nouveaux chapeaux aux lignes nettes et prononcées, constitue un ensemble d'après-midi particulièrement tapageur qui peut être réservé à la maison ou porté pour certaines occupations à l'extérieur si vous vivez dans un milieu sophistiqué et si vous êtes courageuse.

Conseils à propos

Si votre parapluie se retourne en ce mois pluvieux, ne vous désespérez pas. C'est une excellente occasion pour vous d'acquiescer à autre chose que ce modèle simple, de couleur unie que vous traînez depuis nombre d'années. Et si votre tête se trouve continuellement emprisonnée sous votre parapluie, vous aurez une agréable surprise quand vous visiterez les magasins en quête d'un nouveau modèle. Outre leurs brillantes couleurs, les parapluies sont taillés dans des imprimés des plus divers tels que paisley, motif floral, abstrait, damier, vinyl transparent. Vous ne serez pas plus joyeuse sous la pluie, mais au moins, vous aimerez être vue dehors par ce temps.

A l'écoute des jeunes de Sherbrooke

La paix mondiale, responsabilité de chacun

N.D.L.R. — L'automne dernier, le Club des Lions lançait un concours pour les jeunes Sherbrookoises de 14 à 22 ans. Quelques centaines de garçons et filles ont participé à ce concours portant sur "La paix dans le monde".

Par Lise OUELLETTE

SHERBROOKE. — La paix dans le monde constitue l'un des sujets exploités par les plus grandes personnalités mondiales. Des personnes notaires dans divers secteurs scientifiques ont fait connaître leur point de vue sur ce sujet. Des philosophes, dont saint Thomas, des sociologues tels que le R. P. Bernard Pire, des humanistes dont Jean XXIII se sont penchés sur ce problème.

Ils y croient, les jeunes, à l'établissement de la paix mondiale et ils sont convaincus qu'elle se prépare avant tout au niveau de l'individu: en eux-mêmes et à l'intérieur de chacune des personnes de la communauté mondiale.

Après avoir défini la paix, ils proposent les moyens qui résultent de cette définition. Ils sont convaincus que la paix répond à un besoin chez l'homme et que c'est chaque homme qui la construira; par le fait même les jeunes voient qu'eux aussi ont un rôle à jouer dans la paix mondiale.

Définition de la paix

La paix, un terme complexe à définir concrètement s'accorde à dire les jeunes. Ils ont pourtant fait l'effort nécessaire et cherché ce qu'est la paix selon eux.

Il ressort que pour les jeunes, la paix signifie ordre et justice que chaque individu établit et développe en soi d'abord et étend par la suite à toutes les sphères de la société humaine.

La paix est ordre dans la conscience et ordre dans les actions selon un des jeunes concurrents qui écrit: "La Paix, par définition signifie l'ordre dans la conscience et

l'ordre dans les actions tant au point de vue individuel qu'à celui des peuples. Il va sans dire que cet ordre, pour bien se traduire dans les actes et comportements doit nécessairement régner dans le royaume de la conscience. Par conséquent, conscience ordonnée, objets clairement définis ne peuvent que logiquement engendrer des mesures, actes ou moyens pour aboutir à une fin juste et heureuse."

"La paix commence dans le cœur de l'homme, dans sa conscience puis elle s'étend de proche en proche, aux relations des personnes entre elles, des citoyens dans l'appareil politique, des nations entre elles et des nations avec l'univers," écrit encore un autre.

Certains situent la paix sur le plan mondial exclusivement tel celui-ci qui écrit: "Cette situation de paix résulte surtout de cet état où l'on trouve un équilibre de forces qui permet à chaque nation de collaborer étroitement avec les autres afin d'atteindre leur plein développement."

On distingue également entre la paix intérieure ou paix de l'âme et la paix extérieure ou concorde et on définit aussi la paix comme une "oeuvre de justice".

Besoin et nécessité

Les jeunes Sherbrookoises reconnaissent que la paix constitue un besoin universel. Un désir ardent de vivre dans la paix est ancré chez l'homme qui, en voulant réaliser cette paix, emploie parfois des moyens maladroits.

Cette phrase écrite par un adolescent résume la pensée des jeunes: "Il n'est rien que les hommes d'aujourd'hui désirent avec plus de véhémence que la paix. Ils brûlent d'une soif presque frénétique pour l'ordre, la tranquillité et le repos. La Paix répond aux aspirations inexprimées peut-être, mais latentes chez tous les humains".

Selon les jeunes, l'homme recherche le bien-être et ce dernier est conditionné par la paix; il recherche donc la paix. C'est un facteur essentiel au bonheur des hommes, reconnaissent-ils.

Les adolescents et les adolescentes réalisent également que l'établissement de la paix dans le monde devient une question de survie de la race humaine et une condition essentielle à l'épanouissement non seulement de l'individu mais aussi de la race.

"La nécessité de la Paix nous apparaît avec une évidence d'autant plus impérieuse qu'on se demande si un nouveau conflit n'entraînerait pas le nivellement de toute civilisation et la disparition de la presque totalité du genre humain," affirme l'un d'eux.

Les résultats ayant été rendus publics il y a quelques jours à peine, nous vous faisons connaître ici la pensée des jeunes sur la paix, d'après quelques ouvrages représentatifs des concourants, que le Club des Lions a mis à notre disposition.

Avec eux ou à leur suite, des organismes luttent pour la paix et, chez les jeunes, on se préoccupe de cette lutte qui répond à leur sens idéaliste. Aujourd'hui ce sont les jeunes de Sherbrooke qui prennent la parole et nous livrent leur pensée sur la paix.

Le désarmement général. Pour y arriver, un jeune propose: "Le désarmement en masse serait louable mais une nation pourrait à l'insu des autres garder la partie vitale de ses armes. C'est ici qu'entrerait la formation d'un organisme judiciaire, d'un pouvoir suprême élu par la communauté des nations pour veiller à l'ordre et à la justice".

Moyens suggérés

Mais cette paix à laquelle l'homme aspire du plus profond de lui-même et qu'il tente si maladroitement de réaliser est-elle possible? Si oui, par quels moyens y parvenir?

Les jeunes répondent "oui, la paix est possible" mais pas dans le monde actuel. Le monde tel qu'il se présente aujourd'hui doit être "reconstitué", "penser d'une façon nouvelle et penser à l'échelle de l'homme".

"Il ne suffit pas de l'attendre (la paix), il nous faut la construire jour après jour, en nous-mêmes, dans l'univers entier", écrit un adolescent, alors qu'un autre affirme qu'il "faut édifier un monde qui soit vraiment plus humain pour tous et en tout lieu".

Les moyens que préconisent les jeunes reflètent la définition qu'ils ont donnée de la paix mondiale. Tout d'abord, de l'avis général, il faut arrêter la course aux armements

et même procéder au désarmement général.

Le désarmement en masse serait louable mais une nation pourrait à l'insu des autres garder la partie vitale de ses armes. C'est ici qu'entrerait la formation d'un organisme judiciaire, d'un pouvoir suprême élu par la communauté des nations pour veiller à l'ordre et à la justice".

Toutefois, l'efficacité du désarmement mondial dans l'établissement de la paix est conditionnée par de nombreux facteurs, disent les jeunes. Ces facteurs se situent sur le plan individuel d'abord et au niveau des nations ensuite.

Conversion à la paix

La paix joue d'abord au niveau de l'individu qui doit se "convertir à la paix" selon l'expression d'un adolescent, ce qui signifie faire la paix dans son âme, à l'intérieur de lui-même, en faire une responsabilité pour chacun. Cette lutte personnelle pour la paix s'étend ensuite à la masse dont un jeune propose l'éducation en sens.

Les jeunes mettent également en cause les nations qui devront pour en arriver à une

paix mondiale respecter l'homme avant tout, respecter les autres nations et établir un franc dialogue entre elles toutes.

"Les communautés politiques ont entre elles des droits et des devoirs réciproques, elles doivent donc harmoniser leurs relations selon la vérité et la justice, en esprit d'active solidarité", écrit-on.

Les jeunes dénoncent également la recherche du pouvoir économique et politique des nations comme une entrave à la paix mondiale. A ce mal, ils opposent le renoncement et la lutte contre l'égoïsme au niveau de chacune des nations.

"L'homme ayant les meilleures dispositions intérieures, conserve toujours le même idéal qu'au paravent: gouverner, imposer son commandement, l'homme devra y renoncer, et s'acheminer vers un bien commun, vers la bonne entente entre tous les humains", témoigne un concurrent.

Un autre s'exclame: "... il faut en finir avec l'appétit de bénéfices excessifs, avec les ambitions nationales et les volontés de domination politique, sur les calculs des stratégies militaristes".

Finissantes de l'Institut

familial et social de Sherbrooke



P. Barnard, Sherbrooke, Psycho-pédagogue



N. Beaudoin, Cookshire, Art culinaire



M. Bouffard, St-Marguerite de Lingwick, Enseignement couture



J. Brunau, Sherbrooke, Technicienne en alimentation



C. Cloutier, Sherbrooke, Enseignement couture



J. Goh, Sherbrooke, Spécialisatrice en couture



F. Dubé, St-Adolphe de Dudswell, Enseignement couture



L. Guillemette, Sherbrooke, Education physique



G. Lalonde, Richmond, Pédagogie pré-scolaire



C. Lambert, Sherbrooke, Dessin industriel



M. Langlois, Sherbrooke, Art culinaire



F. Lemieux, Sherbrooke, Pédagogie pré-scolaire



D. Lescault, Charterville, Enfance exceptionnelle



J. Lessard, Richmond, Haute couture



M. Lessard, Deauville, Pédagogie pré-scolaire



L. Pothier, Kévale, Enseignement couture



L. Rouleau, Windsor, Pédagogie pré-scolaire



L. St-Laurent, Sherbrooke, Haute couture



L. Thibodeau, Bishopton, Pédagogie pré-scolaire



C. Simard, Eastman, Art culinaire

Programme d'action de la présidente du comité féminin provincial

PROMOUVOIR LES BUTS DE LA SSBJ DANS LES SECTIONS LOCALES

Par Lise OUELLETTE

SHERBROOKE. — Au cours de la dernière journée plénière du comité féminin diocésain de la Société Saint-Jean-Baptiste, Mme Omer Ouellet accéda au poste de présidente de ce comité. Engagée, la nouvelle présidente désire au cours de son mandat promouvoir particulièrement les buts de la Société Saint-Jean-Baptiste non seulement au sein du comité féminin mais également au niveau des sections féminines locales.

Elle a un travail portant sur des sujets ou des problèmes relatifs à la nation canadienne-française. Elle a un travail portant sur des sujets ou des problèmes relatifs à la nation canadienne-française. Elle a un travail portant sur des sujets ou des problèmes relatifs à la nation canadienne-française.

Autres comités. En plus de ce comité d'étude, Mme Ouellet pense à former un comité d'information dont le rôle consisterait à faire des recherches, à commenter et à présenter au comité féminin des sujets d'actualité. La nouvelle présidente songe également à améliorer le comité religieux déjà existant et à lui donner plus d'importance. "Il est nécessaire de se renseigner à ce sujet également et de le sens la nécessité d'un patriotisme éclairé par la foi," explique-t-elle.

Moyens préconisés. Mme Ouellet propose notamment trois moyens de contribuer à l'éducation nationale des Canadiens français: un budget plus important consacré à cet effet, des conférences et l'envoi d'objets, une meilleure participation aux rencontres de la SSBJ, la formation au sein du comité féminin d'un comité d'étude dont chaque membre présente-

travail portant sur des sujets ou des problèmes relatifs à la nation canadienne-française. Elle a un travail portant sur des sujets ou des problèmes relatifs à la nation canadienne-française.

Autres comités. En plus de ce comité d'étude, Mme Ouellet pense à former un comité d'information dont le rôle consisterait à faire des recherches, à commenter et à présenter au comité féminin des sujets d'actualité.

La nouvelle présidente songe également à améliorer le comité religieux déjà existant et à lui donner plus d'importance. "Il est nécessaire de se renseigner à ce sujet également et de le sens la nécessité d'un patriotisme éclairé par la foi," explique-t-elle.

Moyens préconisés. Mme Ouellet propose notamment trois moyens de contribuer à l'éducation nationale des Canadiens français: un budget plus important consacré à cet effet, des conférences et l'envoi d'objets, une meilleure participation aux rencontres de la SSBJ, la formation au sein du comité féminin d'un comité d'étude dont chaque membre présente-

Courtepointes Francoise Gaudet-Smet

Tandis que vous étrennez vos souliers fins et que vous risquez bien des malaises à vous promener la couette au vent, cotillon court nu-coussé, nu-mains, nu-tête, il faut encore des bottes, une bonne capuche, des bonnes mitaines à votre tante qui part pour aller faire le dîner aux hommes-à-la-cabane.

La pluie délaie le fond de glace, le soleil fait chanter les rigoles, les érables content, mais il faut bien, afin que partent en vitesse les bidons de sirop, aller les emplir selon les normes de leur exigence.

C'est un bien dur labeur que celui de "faire les sucres". Au temps des vendanges, c'est quand même dans un temps chaud que tous les vigneron du monde entier cueillent les raisins, les portent au pressoir. C'est toujours dans la splendeur de l'automne qu'ils trouvent le goût de chanter:

"C'est, c'est, c'est du vin nouveau
fait vider les pots."
C'est, c'est, c'est du vin nouveau,
fait vider les pots."

Par les chemins boueux d'avril, un sucrier canadien doit répondre à l'appel de la sève et aller d'arbre en arbre chercher l'eau douce qu'en petits et grands bouillonnements le feu changera en sirop. Un dur labeur que le terrain de race sait apprécier pour ce qu'il lui apporte de renouvellement de vigueur. Il ne vous dit pas que c'est difficile, il ne déclare jamais que c'est de la misère. Il est en sève. L'ouvrage le tire, l'ouvrage le pousse, l'ouvrage l'appelle, et c'est cela, le salut par "Tu gagneras ton pain". Il a assez joué dans les temps morts. L'hiver arrive de travailler à sa force. Il s'y adonne.

Je me souviens de ce Jacques, à deux mains sur les cordeaux, qui sautait dans le "quatre-roues", retenait ses chevaux tringants, courant vers le bois, la saison dans les

pattes. Tout ce soleil qui lui riait dans les yeux, lui enflammait les joues et le cou de chair rose et saine qu'il offrait à ce bon petit vent froissant! "Vous viendrez manger de la trempette, et de la tire à même la neige; j'ai des cachettes" criait-il de sa voix bien portante. "Wa! et le jarrat raidi, tout le torse ondulant aux côtes, l'allure triomphante. Il allait dans l'alignement de cette résurrection que les merles roucoulaient, vite donc, ho done! avant que les bonreons de saule et d'aulne ne prennent trop de poids.

—Vous autres, mes maudites cornelles, si vous voulez bien vous fermer... et il commandait plus dru: "Quiens ben!", suant seize heures à la peine mené par la temps, accordez au temps: le soleil, le temps qu'il fait, le temps qu'il fera, le temps qui court, le temps qui vient dans le temps comme dans le temps.

—Naturellement, il est son patron.

Où, son patron. Mes arbres, mes chalumieux, ma cabane, mon feu, mon sirop, mon bois. Ça fait déjà six contremaitres, chacun son point de vue, chacun son exigence, chacun sa paie, si... Et il y a en plus — contrat collectif — le soleil, le temps qu'il fait, la petite gelée de la nuit sans quoi le jour n'a pas une grosse journée.

Régalez-vous du bon sirop d'érable, tout frais, tout droit venu du cœur des arbres de quelqueun que vous connaissez et qui connaît son affaire directement. Surtout ne dites jamais, jamais que c'est trop cher. Discutez d'autres sortes de quarante-onces, si vous voulez (c'est rare que cela se marchande) mais joyeusement, régalez-vous du sirop nouveau, fait emplir les bouteilles, de sirop nouveau, fait emplir les pots. Tout ce que cela vaut... encore plus que ce que cela coûte d'amour et de science, de patience et de zèle dans l'avril mouillant.



Présidente provinciale. — Présidente diocésaine du comité féminin de la Société Saint-Jean-Baptiste, Mme Omer Ouellet vient d'accéder à la présidence provinciale du comité. Au moment de l'entrevue, Mme Ouellet n'avait pas encore accédé à ce poste.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Intérêts féminins

Journalistes féminines d'Europe en visite au Canada en juin

MONTREAL (PC) — A l'occasion du Centenaire de la Confédération, de 1901 à 1967 et en vue de faire connaître davantage le Canada par la presse européenne, le Cercle des femmes journalistes accueillera, du 3 au 12 juin 1967, 25 journalistes membres de l'Association internationale de la presse féminine et familiale. C'est dans leurs foyers que les membres du CFJ recevront des conférences et conférences d'outre-Atlantique.

Ce projet, placé sous la présidence d'honneur de Mme Daniel Johnson, a été annoncé au cours d'une conférence de presse tenue hier au secrétariat du cercle. Il a été rendu possible grâce à un octroi de la Commission du Centenaire du Canada et à l'aide spontanée des dirigeants de la province de Québec et de la Ville de Montréal.

L'Association internationale de la presse féminine et familiale — A.I.J.F.F. International — fondée en 1964, compte quelque 250 membres répartis dans 16 pays dont le Canada. Elle a une audience reconnue de 70 millions de lecteurs et lectrices hebdomadaires.

Pour faciliter les échanges, le groupe qui fera le voyage au Canada comprendra surtout des francophones. En feront partie des journalistes français, suisses, italiens, belges, espagnols et britanniques, parmi lesquels neuf membres du conseil de l'A.I.J.F.F. International dont la



Serge et Réal, couturiers. — Serge et Réal, les deux couturiers montréalais qui ont créé l'uniforme des hôtesses à l'Expo '67, seront à Sherbrooke prochainement. Les deux couturiers présenteront un exposé sur la mode, illustré par un court défilé. Un forum suivra la couserie et Serge et Réal répondront à toutes les questions vestimentaires.

Style de la saison: mini-robe

Les couleurs vives et acidulées, les motifs extravagants et la robe en forme de tente, ainsi que quantité de versions du tailleur-pantalon sont les éléments marquants de la mode pour le printemps 1967.

Dans un relevé de la Presse Canadienne, les acheteurs un peu partout président la popularité des couleurs explosives, brillantes, utilisées dans des motifs divers portant des noms comme africains, jungle, art nouveau, flore, paisley et kinétique.

La couleur qui revient le plus fréquemment est un jaune décrit par un spécialiste de mode de Vancouver comme "mordant". L'orange et le citron sont en vedette. A Montréal, on verra toutes les teintes de vert.

Le style "Mini" et le style "mod" sont toujours très populaires, bien qu'en général ils soient surtout adoptés par la très jeune génération.

Les souliers à bouts pointus semblent avoir définitivement disparu, de même que les talons hauts. Un détaillant de Halifax dit qu'il ne reste plus de talons hauts, bien que certains clients continuent d'en demander.

Les bouts sont carrés ou arrondis, les talons ne dépassent pas deux pouces et sont quelquefois carrés. Les courroies sont très populaires.

Les couleurs en vogue sont le neutre, le brun moyen, le bleu et les couleurs pastel. Un rapport venant de Montréal annonce qu'on trouve les couleurs les plus brillantes dans les souliers à talons plats.



Vous êtes cordialement invitée à venir rencontrer Mlle Marjorie Kent, spécialiste en conseils de beauté des produits français Germaine Monteil. Mlle Kent sera à votre disposition mardi et mercredi, les 18 et 19 avril, pour répondre à toutes vos questions concernant les soins à donner à votre épiderme. Ces consultations sont gratuites. Avec l'achat d'un produit Germaine Monteil, vous recevrez gratuitement un format 1/2 once (liquide) de "Super Moist" et 1/2 once de crème "Bro-Miracle". Le tout d'une valeur de \$6.50. Venez rencontrer Mlle Kent à la Galerie des Cosmétiques, au 2e plancher de la Pharmacie Jean-Paul Savard, centre-ville seulement, coin King et Wellington, tel.: 569-3675.

RECHERCHER cette étiquette

*** JOUEZ Bilopage**

CE PRODUIT PEUT VOUS RAPPORTER UNE VALEUR DE \$400

CRETONS produit-vedette

du 17 au 22 avril

MAL DE DENTS

Pourquoi souffrir atrocement ? En quel que minutes ORAJEL vous procure un soulagement qui dure. Formule à action rapide qui se met au travail immédiatement, pour soulager les états de souffrance d'un mal de dents. Demandez à votre pharmacien.

ora-jel

L'ESTHÉTIQUE, PROMESSE DE BEAUTE

Soins d'esthétique tels que: traitement de réajustement hydratation cutanée, nettoyage de la peau, traitement de l'acné, épilation à la cire, maquillage, traitement du buste, etc...

CENTRE D'ESTHÉTIQUE

Lucienne et Jacques

291, rue Alexandre — Sherbrooke
 Pour rendez-vous: 563-1000

Le R. P. Jacques Couture, s.j. sera le conférencier invité lors de l'assemblée annuelle du Service des Bénévoles de Caritas-Sherbrooke qui aura lieu mardi, le 18 avril courant, à 8 h 15 p.m., au Club Social. Le R. P. Couture a intitulé sa causerie: "Les exigences humaines de l'entraide apportée à ceux qui ont besoin de nous".

Jour d'horizon

Exposé de la mode

Par les grands couturiers Serge et Réal, qui ont dessiné le costume des Hôtesses du Pavillon du Québec, à la salle Cavalier de l'Hôtel Wellington, le jeudi 20 avril à 8 h 30 p.m. Bilets: \$1.00, en vente à la porte. Invitation spéciale à toutes les participantes de l'"Escapade '67". Doris Jeanon, organisatrice: 569-3950. (*)

Clinique Jolie Madame

Débarrassez-vous de vos poils superflus définitivement. Fixez rendez-vous par téléphone pour votre traitement d'essai, sans frais ou obligation, à la Clinique Jolie Madame, 1576, King Ouest, suite 208, face Garage De Luxe Automobiles. Consultations sur rendez-vous seulement. Tél.: 567-2447. (*)

La robe-tente

La robe de la saison est appelée "tente", et démontre nettement l'influence africaine. Son col est montant, ses emmanchures sont étroites et sa ligne générale est plus équilibrée qu'elle n'en a l'air.

Le tailleur-pantalon se fait dans toutes les versions possibles. Il y en a de longs, et il y en a de courts; quelques-uns sont d'allure soignée, d'autres sont d'allure militaire ou nettement féminine.

Un peu partout au Canada, les manteaux ont des épaules étroites et sont légèrement circulaires. Quelques-uns ont des ceintures, mais les ceintures peuvent être au-dessus, au-dessous ou à la taille.

LAXATIF-PURGATIF

préférez des enfants

ASEPTA

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Il est très logique... QU'UN EXPERT EN FOURRURES S'Y CONNAIT PLUS EN ENTREPOSAGE DE FOURRURE

Signalez: **562-4006**

J.A. Robert LIMITEE

1100, RUE WELLINGTON
 ENTREPOSAGE DE FOURRURES

ENTREPOSAGE FRIGORIFIQUE

ECONOMISEZ

en remplissant des maintenant votre congélateur de viandes pour l'hiver.

LOUIDA GIROUX

BOUCHER

Téléphone: 562-9265

Consultation de beauté

Si vous désirez une consultation de beauté gratuite par la spécialiste des cosmétiques français Germaine Monteil, venez rencontrer Mlle Kent, les mardi et mercredi 18 et 19 avril. Mlle Kent sera à votre disposition à la Galerie des Cosmétiques, au 2e étage de la Pharmacie Jean-Paul Savard, centre-ville seulement, coin King et Wellington, 569-3675. (*)



Vente de débarras

Vente de débarras en la salle St-George, Lennoxville, samedi, 15 avril, à 1 h. 30. (*)

Un cadeau de Germaine Monteil

Avec tout achat d'un produit cosmétique de Germaine Monteil, vous recevrez gratuitement un petit format de "Super Moist" et de Crème "Bio-Miracle", valeur \$4.50. Cette offre n'est valable que pour mardi, mercredi, le 18 et 19 avril, alors que Mlle Kent sera à votre disposition pour vous prodiguer ses conseils de beauté. Venez rencontrer Mlle Kent à la Galerie des Cosmétiques, deuxième étage de la Pharmacie Jean-Paul Savard, centre-ville seulement, coin King-Wellington, 569-3675. (*)



Grande partie de cartes

Salle Ste-Jean-d'Arc, samedi, 15 avril, 8 h. p.m.

Partie de cartes

Salle Notre-Dame de la Protection, dimanche, 16 avril, 8 h. p.m. Nombreux prix, trésor.

AFEAS Immaculée-Conception

L'assemblée mensuelle de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de la paroisse Immaculée-Conception aura lieu le mercredi 19 avril courant, à 8 h. p.m., à la salle paroissiale, entrée sur la rue Larocque.

Cercle Renaud

La réunion des membres du Cercle Renaud de la Société d'étude et de conférences aura lieu lundi, le 17 avril courant, à 8 h. 30 p.m., à la résidence de Mme Thérèse Desrosiers, 41, Henker.

Cercle Marguerite-Bourgeoys

Les membres du Cercle Marguerite-Bourgeoys se réuniront lundi, le 17 avril courant, à 8 h. p.m., à la résidence de Mlle Jeanne Daigneau, 368, 5e Av. sud.

Ligue de la Jeunesse féminine

Le souper mensuel des membres de la Ligue de la Jeunesse féminine aura lieu mardi, le 18 avril courant, à 7 h. p.m., à l'Hôtel New Sherbrooke.

Cercle musical Hammond

Les membres du Cercle musical Hammond et leurs invités sont priés d'assister au récital qui sera présenté dimanche, le 16 avril courant, à 8 h. 30 p.m., à la salle Major de l'Hôtel Wellington.

Récitation du chapelet

Il y aura récitation du chapelet, samedi, le 15 avril courant, à 6 h. 45 p.m., à la cathédrale St-Michel, par les familles de la paroisse Christ-Roi qui ont l'intronisation du Sacré-Coeur dans leur foyer.

Evasement miniature

Voici un modèle original de Patou (Paris), en toile turquoise qui suit les lignes du corps et se termine en un evasement miniature qui part d'une couture en bas de la taille. Des muguets sont fixés dans une poche pratiquée dans la couture. C'est un modèle de la collection rapportée de Paris par Cel-Cil Fibres Limited, et qui sera recopiée par les manufacturiers canadiens.

DONNEZ A VOS FOURRURES

un entreposage froid

COAKLEY FURS & CO.

121, rue Du Roi — ASBESTOS — Tél.: 879-4844

Faites entreposer vos fourrures chez nous. Deux assurances les couvrent; le plan 2% qui couvre votre vêtement entreposé, ou le plan 2 1/2% qui le couvre à l'année longue.



LES PLUS BEAUX SOUVENIRS NAISSENT À L'Estérel

L'endroit le plus chouette de la région et le plus apte à abriter le bonheur de jeunes mariés. Un séjour délicieux dont vous vous souviendrez toute votre vie: romantisme des promenades au bord du lac, distractions variées... rien ne manque dans ce décor de rêve.

Renseignements et réservations: composez 886-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez à Paul Hurlbut, directeur général, dépt F-622, Hôtel l'Estérel, Ville d'Estérel, Côte Témiscoumbe, Qué.

Pour vous, madame...

ANNONCES CLASSEES exclusivement D'INTERET FEMININ

ACCESSOIRES DE CUIR J. N. BOUTVET & FILS, 5 King Ouest, 562-0208. Bonnets, valises, sacs, porte-monnaie, parapluies, sport, coiffures. 31-25	POUR LA MARIEE "Exclusivité-Bridgema". Location, vente, robes pour mariée, coiffure. Jarrétière gratuite. Jacqueline Ent., 178, Wellington Nord, 562-9197. 31-25	STUDIO D'ELECTROLYSE Poils superflus enlevés définitivement chez Madame Fernand Robitaille. Electrologie diplômée. 413, St-Jean-Baptiste, Sherbrooke. 567-5462. 31-25
COIFFURE GRAND SPECIAL! Perruques, qualité supérieure. A partir de \$40. Salm Denise, 1085, King Ouest, 562-0440. 31-25	POUR VOTRE BEAUTE INSTITUT EDITH SERKE — Traitement de beauté gratuitement. Ne payez que les produits utilisés. — 125, P'tite rue, 569-3729. 31-25	TISSUS A LA VERGE TISSUS pour robes, manteaux, draperies, rideaux. Textile Mill Outlet Entr. 25, Dépt. 567-0384 (Louise Dubois). 31-25
COIFFURE COIFFEUSES compétentes pour vous servir. Coiffures tous genres. Teintures. Mme Paula Morin, 1411, Durham, 567-8888. 31-25	PRELARTS — TUILES POUR embellir vos planchers, acheter préfabriqué au Magasin de Préfabriqué, 21, Alexandre, 569-1100. 31-25	PHARMACIE BOY L'APOTHECAIRE — L'endroit par excellence pour cosmétiques, spécialité sur votre beauté. 209, King Ouest, 562-3266. 41-06
CLINIQUE D'ELECTROLYSE CLINIQUE d'électrolyse Pierre-Bocher. Electrologues diplômées. Entièrement permanent des poils superflus. — 573, Vimy Nord, 562-0842. 31-25	REMBOURREUR POUR embellir votre demeure, faites rembourrer meubles de tous genres par: Hercule Hubler, rembourreur, 618-2387. 31-25	DIVERS A TOUTE MENAGERE délaissée de mettre fin au cirage de planchers et de profiter des beaux jours procurez-vous le nouveau "Piaque-Liquide" d'une durée brillante infinie. Pour renseignements: TEL.: 562-6087 ou s'adresser à: PROVINCIAL CHEMICAL 2040, rue King O. Sherbrooke 36-25
MATERNITE VETEMENTS de maternité au complet. Chapeaux, brassières "Mystérieuses" chez Gilberte Ent., 173, King Ouest, 562-5563. 31-25	STUDIO D'ELECTROLYSE CLINIQUE JULIE MADAME. Poils superflus enlevés définitivement sur rendez-vous. 1276, King Ouest (face De Luxe Automobiles) 567-3487. 31-25	

Aimez-vous la couleur?

ALORS VOUS L'AIMEREZ Troister

En vente dans tous les grands magasins de meubles

POUR VOTRE CATALOGUE GRATUIT

TROISTER & CO. LTEE. 185 WINDOLO AVE. TORONTO 19, ONTARIO

L'histoire d'amour de l'année — vous et votre divan Troister. Nous avons votre couleur, une couleur qui mettra en valeur votre salle de séjour, attirera l'attention de vos invités et complimentera vos goûts personnels.

Les patrons sont désormais publiés dans les pages des annonces classées

ENTREPOSAGE

Le vos **FOURRURES**

562-9738
 422 est, rue King

NWdecor

Décoration

peinture

NATIONAL WALLPAPER AND PAINTS LTD.

Lectures du Samedi

La famille Leroux, de Drummondville, à l'honneur

Elles sont sept soeurs - jolies, talentueuses - qui entreprennent une carrière au music-hall

SHERBROOKE. — Le dicton veut que les grandes choses se préparent lentement et dans le silence. Le mystère qui entoure le prochain lancement des "Canadiennes" laisse présager une réalisation qui en surprendra plusieurs. Et cet événement se prépare à quelques milles d'ici, plus précisément à Drummondville.

Sept soeurs: sept jeunes filles âgées de 16 à 25 ans qui se sont donné pour but de réussir dans le domaine de la musique. Il s'agit des soeurs Leroux.

Il y a quelques années, alors que la cadette n'avait que sept ans, elles formaient leur orchestre sous l'appellation "Les Blue Sisters". En 1964, elles s'adjoignaient les services de l'imprésario Bernard Champagne (celui-là même qui a lancé les "Hou-Lops" dans leur cour-

vers le succès), et se lançaient professionnellement. Un 45-tours leur valut une certaine popularité et les adolescentes firent leurs premières marques. Les engagements dans les cabarets et les tournées en province se multiplièrent, et les frangines récoltèrent des bravos à chacune de leurs représentations. Les atouts de leur jeunesse, leur beauté et leur fraîcheur jouaient en leur

favor, et les contrats étaient rapidement décrochés! Il faut avouer qu'un numéro composé entièrement de filles ravissantes, aux corps de sirènes et aux regards clairs, il y a de quoi adoucir les publics les plus difficiles!

Et puis — sans rien dire — elles ont cessé toute activité en décembre dernier pour réfléchir. Ce n'est qu'aujourd'hui, à l'aube des grandes réalisations, que M. Champagne accepte de révéler les projets concernant "Les Canadiennes".

Dans le petit village de PAVENIR, près de Drummondville, l'agent a loué une vaste salle paroissiale qui sert de plateau de répétition; de salle de confection des costumes et même de salle de conférence.

Un meeting quotidien avec le manager et les artistes est primordial, affirme M. Champagne. Les détails les plus infimes sont discutés, nous ne négligeons rien! Sans calculer les heures de travail (les filles répètent souvent douze heures quotidiennement), sans minimiser les efforts (elles ont dessiné et créé elles-mêmes les costumes de scène qu'exécutent pour elles huit couturières), elles ont commandé 13 décors, fait l'acquisition d'un appareil de contrôle doté d'amplificateurs, de 18 haut-parleurs, d'un système d'enregistrement stéréophonique, de 15 projecteurs et d'un système d'éclairage hautement perfectionné. Sans compter les dépenses qui se totalisent à \$40.000 avec le coût des costumes, les tarifs payés aux professeurs de chant, musique et danse, qui les ont dirigées au cours de la préparation des numéros. "Les Canadiennes" capitalisent leur talent encore davantage!

Musiciennes, elles jouent du saxophone, de la guitare, de la trompette! Chanteuses, elles sont tantôt interprètes, tantôt chorégraphes originales pensées pour elles par leurs professeurs, et entraînant le spectateur jusqu'à Las Vegas, en Hawaii, à la campagne, en Espagne, dans une féerie de costumes aux couleurs kaléidoscopiques!

À la mi-avril, "Les Canadiennes" prendront la route dans un autobus qu'elles ont remis à neuf en le vidant de ses fauteuils et en le transformant; elles y transporteront décors et toilettes de scène.

Si vous voyez passer une caravane, regardez s'il s'agit d'un autobus "Canadiennes". Ce sont des jeunes filles de chez nous à qui l'on souhaite vivement de faire mentir le proverbe "Nul n'est prophète en son pays..."



Les soeurs Leroux, de Drummondville, ont décidé de se lancer dans une entreprise audacieuse: le music-hall. Elles se prénomment Denise, Lorraine, Claudie, Jayne, Doris, Gaétane et Diane, et leur âge varie entre 16 et 25 ans. Quand, en plus d'être talentueuses, on est aussi jolies, le succès est assuré d'avance...

VIVEZ 4 HEURES INOUBLIABLES!

VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE VOIR ANGÉLIQUE #1 + ANGÉLIQUE #2 DANS UN SEUL PROGRAMME!

POUR TOUS CEUX QUI LES ONT MANQUÉS ...
POUR TOUS CEUX QUI VEULENT LES REVOIR ...

ANGÉLIQUE # 1

Angelique MARQUISE DES ANGES



LES FILMS QUI ONT ÉTÉ APPLAUDIS

PAR PLUS DE 200.000 MONTRÉALAIS!

ANGÉLIQUE # 2

Merveilleuse Angelique

COMM. DEMAIN! **Granada** SHERBROOKE ••• Tél.: 562-2940

ANGÉLIQUE et le ROY (# 3)

* HORAIRE *
ANGÉLIQUE # 1 3h.25 — 7h.40 p.m.
ANGÉLIQUE # 2 1h.25 — 5h.35 — 9h.50

En serre chaude

"La carrière des groupes instrumentalistes-chanteurs se joue actuellement comme à la roulette", dit-il. "Elle tourne continuellement, des numéros sortent victorieux mais la majorité sont perdants. "Les Blues Sisters", conscientes de la probabilité d'une popularité éphémère, acceptent de jouer qu'une fois ou deux en se renouvelant. La transformation est radicale: elles mettent sur pied un music-hall unique en son genre. Sept soeurs authentiques sur une même scène

Version anglaise d'une pièce d'Anouilh, à Lennoxville, les 20, 21 et 22 avril

LENNOXVILLE. — Une comédie romantique de Jean Anouilh sera présentée dans sa version anglaise à Lennoxville, les 20, 21 et 22 avril. Ces soirées de théâtre seront présentées par la troupe des "Lennoxville Players" et produites dans la salle du collège Bishop.

La pièce s'intitule "Time Remembered", c'est la version anglaise de "Leocardia", pièce en deux actes.

La distribution comprend les noms de Rod Lloyd, Sue Guest, John Adino, Dorothy Hewson, Ron Owen, Don Read et Jack Grimsdell.

La mise en scène est assurée par John Cowans, alors que les costumes sont de Helen Austin et les décors de Baba Cowans.

Sur la pièce "Time Remembered" s'apparente à un conte de fée, où il est question d'un jeune prince et d'une vertueuse petite modiste.

A travers cette pièce, Anouilh se montre ironique et badin, puisqu'il porte en dérision un tant soit peu les moeurs, le rang social, la richesse, etc.

A ceux et celles qui aiment le théâtre, particulièrement celui d'Anouilh, cette version anglaise procurera sans doute une soirée de diversion intéressante et amusante.

De la version française de cette pièce, présentée en 1939 à Paris, eut un éclatant succès. En 1950, alors que Londres découvrait Anouilh, la corporation de radiodiffusion britannique autorisa Patricia Moyes à faire une adaptation de la pièce pour la radio. Cette version abrégée sous le titre de "Time Remembered" eut un tel succès qu'une production complète de la pièce fut présentée à Londres pendant l'hiver 1954.

La troupe entreprit alors une grande tournée, qui conduisit à Edimbourg un couronnement éclatant. Présentée à New York en 1957, la pièce d'Anouilh fut jugée parmi les meilleures pièces étrangères de la saison à avoir été produites dans la métropole américaine.



Rod Lloyd et Sue Guest sont les principaux interprètes de "Time Remembered", version anglaise d'une comédie romantique de Jean Anouilh, qui sera présentée à Lennoxville.

Visages de l'actualité

par René BERTHAUME

SHERBROOKE — Le music-hall devient une industrie de plus en plus payante. Au Québec, plusieurs artistes font en une semaine ce qu'un ouvrier prend une année à gagner. Je parle ici des tours de chant dans les grandes salles. Une preuve? Le chanteur français ADAMO touchera \$1.600 par soir, pendant quatorze jours, à la Comédie canadienne. Les cachets varient ordinairement entre mille et deux mille dollars par représentation. Aznavour, Bécud, Brel, Vigneault, bref les grands noms du spectacle, vont chercher dans ces prix. Il convient toutefois de dire qu'il leur faut payer leurs propres musiciens ainsi que leur impresario.

- Pierre Létourneau, à son tour, aura la chance de faire connaître son talent aux Français. Il est question en effet qu'il fasse une tournée en compagnie de Gilbert Bécud, et qu'il chante solo à Bobino.
- Une troupe formée de comédiens universitaires canadiens viendra présenter deux pièces de théâtre, à Sherbrooke, en octobre prochain.
- Toujours dans le domaine du théâtre, une excellente production aura lieu au théâtre Stella de Montréal, les 15, 16 et 17 mai, alors que Madeline Renaud et Jean-Louis Barrault joueront une pièce de Beckett: "Oh les beaux jours".
- Vu sa grande popularité, l'émission "Le Coq au 7" demeurera à l'affiche de CHLT-TV pour l'année 1967. Le réalisateur Gilles Lapointe et l'animateur André Guy n'ont pas encore fait part de leurs projets pour cette série, mais on peut s'attendre à des surprises agréables.
- Gilles DeLalonde compte déjà beaucoup d'admiratrices dans la région. Elles auront bientôt l'occasion de le voir régulièrement à CHLT-TV dans une série d'émissions intitulées "Votre opinion" présentée chaque jeudi soir, à sept heures.
- La pièce "Un simple soldat", de Marcel Dubé, sera présentée à Sherbrooke le 18 mai, avec Gilles Pelletier dans le rôle-titre. L'auteur a quelque peu modifié sa pièce — et, à quelques exceptions près, la distribution est nouvelle. La musique de la pièce a été écrite par Claude Léveillé.

THEATRE "MYRA" RICHMOND

JEUDI — VENDREDI et SAMEDI, en anglais
Chant • Danse • Course et romance
avec ELVIS PRESLEY — SHELLEY FABARES — DIANE MCBAIN
dans "SPINOUT" EN PANAVISION ET METROCOLOR

Aussi: vos favoris de la télévision "THE MAN FROM UNCLE"
Robert Vaughn • David McCallum • Dorothy Provine
dans "ONE SPY TO MANY" en Metrocolor
Aussi: puissant qu'un film de JAMES BOND.

DIMANCHE, LUNDI et MARDI, un programme entièrement en français qui surpasse tout ce que vous avez vu jusqu'à maintenant. De l'action... pour vous en couper le souffle! Une douzaine de filles du tonnerre... dans "BAROUD A BEYROUTH" en couleurs

Aussi: "PEEPES POUR L'ORIENT"
Une révélation sur la traite des blanches.
Avec Marina Petrova • Peter Alexander.

THEATRE "MYRA" — 826-3341

VENTE DE BILLETS AU PALAIS DES SPORTS

CARROUSEL MUSICAL

(23 et 24 avril) et le

CIRQUE HAMID-MORTON

(6 et 7 mai)

Les heures de bureau:
samedi, de 10h. a.m. à 5h. p.m.
dimanche, de 1h.30 à 5h. p.m.
et tous les jours de la semaine, de 9h. a.m. à 5h. p.m. et de 7h. p.m. à 9h. p.m.

Commençant dimanche, le 23 avril

L'EVENEMENT DIVERTISSANT DE L'ANNEE!

METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTS A CARLO PONTI PRODUCTION
DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S
DOCTOR ZHIVAGO
IN PANAVISION AND METROCOLOR

2 SPECTACLES PAR JOUR:
GRANADA MATINEE: 2 h. 15 p.m.
SOIREE: 8 h. 15 p.m.

DERNIER JOUR!

4e et irrévocablement dernière semaine à l'affiche.

GAGNANT DE 5 PRIX DE L'ACADEMIE incluant "Le Meilleur Film de l'Année"

Son stéréophonique
RODGERS & HAMMERSTEIN'S
ROBERT WISE
THE SOUND OF MUSIC
BARRETT ANDREWS • CHRISTOPHER PLUMMER
COLOR BY DE LUXE

2 SPECTACLES PAR JOUR: MATINEE 2h.15 — SOIREE 8h.15
GRANADA Les enfants de 10 ans et plus admis en matinée à 2.15 p.m.
LA PLUS BELLE SALLE DES CANTONS DE L'EST

ELVIS!

DANS "CHATUILLE-MOI"

PANAVISION... DE LUXE COLOR

"CHATUILLE-MOI" est le meilleur film d'ELVIS PRESLEY!

EN COULEURS!

Elvis chante:
9 succès!

UN EPISODE FEROCÉ DE LA GUERRE CONTRE LES JAUNES A GUADELCANAL. UN FILM DE GUERRE VIOLENT ET BRUTAL!

"L'ATTAQUE DURA 7 JOURS"

Avec Keir Dullea • Jack Warden

présentés pour la première fois à Sherbrooke

2 SUCCÈS PREMIER

"Mon métier est le plus beau défoulement qui puisse être"

(Jean-Pierre Ferland)

SHERBROOKE. — (par René Berthiaume) — "Je suis venu à la chanson parce que j'éprouvais un certain besoin de liberté. Puis, cela est devenu un métier. Maintenant, c'est une véritable passion!"

Jean-Pierre Ferland est l'homme le plus heureux du monde. Il vient de connaître à Paris le triomphe. Les Montréalais l'ont acclamé. Dans un avenir rapproché, il s'envolera de nouveau pour l'Europe, où cette fois il demeurera pendant un an pour y remplir de nombreux engagements.

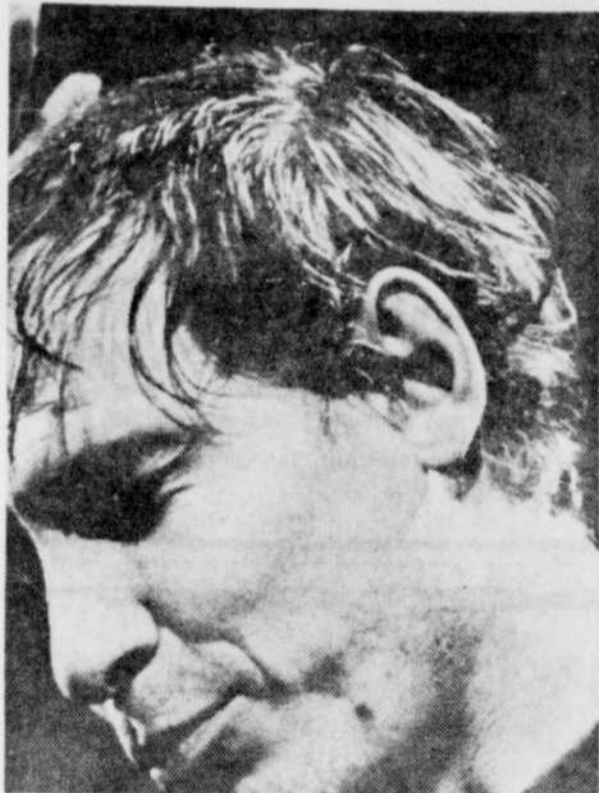
dées, on a souvent reproché à Ferland de composer et d'interpréter des chansons qui frisent l'indécence. A cela, il répond qu'il ne chante pas pour des imbéciles, et qu'il juge son public intelligent.

Ferland s'efforce, d'abord, d'exprimer des sentiments. Parce qu'il est un sensuel, un être bien en chair et bien en os, de vrais-je dire, il est normal qu'il ne veuille point tricher.

qui suit avec les copains. Lorsqu'il se produit en spectacle, l'épousement n'est pas tant physique que vocal. Mais Ferland est un gars qui récupère très vite... excepté lorsqu'on a mal aux pieds, comme ce fut le cas à Sherbrooke.

Mais cela ne l'a nullement empêché de signer des autographes, et à consentir à donner une entrevue au journaliste de "La Tribune". Je dois dire qu'il m'a donné une excellente impression... car il s'est montré cordial et vivement sympathique.

De la fantaisie
S'il parle de lui avec



Jean-Pierre FERLAND... ou quand la chanson se fait défoulement. De la gaminerie à la fantaisie la plus haute, en passant par une poésie tendre et concrète. "Je veux mourir ma vie, et non vivre ma mort!" s'écrit-il, dans une de ses chansons.

Au cours de l'entrevue qu'il accordait au journaliste de "La Tribune" après le spectacle présenté à l'Université de Sherbrooke, Ferland s'est défendu d'être un "poète". Je suis un "divertisseur", dit-il. Si, par hasard, il peut entrer dans le cœur des gens, il en sera heureux. "Mes chansons ne sont pas à message, dit-il. En somme, mon métier est le plus beau défoulement qui puisse être. Il y avait un gros trou dans ma vie, que j'ai pu remplir grâce à lui."

Miracle de la chanson

Ferland s'attardera ici à parler du "miracle" de la chanson. Ainsi, il nous parlera de cet homme qui s'est réconcilié avec sa femme pour l'avoir entendue chanter "Les Noceurs d'or". Il nous parlera aussi de sa chanson sur Louis Cyr, qui au départ était une fantaisie mais qui est devenue, fortuitement, une image poétisée tout à fait fidèle de la vie de ce géant célèbre.

A la fin de sa chanson, Ferland fait mourir Louis Cyr d'un chagrin d'amour pour une femme pas plus haute que trois pommes. Sans le savoir, il a touché juste presque. Un petit-fils de Louis Cyr lui a appris en effet que le géant était mort d'une déficience cardiaque dans un mouvement trop brusque, pressé comme il était de se rendre au chevet de sa femme qui accouchait d'une fille.

N'est-ce pas extraordinaire, de dire Ferland, qu'il puisse y avoir de tels miracles avec la chanson?

Dans un autre ordre d'i-

sincérité et des autres avec beaucoup de tendresse, il n'en reste pas moins un fantaisiste. "Je suis un vrai bouffon, dit-il: tantôt gai, tantôt triste..."

Ses chansons, il les écrit au gré de l'inspiration. Il n'est pas homme à s'asseoir devant un bureau, à une heure fixe du jour, pour travailler. "Les idées me viennent comme ça, tout naturellement... et je les emmagasine dans ma tête jusqu'au moment le plus propice."

L'exemple de Ferland nous prouve que l'on peut réussir sur le plan international tout en restant un chansonnier québécois. Il précisera toutefois que les chansons de style folklorique propres à notre mentalité doivent être livrées au public européen avec une extrême prudence. D'ailleurs, c'est un domaine que Ferland exploite de moins en moins. "Le temps de giguer, c'est fini pour moi!"

Ce qui est le plus éreintant, dira-t-il en riant, ce n'est pas d'écrire des chansons ni de faire des spectacles; c'est le party

À L'AFFICHE

CINÉMA DE PARIS Sherbrooke
472 OUEST, RUE KING TEL. 569-2676

À L'AFFICHE

Le Gendarme de St-Tropez ARRIVE EN AMÉRIQUE ET COMMENCE UNE RÉVOLUTION PAS SI TRANQUILLE!

C'EST UNE EXPLOSION DE RIRE!

LOUIS DE FUNÈS
dans son NOUVEAU TRIOMPHE!

le gendarme à New-York

avec GENEVIÈVE GRAD et LA BRIGADE DE ST-TROPEZ

il sera tour à tour COW-BOY • CHINOIS • GRAND CHEF INDIEN • CHAMPION DE BASEBALL
mais surtout **GENDARME**

2 GRAND FILM

GIGANTESQUE! MAGNIFIQUE!

SAMSON CONTRE LE CORSAIRE NOIR

DYALISCOPE - EASTMANCOLOR

ECHOS DU CINÉMA

Danièle Gaubert, qui fut la vedette de "Terrain vague", de Marcel Carné, et qui, par la suite, s'éloigna provisoirement des studios de cinéma, va faire sa rentrée. La charmante actrice, en effet, sera la partenaire de Jacques Perrin dans "Le grand dadaï" que doit tourner Pierre Grenier-Deferre d'après le roman de Poirot-Deleph.

Luc Moullet, dont le premier film "Brigitte et Brigitte" vient de sortir, tournera l'été prochain une "fable satirique" qu'il a intitulée: "Les contrebandières".

2 ÉTOILES DANS UN DRAME D'AMOUR!

STEEVE T. V. McQUEEN NATALIE WOOD

LE DÉBUT D'UNE PASSION VIOLENTE!

"UNE CERTAINE RENCONTRE"

JERRY LEWIS "L'INCROYABLE JERRY"

Les jeunes, (10 ans et plus), sont admis aujourd'hui samedi après-midi à 1h. 30 pour voir "L'INCROYABLE JERRY" et une comédie.

ENTRÉE: 25c.

QUI EST LE MONSTRE AUX YEUX VERTS?

3 FILMS

"LE MONSTRE AUX YEUX VERTS"

CINÉMA REX

LE CINÉMA CAPITOL PRESENTE UN AUTRE SUPER-PROGRAMME EN MAGNIFIQUES TECHNICOLOR et PANAVISION

"L'UN des SUSPENSES des PLUS EMOTIONNANTS DE L'ANNÉE!"

—EARL WILSON, POST HALL SYNDICATE

"CE SUSPENSE VOUS GARDERA RIVE A VOTRE SIEGE".

—BERT BACHARACH, KING FEATURES

"UN SUSPENSE PLEIN D'ARDEUR... QUI EXPLOSE AVEC INTENSITE".

—DOROTHY MANNERS, HEARST SYNDICATE COLUMNIST

Un film pour tous les goûts... puisqu'il renferme suspense, amour et qu'il vous fait rire aux larmes!

SHIRLEY MacLAINE

MICHAEL CAINE

DANS "UN HOLD-UP EXTRAORDINAIRE" TECHNICOLOR • TECHNISCOPÉ

HERBERT LOM ROGER C. CARMEL - ARNOLD MOSS

Vision française de "Gambit" qui vient de connaître un succès extraordinaire à Montréal.

Entre la loi et les hors-la-loi — Encore sept... toujours magnifiques!

MIRISCH PRODUCTIONS, INC. IN ASSOCIATION WITH COLUMBIA PICTURES

Yul Brynner dans **"Return of the Seven"**

Robert Fuller JULIAN MATEOS - WARREN DATES - VIRGILIO TEBERRA - CLAUDE WING - ELISA WINTERS - JORDAN CHRISTOPHER

Admission générale: \$1.10 — Samedi après-midi: 75c CINÉMA CAPITOL — 569-6750

NOUVEAUX NUMEROS DE TELEPHONE

LA TRIBUNE

Annuaire classé 569-9317
 Annonces commerciales, circulation et autres services 569-9301
 Rédaction 569-9184
 Radio-TV 569-9331

television arts radio

Depositaire

STEREO

● Fisher
 ● Harman Kardon
 421, RUE KING EST
 Sherbrooke - 562-5484

Specialistes du Son
 hi-fi fm

AUJOURD'HUI, DIMANCHE et LUNDI A LA TV
 (C) émissions en couleurs

SAMEDI	
SOIRÉE	
4.00	Capitol report
4.30	Post-time at the races
5.00	20/20 documentaire
5.30	Le monde des sports
6.00	Mon pays mes amours
6.30	Like young
7.00	Sherron Macneil report
7.30	Weekend Report
8.00	Le monde des sports
8.30	Franc paquier
9.00	Sports-dimanche
9.30	Le monde des sports
10.00	Supplément régional
10.30	Chin-camp
11.00	The tonight show
11.30	Star Time en 7
12.00	The world's best movies
12.30	Inaught
13.00	Cinéma
LUNDI	
MATIN	
7.00	Today
7.30	Today
8.00	Miro et musique
8.30	Farm and home
9.00	Vermont morning report
9.30	Captain Kangaroo
10.00	La rivière-marin
10.30	Mélo
11.00	Mélo-Matin
11.30	Time-matin
12.00	Pipe de Pierre
12.30	Porky pig
13.00	University of the air
13.30	Your breakfast serial
14.00	36-26
14.30	Donner Room
15.00	The Donna Reed Show
15.30	Teat et café
16.00	9 o'clock land
16.30	Donner room
17.00	Film shorts
17.30	General Hospital
18.00	Quebec school telecasts
18.30	Magic Tom
19.00	Le monde des sports
19.30	Le monde des sports
20.00	Le monde des sports
20.30	Le monde des sports
21.00	Le monde des sports
21.30	Le monde des sports
22.00	Le monde des sports
22.30	Le monde des sports
23.00	Le monde des sports
23.30	Le monde des sports
24.00	Le monde des sports
24.30	Le monde des sports
25.00	Le monde des sports
25.30	Le monde des sports
26.00	Le monde des sports
26.30	Le monde des sports
27.00	Le monde des sports
27.30	Le monde des sports
28.00	Le monde des sports
28.30	Le monde des sports
29.00	Le monde des sports
29.30	Le monde des sports
30.00	Le monde des sports
30.30	Le monde des sports
31.00	Le monde des sports
31.30	Le monde des sports
32.00	Le monde des sports
32.30	Le monde des sports
33.00	Le monde des sports
33.30	Le monde des sports
34.00	Le monde des sports
34.30	Le monde des sports
35.00	Le monde des sports
35.30	Le monde des sports
36.00	Le monde des sports
36.30	Le monde des sports
37.00	Le monde des sports
37.30	Le monde des sports
38.00	Le monde des sports
38.30	Le monde des sports
39.00	Le monde des sports
39.30	Le monde des sports
40.00	Le monde des sports
40.30	Le monde des sports
41.00	Le monde des sports
41.30	Le monde des sports
42.00	Le monde des sports
42.30	Le monde des sports
43.00	Le monde des sports
43.30	Le monde des sports
44.00	Le monde des sports
44.30	Le monde des sports
45.00	Le monde des sports
45.30	Le monde des sports
46.00	Le monde des sports
46.30	Le monde des sports
47.00	Le monde des sports
47.30	Le monde des sports
48.00	Le monde des sports
48.30	Le monde des sports
49.00	Le monde des sports
49.30	Le monde des sports
50.00	Le monde des sports
50.30	Le monde des sports
51.00	Le monde des sports
51.30	Le monde des sports
52.00	Le monde des sports
52.30	Le monde des sports
53.00	Le monde des sports
53.30	Le monde des sports
54.00	Le monde des sports
54.30	Le monde des sports
55.00	Le monde des sports
55.30	Le monde des sports
56.00	Le monde des sports
56.30	Le monde des sports
57.00	Le monde des sports
57.30	Le monde des sports
58.00	Le monde des sports
58.30	Le monde des sports
59.00	Le monde des sports
59.30	Le monde des sports
60.00	Le monde des sports
60.30	Le monde des sports
61.00	Le monde des sports
61.30	Le monde des sports
62.00	Le monde des sports
62.30	Le monde des sports
63.00	Le monde des sports
63.30	Le monde des sports
64.00	Le monde des sports
64.30	Le monde des sports
65.00	Le monde des sports
65.30	Le monde des sports
66.00	Le monde des sports
66.30	Le monde des sports
67.00	Le monde des sports
67.30	Le monde des sports
68.00	Le monde des sports
68.30	Le monde des sports
69.00	Le monde des sports
69.30	Le monde des sports
70.00	Le monde des sports
70.30	Le monde des sports
71.00	Le monde des sports
71.30	Le monde des sports
72.00	Le monde des sports
72.30	Le monde des sports
73.00	Le monde des sports
73.30	Le monde des sports
74.00	Le monde des sports
74.30	Le monde des sports
75.00	Le monde des sports
75.30	Le monde des sports
76.00	Le monde des sports
76.30	Le monde des sports
77.00	Le monde des sports
77.30	Le monde des sports
78.00	Le monde des sports
78.30	Le monde des sports
79.00	Le monde des sports
79.30	Le monde des sports
80.00	Le monde des sports
80.30	Le monde des sports
81.00	Le monde des sports
81.30	Le monde des sports
82.00	Le monde des sports
82.30	Le monde des sports
83.00	Le monde des sports
83.30	Le monde des sports
84.00	Le monde des sports
84.30	Le monde des sports
85.00	Le monde des sports
85.30	Le monde des sports
86.00	Le monde des sports
86.30	Le monde des sports
87.00	Le monde des sports
87.30	Le monde des sports
88.00	Le monde des sports
88.30	Le monde des sports
89.00	Le monde des sports
89.30	Le monde des sports
90.00	Le monde des sports
90.30	Le monde des sports
91.00	Le monde des sports
91.30	Le monde des sports
92.00	Le monde des sports
92.30	Le monde des sports
93.00	Le monde des sports
93.30	Le monde des sports
94.00	Le monde des sports
94.30	Le monde des sports
95.00	Le monde des sports
95.30	Le monde des sports
96.00	Le monde des sports
96.30	Le monde des sports
97.00	Le monde des sports
97.30	Le monde des sports
98.00	Le monde des sports
98.30	Le monde des sports
99.00	Le monde des sports
99.30	Le monde des sports
100.00	Le monde des sports
100.30	Le monde des sports

Les Ballets de Sherbrooke entreprendront le 28 avril une tournée dans six villes de la région

SHERBROOKE — Les Ballets de Sherbrooke entreprendront à la fin d'avril leur dixième tournée à travers la région des Cantons de l'Est. Le programme comporte les Mlles Carole Chartier, Michèle Langlois, Dominique Gauvin et Danièle Beaudouin, élèves de l'Académie de Ballet de Sherbrooke, seront les solistes.

East Angus, le 27 mai, puis à Sherbrooke, les 28 et 30 mai. Les Ballets de Sherbrooke, dont le directeur est M. Pierre Lapointe, furent fondés en 1957 dans le but de faire connaître le ballet et de développer de jeunes talents.

Depuis leur fondation, les Ballets de Sherbrooke ont donné environ deux cents spectacles avec une moyenne d'assistance de soixante pour cent, en plus des concerts à la télévision sherbrookoise.



M. Pierre Lapointe dirige ici une répétition des Ballets de Sherbrooke... en vue des spectacles qui seront prochainement présentés à Sherbrooke et dans la région. Au centre, deux solistes du groupe, Mlle Michèle Langlois et Mme Carole Chartier. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

Or, si l'on regarde en arrière, les Ballets de Sherbrooke peuvent être fiers de ce qu'ils ont réalisé, et cela par leurs propres moyens.

Plusieurs des élèves se spécialisent maintenant à Cannes, Toronto et Montréal. Les Ballets de Sherbrooke ont également eu le plaisir de recevoir, soit comme professeur, chorégraphe, juge ou artiste invité, quelques grands noms de la danse, dont Mme Tatiana Lipkowska de Koudriavtzeff, Mme Seda Zare et M. Roland Lorrain.

POUR LA PREMIERE FOIS A SHERBROOKE

Cours accélérés de conversation anglaise

Renseignez-vous dès maintenant et prenez rendez-vous pour une leçon d'essai gratuite.

13 Wellington Nord, Sherbrooke
 Tél.: 569-9179

Ecoles **Berlitz** langues vivantes

premier mouvement du Concerto brandebourgeois No 2, de Bach, un ballet blanc, deux ballets folkloriques et un pas de trois.

Les Ballets de Sherbrooke se produiront d'abord à Asbestos, le 28 avril; à Richmond, le 6 mai; à Windsor Mills, le 13 mai; à Magog, le 20 mai; à

CHLT - RADIO - FM
 102.7

Samedi, 15 avril 1967

4:00-CHANSONS D'ICI ET D'AILLEURS
 5:00-MUSIQUE DU 20e SIECLE
 6:00-VARIETES MUSICALES
 7:00-LE COFFRET MUSICAL
 8:00-INVITATION A LA DANSE
 9:00-CONCERT POPULAIRE

11:00-FERMETURE

Dimanche, 16 avril 1967

4:00-CHANSONS D'ICI ET D'AILLEURS
 5:00-MUSIQUE DU 20e SIECLE
 6:00-VARIETES MUSICALES
 7:00-LE COFFRET MUSICAL
 8:00-INVITATION A LA DANSE
 9:00-CONCERT POPULAIRE

11:00-FERMETURE

"CENTRIPEDE"
 DISCOTHEQUE CE SOIR
Hôtel CONNAUGH
 NORTH HATLEY

S'IL VOUS PLAÎT NOTEZ!
CHLT-TV, CHLT-AM et CHLT-FM
 QUI ETAIENT AUPARAVANT PROPRIETES ET EXPLOITES PAR LA TRIBUNE SONT MAINTENANT PROPRIETES ET EXPLOITES PAR

Radio Télévision Sherbrooke
 (1967) INC.

Les Stations RTS :
 CHLT-TV
 CHLT-AM
 CHLT-FM

DES PLAINTES? DES LOUANGES?

Nous aimerions votre opinion sur n'importe quel sujet que vous aimeriez discuter!

Le nom du programme c'est

"SPIN of the DIAL"

Le modérateur est

Gordon BREEN

Il s'agit de signaler 569-9317

Gordon aimerait vous écouter soit le lundi ou le mardi, entre 10h.05 a.m. et 10h.30 a.m.

CKTS
 LA RADIO DES CANTONS DE L'EST
 900 au cadran

directement d'Angleterre...

"THE VILLAGE LOOK"

un soulier avant-gardiste... un grand, très grand choix de styles et de teintes surprenantes... des vernis noir coupés d'argent (pour la rue!)... des bouts très carrés... des talons également carrés.

UN SOULIER JEUNE... A LA MODE!

notre spécialité:

\$ **99**

et plus

le magasin qui crée la mode

Votter

MAGOG 299 ouest, rue Main
 SHERBROOKE 113 nord, rue Wellington
 PLACE BELVEDERE

Pour vous procurer un appareil Electrohome, un produit canadien entièrement fait à la main, voyez

VIDEOTECH INC.
 910 ouest, rue King - Sherbrooke - Tél.: 569-9963-4

DIMANCHE	
MATIN	
7.30	The Christophers
8.00	Patterns for living
8.30	Rev. Hubbard
9.00	Colby course
9.30	Harvey and Gullish
10.00	Cours universitaires
10.30	The catholic mass
11.00	Sign on news
11.30	Herald on youth
12.00	Beany and Cecil
12.30	Mix et Musique
13.00	Woody Woodpecker
13.30	Cours universitaires
14.00	Lamp into my tent
14.30	Linus the lion hearted
15.00	Time for sunday school
15.30	Challenge and response
16.00	Look up and live
16.30	Sergeant Preston
17.00	Inaught
17.30	Peter Potamus
18.00	Psychologie vivante
18.30	Télé-démocratie
19.00	Cours universitaires
APRÈS-MIDI	
13.00	Camera three
13.30	Town and country
14.00	Would you believe
14.30	Bullwinkle
15.00	Bonne journée
15.30	Le jour du Seigneur
16.00	Faith for today
16.30	This is the life
17.00	Popeye playhouse
SOIRÉE	
17.00	This is the life
17.30	Navy film of the week
18.00	Cuisine
18.30	Sergeant Preston
19.00	Terre des hommes
19.30	Lecture pour tous
20.00	Face the nation
20.30	The Pioneers
21.00	A communicant
21.30	American sportsman
22.00	Le coin du disque
22.30	Continental rainature
23.00	Gardening with Earl Cox
23.30	Panorama
24.00	Big picture
24.30	Meet the press
25.00	P 11 II
25.30	Rattachement national
26.00	Les hommes de l'avenir
26.30	Spectrum
27.00	Les travaux et les jours
27.30	Inaught
28.00	Big picture
28.30	Country calendar
29.00	Gadabout Gaddis
29.30	Arret
30.00	Platform
30.30	Grand-père et Petite
31.00	Spring gardening 1967
31.30	NBA basketball
32.00	Forum
32.30	Vagabond
33.00	National Prof. soccer league game
33.30	Chorus gentleman
34.00	indimanche
34.30	Music room
35.00	Du sport et des hommes
35.30	Carlow Country
36.00	Managers in action
36.30	The rare ones
37.00	Don voyage
37.30	Parloir
38.00	Experiment in TV
38.30	Call
39.00	Heritage
39.30	Special confederation debate
40.00	C.I.C.
40.30	M. et Mme Délectives
41.00	Film shorts
41.30	Through the eyes of tomorrow
42.00	Télé-jeunes
42.30	Il y a un siècle, il y a un jour
43.00	I love Lucy
43.30	Wild kingdom
44.00	The nature of things
44.30	Challenge
45.00	L'heure des quilles
45.30	Amateur hour
46.00	G.E. college bowl
46.30	Hymn sing
47.00	Voici l'expo
47.30	God
48.00	The 21st century
48.30	Life is worth living
49.00	Walt Disney presents
49.30	Les p'tits bouillottes
50.00	The iron horse
50.30	L'expo 1967
51.00	You can quote me
51.30	The view from Europe
52.00	La famille Stone
52.30	Talent spotlight
53.00	Must-hall Catell
SOIRÉE	
7.00	Walt Disney present
7.30	Lasse
8.00	Go 11
8.30	Le Barre
9.00	Voyage
9.30	Cine-spectacle
10.00	Monkees
10.30	It's about time
11.00	Walt Disney
11.30	F.B.I.
12.00	Les éliminatoires du hockey
12.30	The Ed Sullivan show
13.00	The F.B.I.
13.30	Boy 11 landford
14.00	Formid. formidable
14.30	I dream of Jeanne
15.00	The Smother brothers come
15.30	hour
16.00	Bonanza
16.30	Sunday night movie
17.00	La Barre
17.30	Peyton place
18.00	Camille cœurs
18.30	The Andy Williams show
19.00	La belle époque
19.30	WS
20.00	Le poète des goux
20.30</	

LA TRIBUNE

RADIO-TELEVISION ARTS

La chanson populaire est une industrie qui n'a plus de secrets pour Michel Meunier

SHERBROOKE — Michel Meunier a plusieurs cordes à son arc. En plus d'être lui-même un interprète vocal, il est pianiste, compositeur, directeur et arrangeur musical, producteur et éditeur de disques.

Voilà qui lui fait beaucoup de pain sur la planche. Une telle versatilité, une telle implication dans l'industrie de la musique populaire surtout, se rencontre rarement.

Il vient de remplir un important engagement à la Société Radio-Canada (concours 28 jours), et espère pouvoir maintenant se consacrer davantage à son métier d'interprète.

Comme question de faits, il vient de graver sur disque une nouvelle chanson: "Kill-

mandjaro". On se souviendra assurément de "Adieu que poura", qui fut son plus grand succès.

Michel Meunier dira qu'il s'efforce, depuis quatre ans, de suivre la mode. "Car une chanson, dit-il, comme n'importe quel autre produit, ça se vend!" Et pour se vendre, ça doit être populaire.

Ce qu'il fait, il s'efforce néanmoins de le bien faire.

En tant que musicien, il a fait beaucoup d'arrangements musicaux pour des chanteurs. Depuis quelque temps, en collaboration avec Lucien Brien, il s'est lancé dans la composition proprement dite.

De la musique

Lui qui connaît la musique, comme on dit, est en mesure

Festival d'orgue à l'Oratoire St-Joseph

MONTREAL — Un événement unique dans l'histoire musicale de la métropole canadienne se déroulera au cours de l'Expo 67.

Il s'agit du Festival international d'orgue. L'Oratoire St-Joseph vient d'annoncer en effet que, grâce à un octroi de la Commission du Centenaire, une série de 16 concerts sera présentée du 14 juin au 27 septembre 1967.

Ces concerts auront lieu dans la Basilique du Mont-Royal sur un orgue Von Beckerath tous les mercredis soirs à 20h.30.

Dix de ces organistes seront canadiens, les autres seront des organistes internationaux américains et européens.

Participants

Parmi ceux-ci, nous recrutons les noms de Flor Peters, de Belgique; Robert Noehren, des Etats-Unis; Antoine Reboulot, de France; Finn Vidro, du Danemark; Mme Dagmar Ledlova-Kopecka, de la Tchécoslovaquie.

Parmi les artistes canadiens, citons: Raymond Daveluy, Mi-reille et Bernard Lagacé, Lucienne et Gaston Aré, Kenneth Gilbert, Hugh McLean, Barrie Cabena, Antoine Bouchard et Frederick Geoghegan.

Ce qu'il y aura de plus intéressant dans cette série, c'est que grâce à l'octroi de la Commission du Centenaire du Canada, il sera possible de présenter tous ces concerts gratuitement à la population mélomane de la province de Québec.

A partir du 15 avril

HOTEL
lac *Brompton lake*

En vedette
"LES VOLCANOS"

Louez votre chalet d'été dès maintenant, à la semaine ou à la saison.

Réservations noces, réceptions, etc. 3 salles à votre disposition.

Pour réservations: signalez:
DIMANCHE, le 29 AVRIL
LE PERE GEDEON 846-2020

L'EXPO 67 PRÉSENTE:

GREATEST SHOW ON EARTH
A L'AUTOSTADE DE L'EXPO 67

500 VEDETTES

Ringling Bros and Barnum & Bailey

40 NOUVEAUX NUMEROS EN PREMIERE NORD-AMERICAINE!

1200 ANIMAUX SAVANTS!

SPECTACULAIRE! TROIS PISTES!

CIRQUE

LE PLUS GRAND THÉÂTRE D'ÉLÉPHANTS SAUVAGES AU MONDE!

FUNAMBULES D'UNE AUDACE INCROYABLE!

LE VRAI GRAND CIRQUE

expo67 Du 16-28 MAI

ACHÉTEZ VOS BILLET EN HAUTE HAÏL
Opérations tous les jours, de 10 h à 10 h, sauf le 22, 24 et 26 mai.
Opération supplémentaire chaque samedi à 10h-10h.
Séances: 12, 13, 14, Matinée: 11, 12, 13.
Billets en vente au guichet de l'Expo 67, à la Place Ville Marie, Montréal.
Commandes postales: "Circus Expo 67, C.P. 1130, Station B, Montréal."

POUR ACHATS DE BILLETS DE GROUPE (100 ET PLUS), APPELÉZ (514) 297-7555



Michel Meunier... 21 ans. Interprète, pianiste, compositeur, directeur musical, éditeur et producteur de disques! "Rares sont les interprètes, nous disait-il ici, qui seraient capables de déchiffrer une seule ligne de cette feuille de musique!" (Photo La Tribune, par Studio Breton)

"Le Rideau de Bruxelles" à son tour jouera deux pièces

MONTREAL — Au cours du Festival mondial du spectacle de l'Expo 67, la troupe de "Le Rideau de Bruxelles" jouera deux pièces, au théâtre Port-Royal de la Place des Arts.

Les 4 et 5 septembre en soirée et le 6 septembre en matinée, le Rideau de Bruxelles présentera en première nord-américaine, "Il pleut dans ma maison", de l'écrivain belge Paul Willemes. Les 7, 8 et 9 septembre, la troupe interprétera "L'Oiseau vert", comédie de l'art du dramaturge italien du 18e siècle Carlo Gozzi, adaptée par Charles Bertin.

Depuis sa fondation en 1943 par le comédien Claude Etienne le Rideau de Bruxelles a révélé, souvent en langue française, la plus grande partie du répertoire contemporain. La saison dernière, la troupe a remporté de grands succès en Espagne, en Allemagne et en Union soviétique.

Les pièces
"Il pleut dans ma maison", pièce tour à tour amusante et émouvante, est une sorte de féerie, d'échappée vers un monde de reflets et de songes. C'est une histoire un peu farfelue d'amoureux de la nature et de poétique désordre.

"L'Oiseau vert", pièce de Gozzi adaptée par Charles Bertin, présente, dans une intrigue jalonnée de pièges sur-naturels et de transformations magiques, un mélange de poésie fantastique et de féerie enfantine.

La venue du Rideau de Bruxelles au Festival mondial du spectacle est une des participations officielles de la Belgique à l'Exposition universelle et internationale de 1967.

"L'OEIL DU PEUPLE"
d'André Langevin
présenté par
L'UNION THEATRALE INC.
GRANDE SALLE DE L'UNIVERSITE
CE SOIR
8h. 30

Billets en vente à la Pharmacie J.-P. Savard, 95, King Ouest
Tél.: 569-3675, et à la Librairie Authier, 24, Wellington Sud,
Tél.: 562-5576.

Cette annonce est une courtoisie de
LES PLACEMENTS CITEMONT
COURTIERS EN VALEURS
111 ouest, rue King — 569-9781
SHERBROOKE

les MERVEILLES de la MUSIQUE

Toujours à l'avant-garde du bon goût et de la recherche de la satisfaction de l'auditeur, CHLT-FM présente maintenant ses émissions en stéréophonie à compter de 4.00 heures de l'après-midi pour les continuer musicalement jusqu'à 11.00 heures du soir.

Ces sept heures de musique sont diffusées en stéréophonie et selon une programmation autonome.

CHLT FM
stéréophonie 102.7 mcs

DANSE ce SOIR à l'Hôtel PLEASANT VIEW NORTH HATLEY

EN VEDETTE **"Les Sharades"**

Gagnants du concours (28 jours) au programme "Jeunesse Oblige", à Radio Canada, en 1966.

MUSIQUE SUD-AMERICAINE JAZZ — SWING à GOGO

DIMANCHE
à 4 heures
CONCOURS D'AMATEURS
ANIMATEUR **André GUY**

Pour renseignements ou formules de participation, communiquez avec le gérant.

★ **PRIX \$250. en argent** ★
grande finale aux mois de septembre et octobre

Salles pour banquets, noces, réceptions, etc. pour 800 invités

Signalez: **842-2431**

Le pianiste Frans Brouw en récital

MONTREAL — Le pianiste belge Frans Brouw donnera un récital le 25 mai, au théâtre Port-Royal de la Place des Arts, au cours du Festival mondial du spectacle de l'Expo 67.

Né à Furnes, en Belgique, Brouw a débuté dans la carrière internationale en 1932, alors qu'il obtint un prix dans un concours international de piano en Grande-Bretagne. Depuis ce temps, il a donné de brillants concerts aux Etats-Unis, au Canada, en Afrique et en Union soviétique.

Brouw est aussi professeur au Conservatoire Royal de musique à Gand, Belgique, et il a souvent donné des cours au camp des Jeunesses Musicales du Mont Orford, dans les Cantons de l'Est.

Le concert de Frans Brouw au Festival mondial est une participation officielle de la Belgique à l'Exposition universelle et internationale de 1967.

le carrousel
militaire des forces canadiennes

LE PLUS GRAND SPECTACLE MILITAIRE DE L'HISTOIRE DU CANADA!

En deux heures inoubliables, des centaines de militaires présenteront une rétrospective historique où l'action, la musique et la fantaisie enthousiasmeront le public canadien. Ce spectacle sensationnel éblouira tous les membres de la famille. Réservez vos billets sans tarder!

23 avril — 9h. p.m.
24 avril — 2h.30 et 9h. p.m.
Billets disponibles au **PALAIS DES SPORTS**
Sherbrooke, Qué. 28999

La publicité permet le choix. L'homme a appris à conserver les aliments. Il a appris à protéger la nourriture contre la contamination en ayant recours aux produits préemballés. La publicité moderne sert le consommateur en activant la concurrence. Elle oblige les fabricants à améliorer sans cesse leurs produits. En permettant le choix, la publicité favorise le progrès. C'est le complément indispensable de la fabrication en série, à meilleur prix, pour le bénéfice du plus grand nombre. *La publicité c'est le progrès.*

J'ANNONCE

Les reportages du samedi

Les annexions: Sherbrooke veut agrandir son territoire, mais Rock Forest, le canton d'Ascot, Ascot Nord et St-Elie d'Orford s'y opposent

Par René Roseberry

Le gouvernement du Québec devra bientôt se prononcer sur une question qui oppose la ville de Sherbrooke aux municipalités de Rock Forest et du Canton Ascot: celle des annexions.

Dans le projet de loi qui doit présenter prochainement à Québec afin d'amender sa charte municipale, la ville de Sherbrooke demande en effet l'autorisation d'annexer à son territoire une partie des municipalités de Rock Forest et du Canton Ascot.

La législature québécoise devra prendre position sur une question que les parties concernées ont été incapables de régler elles-mêmes. D'un côté, Sherbrooke veut agrandir son territoire, de l'autre, les deux municipalités visées refusent de céder volontairement du terrain.

Le maire du Canton Ascot, M. Delmer Fearon, a dit que cette municipalité est prête à céder la partie occupée par l'Université de Sherbrooke, mais pas plus.

Les projets d'annexion de la ville de Sherbrooke ont fait couler beaucoup d'encre et suscité bien des réactions lorsqu'ils ont été annoncés par le maire, M. Armand Nadeau, C. R. il y a plus d'un an. Sherbrooke voulait alors tripler sa superficie en procédant à l'annexion d'une partie du territoire des quatre municipalités limitrophes: Rock Forest, St-Elie d'Orford, Ascot Nord et Canton Ascot.

Les membres du conseil municipal de Sherbrooke ont par la suite fait des coupures radicales dans les terrains qu'ils voulaient annexer. Les quatre municipalités concernées n'ont pas mis beaucoup de temps à s'entendre pour s'opposer au projet de Sherbrooke.

Devant ce tollé général, les autorités municipales de Sherbrooke ont demandé aux employés de l'hôtel de ville de faire un nouveau tracé. C'est ainsi que dans le bill que la ville doit déposer à la législature québécoise elle limite ses projets d'annexion au territoire de deux municipalités seulement, soit Rock Forest et Canton Ascot.

Le territoire visé par l'annexion

Le projet d'annexion de Sherbrooke tel qu'il fut d'abord modifié pour sa présentation à la législature du Québec, touche 2,175 acres dans la municipalité du Canton Ascot et 1,610 acres dans la municipalité de Rock Forest, soit une superficie totale de 3,785 acres.

La superficie de la ville de Sherbrooke, selon les derniers statistiques de l'hôtel de ville, est de 12,900 acres.

Les autorités municipales veulent ainsi ajouter environ le tiers du territoire actuel. La partie visée dans le Canton Ascot comprend les terrains occupés par l'Université de Sherbrooke et l'école normale de l'Estrie. Cette section représente 768 acres des 2,175 que Sherbrooke veut annexer dans le Canton Ascot.

Sherbrooke voulait tripler sa superficie

Les projets d'annexion de la ville de Sherbrooke ont été radicalement modifiés de ce qu'ils ont été revêtus au public, il y a plus d'un an.

Au départ, on voulait tripler la superficie de Sherbrooke en y ajoutant plus de 21,000 acres prises dans les quatre municipalités limitrophes: Rock Forest, St-Elie d'Orford, Ascot Nord et Canton Ascot.

Plusieurs coupures ont été effectuées en cours de route.

Pour ce qui est de Rock Forest, la partie qui intéresse Sherbrooke ne comprend pas le centre d'achats qui a été construit en bordure du boulevard Bourque.

Le territoire que Sherbrooke demande par annexion est situé au sud de la ville, entre le boulevard Bourque et Lennoxville. (Voir la carte.)

Les motifs que Sherbrooke fera valoir à Québec

Pourquoi la ville de Sherbrooke veut-elle annexer une partie du territoire de Rock Forest et du Canton Ascot?

Le maire, M. Armand Nadeau, répond que c'est pour des "fins industrielles". "Sherbrooke doit s'étendre et prévoir pour les années futures", dit-il.

Il ajoute que les membres du conseil n'ont pas l'intention de partir en guerre mais qu'ils sont conscients du fait que la ville de Sherbrooke a besoin de terrain pour se développer sur le plan économique et industriel.

"C'est une question de besoins", dit le maire en précisant que la ville de Sherbrooke a moins de superficie que la ville de Cowansville.

Me Nadeau mentionne que même des officiers du ministère des Industries et du Commerce du Québec reconnaissent que la ville n'a pas suffisamment de territoire pour se développer.

Le maire est cependant sous l'impression que la législature québécoise ne se prononcera pas très rapidement sur la demande de Sherbrooke. A son avis, il est possible que Québec laisse cette question à l'étude.

Un argument que Sherbrooke fera certainement valoir est le fait qu'elle n'a actuellement qu'environ 290 acres de terrain disponible propice à l'industrie.

Il y a du terrain pour la construction résidentielle mais au niveau industriel, Sherbrooke soutient qu'il faut du territoire.

Un point de vue théorique Le directeur des services de la ville de Sherbrooke, M. Charles Lanello, ingénieur, dans un rapport qu'il a présenté aux membres du conseil, écrit que Sherbrooke doit annexer une partie du territoire environnant.

Les raisons qu'il mentionne sont les suivantes:

- 1 — Insuffisance d'espace dans 40 ans.
- 2 — Le territoire environnant se développe sans urbanisme et sans réaménagement ni service adéquat. Ceci résulte en développement par saut et en la création d'un très lourd fardeau financier pour le contribuable de demain en plus de résulter en des quartiers qui demain seront des taudis.

Pour ce qui est de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, qui se trouve dans la municipalité Ascot Nord, elle était aussi comprise dans le territoire visé au départ.

Il est à remarquer que les deux municipalités touchées par les projets de Sherbrooke ont une superficie plus grande que celle dernière, soit 17,336 pour Rock Forest et 30,812 pour Canton Ascot.

3 — L'insuffisance de terrains propices à l'industrie résultera en un étranglement de l'expansion de la ville de Sherbrooke et comme corollaire en diminution de l'expansion de toute la région.

M. Langlois souligne qu'il est essentiel également que Sherbrooke agrandisse son territoire si l'on tient compte de l'augmentation de la population.

En se basant sur la méthode utilisée par l'urbaniste Jean-Claude LaHaye, qui a été chargé de préparer le plan directeur de la ville, en 1956, M. Langlois précise que la population de Sherbrooke sera de 167,000 âmes dans 40 ans environ.

M. Langlois ajoute qu'il est urgent que Sherbrooke annexe certains territoires limitrophes à ses limites, non pas pour en profiter financièrement "car, dit-il, l'annexion de territoires n'est pas payante au point de vue monétaire mais permet de prévoir le développement d'une manière ordonnée et conforme aux principes de l'urbanisme".

Le projet de loi

Plusieurs objections ont été formulées par les résidents des municipalités touchées par les projets d'annexion et les membres des conseils municipaux. On craint entre autres une augmentation de taxes.

A ce sujet, le projet de loi que Sherbrooke présentera à Québec pour amender sa charte et obtenir l'autorisation d'annexer son territoire précise que l'évaluation et la taxe des propriétés immobilières demeureront la même qu'aujourd'hui tant que la ville n'aura pas installé les services d'aqueduc, d'égout et de voirie.

Il y aura cependant des changements si les propriétaires concernés subdivisent leur terrain en culture en lots à construire.

Par ailleurs, Sherbrooke demande que cette annexion prenne effet à compter du 1er juillet 1967 et que le rôle d'évaluation et de perception actuellement en vigueur dans le territoire qu'elle veut annexer reste au même niveau pour l'année courante.

Les taxes encore dues seraient cependant payables à la ville de Sherbrooke. Le conseil municipal veut aussi obtenir l'autorisation de faire un rôle spécial de perception pour la période du 1er juillet 1967 au 1er janvier 1968.

Le projet de loi contient une disposition à l'effet que la ville de Sherbrooke ne sera pas obligée pendant une période de dix ans d'exécuter des travaux d'égouts ou d'aqueduc dans le territoire qu'elle veut prendre dans les municipalités de Rock Forest et du Canton Ascot.

D'ailleurs, il est toujours coutume de demander plus au départ pour obtenir l'avantage. Le premier projet, par exemple, demandait même l'annexion du terrain qui est la propriété du maire de Rock Forest, M. Albéric Dussault, ce qui aurait éliminé celui-ci au poste de premier magistrat.

Il faut cependant noter qu'il n'y a pas eu de rencontre entre les représentants des différentes parties en cause. Il a été question à un certain moment que le conseil municipal de Sherbrooke tiennne une réunion avec les autorités des quatre autres municipalités mais la rencontre ne s'est pas concrétisée.

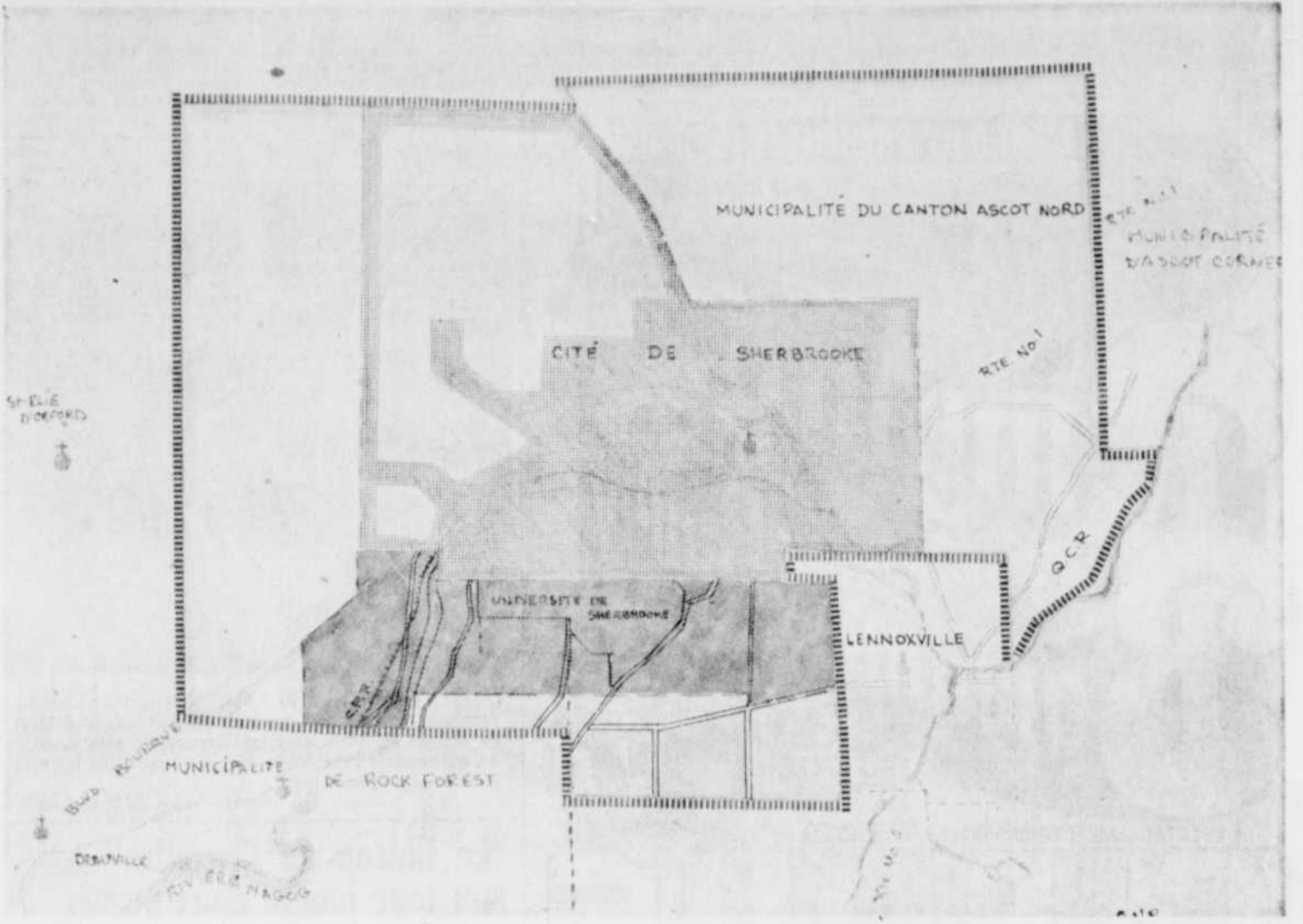
Sherbrooke est sous l'impression qu'il est "inutile" d'essayer de s'entendre. Mais les représentants des deux municipalités dont Sherbrooke veut obtenir une partie de leur territoire soutiennent qu'ils n'ont pas été avisés des modifications apportées au projet d'annexion de la ville.

Le maire du Canton Ascot a précisé que pour sa part, il ne connaissait même pas la partie que Sherbrooke veut prendre dans sa municipalité. "Nous n'avons rien reçu à ce sujet", a-t-il dit.

A ajouté, quand he lui a mentionné que Sherbrooke demande d'annexer une superficie de 2,175 acres, ce qu'il entendait parler.

Quant à la direction de l'Université de Sherbrooke elle s'est abstenue jusqu'à présent de faire tout commentaire sur le sujet. On ne sait pas officiellement si elle désire que ses terrains au complet soient annexés à Sherbrooke ou non.

Un représentant a dit récemment qu'il faudrait bien que le conseil d'administration prenne position. Mais avec le rouge administratif de



Cette illustration donne une idée assez exacte des projets d'annexion de Sherbrooke. Le territoire de la ville de Sherbrooke comprend la partie la plus légèrement nuancée et celle qui est encadrée par le même grillage. Le territoire visé par les projets d'annexion est la partie plus nuancée située au sud de Sherbrooke. La partie de gauche est celle de

Rock Forest, et celle de droite, le Canton d'Ascot. Sherbrooke veut obtenir un territoire de 3,785 acres. La ligne brisée qui entoure le tout représente la superficie que Sherbrooke voulait obtenir lors de la présentation de son projet original.

Les municipalités visées sont satisfaites de leur situation et craignent des augmentations de taxes

Les autorités municipales de Sherbrooke n'ont pas donné explicitement les raisons qui ont motivé leur décision de réduire leur poussée expansionniste, mais il est évident que le front commun formé par les quatre municipalités opposées au morcellement de leur territoire y est pour quelque chose.

Le projet original qui était de tripler sa superficie, le conseil municipal a principalement voulu susciter des réactions et connaître la position des municipalités concernées.

D'ailleurs, il est toujours coutume de demander plus au départ pour obtenir l'avantage. Le premier projet, par exemple, demandait même l'annexion du terrain qui est la propriété du maire de Rock Forest, M. Albéric Dussault, ce qui aurait éliminé celui-ci au poste de premier magistrat.

Il faut cependant noter qu'il n'y a pas eu de rencontre entre les représentants des différentes parties en cause. Il a été question à un certain moment que le conseil municipal de Sherbrooke tiennne une réunion avec les autorités des quatre autres municipalités mais la rencontre ne s'est pas concrétisée.

Sherbrooke est sous l'impression qu'il est "inutile" d'essayer de s'entendre. Mais les représentants des deux municipalités dont Sherbrooke veut obtenir une partie de leur territoire soutiennent qu'ils n'ont pas été avisés des modifications apportées au projet d'annexion de la ville.

Le maire du Canton Ascot a précisé que pour sa part, il ne connaissait même pas la partie que Sherbrooke veut prendre dans sa municipalité. "Nous n'avons rien reçu à ce sujet", a-t-il dit.

A ajouté, quand he lui a mentionné que Sherbrooke demande d'annexer une superficie de 2,175 acres, ce qu'il entendait parler.

Quant à la direction de l'Université de Sherbrooke elle s'est abstenue jusqu'à présent de faire tout commentaire sur le sujet. On ne sait pas officiellement si elle désire que ses terrains au complet soient annexés à Sherbrooke ou non.

Un représentant a dit récemment qu'il faudrait bien que le conseil d'administration prenne position. Mais avec le rouge administratif de

l'Université il est fort possible que ça prendra du temps.

Pourquoi on ne veut pas se laisser annexer

La ville de Sherbrooke s'attend à une vive opposition de la part des deux municipalités dont elle veut annexer une partie du territoire, soit Rock Forest et Canton Ascot.

Pourquoi cette opposition? Dans l'ensemble, il ressort que les contribuables de ces deux municipalités sont satisfaits de leur situation et qu'ils craignent une augmentation de taxes en se retrouvant situés dans le territoire de Sherbrooke.

La municipalité de Rock Forest, pour sa part, entend s'opposer carrément aux projets de Sherbrooke. Le maire, M. Albéric Dussault, a déclaré que les représentants de la municipalité se rendront à Québec pour entreprendre les démarches nécessaires et faire valoir leurs arguments.

"De plus, de dire le maire, nos résidents se sont établis à Rock Forest parce qu'ils ne voulaient pas aller à Sherbrooke".

A son avis, le conseil municipal de Sherbrooke projette de prendre la partie de Rock Forest qui est en développement. Il a ajouté que Rock Forest veut se développer à tous points de vue et qu'elle entend obtenir des industries.

A l'instar du maire du Canton Ascot, M. Albéric Dussault n'a pas reçu copie du

projet d'annexion de Sherbrooke.

Pour ce qui est de la municipalité du Canton Ascot, l'opposition semble être moins bien organisée. Le maire, M. Delmer Fearon, a cependant précisé que la question a été "confiée aux avocats".

Dans cette municipalité, on craint principalement une augmentation de taxes. On s'inquiète du fait que la ville de Sherbrooke demande à Québec de n'être pas obligé pendant une période de dix ans d'exécuter des travaux d'égouts ou d'aqueduc dans les parties annexées.

M. Fearon considère par ailleurs que la demande de Sherbrooke d'annexer la partie du territoire (768 acres) sur laquelle est construite l'Université de Sherbrooke est recevable. "Il est logique, a-t-il précisé, que cette partie soit ajoutée à Sherbrooke".

Le maire du Canton Ascot a dit qu'il est difficile de donner plus de précision sur la position que les représentants de cette municipalité prendront car Sherbrooke ne leur a pas fait parvenir de note décrivant le territoire qu'elle veut annexer.

Il n'a pas voulu révéler les arguments qui seront présentés à Québec mais il est certain que la municipalité se prépare.

Le maire de Rock Forest a déclaré que les contribuables de la municipalité craignent entre autres que les taxes soient haussées si Sherbrooke annexe leur terrain. Ils sont aussi sous l'impression que Sherbrooke ne leur donnera pas tous les services.

Ils citent l'exemple de la paroisse St-Charles Garnier qui a été annexée à Sherbrooke, il y a plusieurs années, et qui est encore aux prises avec des problèmes d'égouts et de routes non carrossables.

"De plus, de dire le maire, nos résidents se sont établis à Rock Forest parce qu'ils ne voulaient pas aller à Sherbrooke".

A son avis, le conseil municipal de Sherbrooke projette de prendre la partie de Rock Forest qui est en développement. Il a ajouté que Rock Forest veut se développer à tous points de vue et qu'elle entend obtenir des industries.

A l'instar du maire du Canton Ascot, M. Albéric Dussault n'a pas reçu copie du

projet d'annexion de Sherbrooke.

Pour ce qui est de la municipalité du Canton Ascot, l'opposition semble être moins bien organisée. Le maire, M. Delmer Fearon, a cependant précisé que la question a été "confiée aux avocats".

Dans cette municipalité, on craint principalement une augmentation de taxes. On s'inquiète du fait que la ville de Sherbrooke demande à Québec de n'être pas obligé pendant une période de dix ans d'exécuter des travaux d'égouts ou d'aqueduc dans les parties annexées.

M. Fearon considère par ailleurs que la demande de Sherbrooke d'annexer la partie du territoire (768 acres) sur laquelle est construite l'Université de Sherbrooke est recevable. "Il est logique, a-t-il précisé, que cette partie soit ajoutée à Sherbrooke".

Le maire du Canton Ascot a dit qu'il est difficile de donner plus de précision sur la position que les représentants de cette municipalité prendront car Sherbrooke ne leur a pas fait parvenir de note décrivant le territoire qu'elle veut annexer.

A l'instar du maire du Canton Ascot, M. Albéric Dussault n'a pas reçu copie du

projet d'annexion de Sherbrooke.

Pour ce qui est de la municipalité du Canton Ascot, l'opposition semble être moins bien organisée. Le maire, M. Delmer Fearon, a cependant précisé que la question a été "confiée aux avocats".

Dans cette municipalité, on craint principalement une augmentation de taxes. On s'inquiète du fait que la ville de Sherbrooke demande à Québec de n'être pas obligé pendant une période de dix ans d'exécuter des travaux d'égouts ou d'aqueduc dans les parties annexées.

M. Fearon considère par ailleurs que la demande de Sherbrooke d'annexer la partie du territoire (768 acres) sur laquelle est construite l'Université de Sherbrooke est recevable. "Il est logique, a-t-il précisé, que cette partie soit ajoutée à Sherbrooke".

Le maire du Canton Ascot a dit qu'il est difficile de donner plus de précision sur la position que les représentants de cette municipalité prendront car Sherbrooke ne leur a pas fait parvenir de note décrivant le territoire qu'elle veut annexer.

A l'instar du maire du Canton Ascot, M. Albéric Dussault n'a pas reçu copie du

projet d'annexion de Sherbrooke.

Pour ce qui est de la municipalité du Canton Ascot, l'opposition semble être moins bien organisée. Le maire, M. Delmer Fearon, a cependant précisé que la question a été "confiée aux avocats".

Dans cette municipalité, on craint principalement une augmentation de taxes. On s'inquiète du fait que la ville de Sherbrooke demande à Québec de n'être pas obligé pendant une période de dix ans d'exécuter des travaux d'égouts ou d'aqueduc dans les parties annexées.

M. Fearon considère par ailleurs que la demande de Sherbrooke d'annexer la partie du territoire (768 acres) sur laquelle est construite l'Université de Sherbrooke est recevable. "Il est logique, a-t-il précisé, que cette partie soit ajoutée à Sherbrooke".

Le maire du Canton Ascot a dit qu'il est difficile de donner plus de précision sur la position que les représentants de cette municipalité prendront car Sherbrooke ne leur a pas fait parvenir de note décrivant le territoire qu'elle veut annexer.

A l'instar du maire du Canton Ascot, M. Albéric Dussault n'a pas reçu copie du

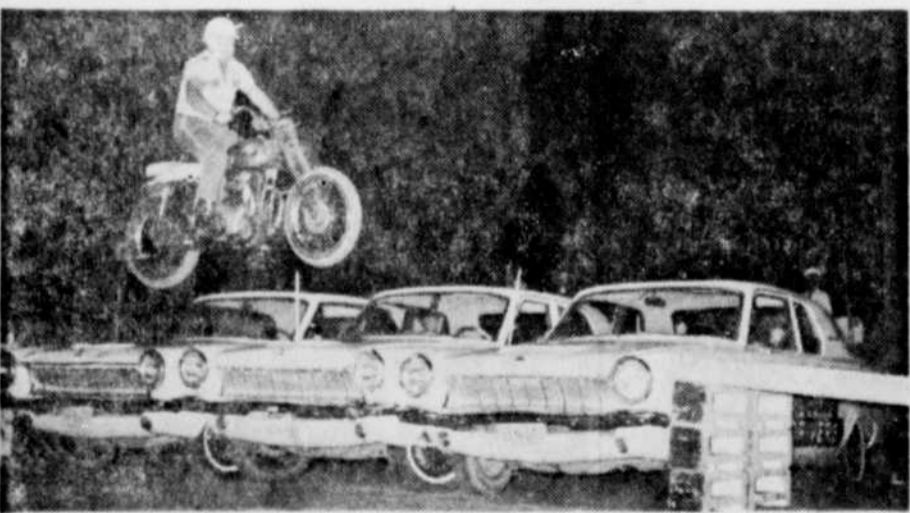
projet d'annexion de Sherbrooke.

Pour ce qui est de la municipalité du Canton Ascot, l'opposition semble être moins bien organisée. Le maire, M. Delmer Fearon, a cependant précisé que la question a été "confiée aux avocats".

Dans cette municipalité, on craint principalement une augmentation de taxes. On s'inquiète du fait que la ville de Sherbrooke demande à Québec de n'être pas obligé pendant une période de dix ans d'exécuter des travaux d'égouts ou d'aqueduc dans les parties annexées.

M. Fearon considère par ailleurs que la demande de Sherbrooke d'annexer la partie du territoire (768 acres) sur laquelle est construite l'Université de Sherbrooke est recevable. "Il est logique, a-t-il précisé, que cette partie soit ajoutée à Sherbrooke".

Il y a 20 ans, Buddy Young, un citoyen de Magog, risquait sa vie plusieurs fois par semaine pour \$45



LE SAUT DE LA MORT, tel qu'exécuté par Buddy Young, aux commandes d'une motocyclette...



Au volant d'une automobile australienne, Buddy Young donne un aperçu du saut en canon...

MAGOG, (J. P. Lacasse) — Buddy Young, un citoyen de Magog dont la réputation n'est plus à faire dans le domaine de la conduite acrobatique, quittera de nouveau le Canada dans quelques semaines pour se diriger en Suède où il participera à une tournée européenne avec les Canadian Hell Drivers.

Ce citoyen de Magog n'en est pas à ses premières expériences avec les "Hell Drivers", ayant déjà plus d'une vingtaine d'années à son actif dans cette profession.

Ses débuts Originaire de Toronto, en Ontario, Buddy a fait ses débuts alors qu'il pilotait des voitures dites "stock-cars" et d'autres véhicules appelés "dragsters". Par la suite, il a conduit des motocyclettes de catégorie midjet, aux États-Unis.

Sa carrière au sein des "Hell Drivers" a débuté officiellement en 1946 à Barton, Vermont. Buddy a déclaré en riant qu'à ce moment, il risquait sa vie à plusieurs reprises pendant une semaine complète pour un salaire hebdomadaire de \$45.

Depuis, il a fait beaucoup de progrès et ses dangereux prouesses au volant lui ont attiré des milliers d'admirateurs et d'administrateurs tant au Canada qu'aux États-Unis et dans de nombreux autres pays.

Ses engagements lui ont valu de faire le tour du monde à maintes reprises mais ses plus célèbres tournées ont été sans aucun doute celles du Sud de l'Afrique et de l'Australie.

Buddy et ses compagnons se sont produits dans la plupart des centres canadiens et américains. A l'exposition mondiale de New York, il a présenté maints spectacles.

L'été dernier, il a vécu une nouvelle expérience alors qu'il a été demandé pour le tournage d'un film à Hollywood, Californie.

A cette occasion, le cascadeur canadien a doublé la vedette Jimmy Dean dans un film intitulé "The Hell Drivers", qui devrait être montré au public dans un avenir très rapproché.

Les dangers Même s'il comporte de nombreux avantages, le métier de "pilote-suicide" n'est pas de tout repos. C'est ainsi que de nombreux accidents plus ou moins graves surviennent très fréquemment lors des spectacles.

Le Magogois n'a pas échappé à la règle et il a subi de nombreuses blessures dont la plus sérieuse il y a environ trois ans alors qu'il a été blessé très gravement à la jambe droite lorsque son automobile a soudainement cubité.

Après un long séjour à l'hôpital, plusieurs personnes croyaient qu'il allait mettre un terme à sa carrière, mais, Buddy, qui a des nerfs d'acier, a effectué un retour des plus brillants et il n'a pas cessé depuis d'améliorer ses performances.

Innovation en 1952, il a repris le célèbre "saut en canon", une performance qui a coûté la vie à plusieurs de ses confrères quelques années auparavant.

Ses autres exploits les plus



BUDDY YOUNG

dangereux consistent dans les audits d'une rampe à l'autre" ainsi que les accidents provoqués à l'aide d'automobiles plus anciennes.

Buddy, qui soit dit en passant est un conducteur courtis et des plus prudents sur la route, a révélé ne pas connaître la peur lorsqu'il s'agit de présenter ses différents numéros d'acrobatie automobile.

Un autre départ Au mois de mai, les Canadian Hell Drivers repartiront de nouveau pour une autre tournée qui les conduira dans différentes villes de l'Europe.

Le propriétaire-gérant de la troupe, M. Paul André Boivin, de St-Jean, province de Québec a confirmé hier lors d'une conversation téléphonique qu'en plus de Buddy Young, les participants à la prochaine tournée seront Marcel Roy de Montréal, Pete Groce de Pittsburgh, Pa., U.S.A., Tom Howard du même endroit, et le célèbre bouffon "Peanuts", de Montréal.

Lac-Mégantic: l'histoire de la ville se reflète dans les noms de ses rues

LAC-MÉGANTIC, (GD) — Pour qui s'intéresse à la petite histoire, la nomenclature des rues d'une localité de quelque importance s'avère un sujet digne de retenir l'attention.

Lac-Mégantic n'échappe pas à la règle générale qui veut que l'histoire d'une ville se reflète dans les noms donnés à ses rues.

Aux côtés de dénominations empruntées à l'histoire du pays, on retrouve des noms donnés à la mémoire des pionniers de la place, des premiers curés et maires, de même que de personnages encore vivants dont le nom est rattaché de façon intime au territoire adjacent à telle artère.

Frontenac, Laval, Dollard, Papineau, Laurier, Sablery, Gagneau, Chapais, Victoria, Lasalle, Laviolette et Maisonneuve de même que Carillon, Montcalm, Wolfe, Lafontaine, Taché, Joliette ont été nommées à la mémoire de personnages historiques rattachés à la découverte ou au développement du Canada.

Par contre, les rues Choquette, Cousineau et Bernier rappellent le souvenir des premiers curés de Lac-Mégantic. Au nom de la rue Bonin est rattaché le nom de Mgr Arthur Bonin, curé de la paroisse Ste-Agnès dans les années '30. La rue Villeneuve sur laquelle est construit l'hôpital Frère André autrefois baptisé le "Château Villeneuve" a été nommée ainsi en souvenir d'un dénommé Villeneuve, premier propriétaire de l'hôtel Queen.

M. John W. Kelly fut pendant longtemps échevin au conseil de ville en plus d'avoir occupé les fonctions de secrétaire-trésorier de la Lake Mégantic Pulp. Une rue du quartier Centre porte son nom.

M. Louis Bégin fut marchand et secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire. Il avait sa place d'affaires aux coins des rues Dollard et Villeneuve, là où s'élève l'édifice de M. Jean-Marie Nadeau.

Les rues Grégoire et Millette portent les noms de deux médecins dont l'un, le Dr Grégoire, fut pendant longtemps député du comté.

Le comte Gustave d'Odé d'Ossennens, lieutenant-colonel et agronome originaire de Suisse, a laissé son nom à la rue d'Orsennens.

La rue Michaud tient sa dénomination du fait que, aux origines, elle était habitée uniquement par des familles Michaud.

Le notaire J.-E.A. Thibodeau qui avait sa résidence et ses bureaux dans l'édifice Bourque, rue Frontenac, a été le parrain de la rue du même nom.

HENRI GIRARD LTEE
 CAMIONS INTERNATIONAL • VENTE
 SERVICE DE BH. A.M. • PIÈCES • SERVICE
 A 10H. DU SOIR 1470, King Ouest, Sherbrooke
 Tél.: 569-5943



569-9184



SPORT



Non ce n'est pas une
 huile à chauffage
 comme les autres.
 SIGNELEZ : 569-2563

Redaction sportive : 569-9184

SHERBROOKE, SAMEDI, 15 AVRIL 1967

17

Le calme de Rogatien Vachon surprend tout le monde

Par Denis Messier

MONTREAL. Les troupes de Toe Blake sont rentrés à Montréal hier, le sourire aux lèvres et tout particulièrement fiers de pouvoir jouer d'un "petit" congé, avant de se lancer dans la finale pour l'obtention de la coupe Stanley.

La série opposant les Canadiens aux Rangers a peut-être été de courte durée, mais les hommes de Blake ont eu à déployer beaucoup d'efforts pour amasser quatre gains d'affilée, et tout particulièrement dans le match initial de la série.

Le Canadien regagnera certainement sa retraite des Laurentides au début de la semaine, soit après que la direction aura permis aux joueurs de visiter leurs familles. Les succès du Canadien montrent bien que le fait de demeurer à l'extérieur de Montréal durant les séries n'est pas une vraie vie de famille, tranquilles et loin des serbes et de la population spor-

tives qui ne cessent de tourner autour d'eux durant la campagne régulière.

Naturellement, le fait pour un joueur du Tricolore de quitter sa famille durant les éliminatoires lui demande des sacrifices. De même pour les membres de sa famille qui, subitement, se retrouvent seuls à la maison. Personne ne semble toutefois s'en plaindre, car une victoire finale dans les séries de la coupe Stanley rapporte des sous, et la séparation pour le joueur est plus facile à accepter dans certains cas.

Le Canadien décimé par les blessures durant la majeure partie de la saison tout en voyant "dame chance" lui fausser compagnie, a pu secouer cette léthargie dans le dernier mois de la campagne régulière pour se hisser au second échelon juste au bon moment.

La direction a dû modifier son alignement à maintes reprises et pour une rare fois, faire appel à des

jeunes tout en leur permettant de se faire valoir. La venue de Vachon et du défenseur Vadnais a piqué les autres membres du Tricolore, et du jour au lendemain, les champions de la Ligue Nationale se sont mis à gagner régulièrement pour déjouer les calculs de certaines équipes.

Le nom de la recrue Carol Vadnais a été retiré momentanément de la circulation, mais celui de Rogatien Vachon est toujours sur les lèvres des amateurs de hockey, qui sont renversés par sa tenue sous la grande tente. La performance de Vachon ne retient pas seulement l'attention du pur amateur, mais aussi celle de son instructeur, ses coéquipiers et ses opposants depuis sa rentrée dans la Nationale.

Plus tôt cette saison, le jeune athlète de Rouyn-Noranda avait au cours d'une entrevue, que le saut pour lui était très périlleux, du fait que l'an dernier il

gardait la forteresse de Thetford dans la Ligue Junior "A" du Québec avec un court stage dans l'uniforme des As de Québec.

Rogatien Vachon a fait preuve d'un grand équilibre depuis le premier jour où Toe Blake lui permit de sauter dans la mêlée lui accordant sa première chance. Le Canadien traversait une mauvaise période et Rogatien devait devenir plus tard celui qui permettrait à l'équipe de retrouver son allure du passé et redevenir le club à battre dans la Nationale.

Tenir le coup devant la forteresse d'un club qui avait vu toute la misère du monde à redevenir lui-même, il lui fallait avoir des nerfs d'acier et avoir pleinement confiance en lui.

Rogatien a été, avec le défenseur J.C. Tremblay et les centres du Tricolore, celui qui a permis au club de passer au second échelon et depuis hier d'atteindre la finale de la coupe Stanley. Au

retour du club dans la Métropole hier, son nom faisait partie de la plupart des discussions et le pilote Toe Blake en tête n'avait que des éloges à faire de Vachon, qui sans le vouloir, a relégué aux oubliettes Charlie Hodge et le vétéran Worsley qui joue le rôle de substitut.

Au retour de l'équipe hier, et depuis le lever du rideau sur les séries, nombreux sont ceux qui ont noté chez Rogatien Vachon un calme peu ordinaire qui lui permet de jouer chacune des rencontres avec un aplomb déconcertant et qui renverse tout le monde.

Même son instructeur Toe Blake n'en revient pas de voir son jeune cerbère abattre une si lourde besogne avec autant de calme et d'aplomb. Récemment, Blake disait aux gens de la presse qu'il était plus nerveux que son cerbère-recrue, tout en le désignant dans le coin du vestiaire que se départissait de son lourd uniforme pour son habit de rue.



ROGATIEN VACHON, gardien-recrue, est l'un des facteurs des récents succès des Canadiens de Montréal. (Téléphoto PC)

Les Canadiens enfilent quatre buts au dernier vingt et l'emportent 5-4

Cornwall mystifié par Thetford Mines



Marc Tardif... le but vainqueur... Onil Boutin... le but égalisateur...

CORNWALL — Un ralliement spectaculaire, imitant celui des Canadiens de Montréal dans la première partie de leur semi-finale contre New York, a permis aux Canadiens de Thetford Mines de remporter une victoire de 5-4 sur le Royal de Cornwall, hier soir à Cornwall, dans la première joute de la série semi-finale 4 de 7 de l'Est du Canada pour la coupe Memorial.

Les deux mêmes équipes s'affrontent demain après-midi au même endroit, tandis que les trois joutes suivantes seront disputées à Thetford Mines, lundi, mercredi et vendredi (si nécessaire).

Les champions de la Ligue Junior "A" du Québec qui ont par la suite éliminés les Canadiens d'Halifax, ont débuté la rencontre en lion alors que l'excellent André Gaudette donnait l'avance aux siens à seulement 48 secondes du début avec l'aide de Bill Murray et de Carol Bellemare.

Moins de six minutes plus tard, Pete Prevost, du Royal, nivelait le pointage sur des passes de Marich et Lemire. Wayne Horne donnait l'avance à Cornwall vers le milieu de l'engagement.

Deuxième période
 Le Royal de Cornwall, champion du district d'Ottawa, menait les devants 3 à 1 au cours du deuxième vingt grâce à un fillet de Rick Plamondon. Poise et Horne ont obtenu des mentions d'assistance sur ce troisième fillet.

La débâcle
 Jovan Marich portait le compte 4 à 1 à seulement 15 secondes du début de l'engagement final mais la partie pour le Royal se terminait là.

Jean-Luc Duquette commenta le bal à 6:36, avec l'aide de Renaud et Houli, puis le jeune Gilbert Perreault, assisté de Tardif et Renaud, rapprocha les Canadiens à un seul but du Royal.

15:51, Onil Boutin nivela le pointage sur des passes de Carol Bellemare et André Gaudette et finalement Marc Tardif enfila le but vainqueur avec l'aide de Pierre Gagné à 17:17.

Dans l'autre série, les Mariboros de Toronto ont remporté une victoire de 5 à 3 sur les Red Wings de Hamilton pour ainsi prendre une avance de 2 à 0 dans leur série demi-finale de l'Est 4 de 7.

LE SOMMAIRE

Première période	
1-Thetford Mines, Gaudette	48
2-Cornwall, Prevost	4:36
3-Cornwall, Horne	6:10
4-Cornwall, Marich	11:27
Deuxième période	
1-Thetford Mines, Gaudette	11:27
2-Cornwall, Prevost	12:32
3-Cornwall, Horne	13:39
4-Cornwall, Marich	15:51
5-Thetford Mines, Duquette	17:17
6-Thetford Mines, Renaud	18:36
7-Thetford Mines, Perreault	19:36
8-Thetford Mines, Boutin	19:36
9-Thetford Mines, Tardif	19:36
10-Thetford Mines, Gagné	19:36
Punition: McMillan 11:02	17:17

Kingston affrontera les Aigles mercredi

DRUMMONDVILLE, (GT) — Les Aigles de Drummondville ne demeureront pas longtemps assis sur leurs lauriers, puisque dimanche matin à 10 heures ils sauteront à nouveau sur la surface glacée du Centre civique pour maintenir leur excellente condition physique.

On se souvient que les représentants du Québec ont vaincu les Hawks de Moncton, mercredi soir passée à l'arena Jean-Louis Lévesque au Nouveau Brunswick.

Les exercices ne seront certainement pas moins robustes puisque les Aigles attendent avec impatience les As de Kingston champions de l'Ontario. En effet, les As ont remporté une victoire de 7 à 6 sur les Combines de Morrisburg, hier soir à Brockville, pour remporter la semi-finale 4 victoires contre une seule défaite.



DEUX JOUEURS SUR LESQUELS L'ON COMPTE BEAUCOUP — Punch Imlach espère bien que Terry Sawchuk pourra répéter ses performances des deuxième et troisième parties pour la joute de cet après-midi, tandis que Billy Reay en attend autant du premier compte du circuit Campbell, Stan Mikita. (Téléphoto PC)

La semi-finale "A" réduite à une série deux de trois

CHICAGO, (PC) — Le jeu de position que le Maple Leafs de Toronto emploie pendant les séries éliminatoires convient parfaitement à Bill Hay, l'homme à tout faire des Black Hawks de Chicago.

"J'aime beaucoup ce style de jeu", déclarait Hay hier, alors que les deux équipes, installées sur un pied d'égalité à 2-2 dans la demi-finale A de la coupe Stanley, se préparaient au 35^e match qui sera télévisé nationalement au Canada et aux Etats-Unis aujourd'hui à partir de 1h30 p.m.

Hay a brillé pendant toute la série, même lorsque les Hawks ont perdu 3-1 mardi en accusant un retard de 2-1 dans la compétition, selon le pilote Billy Reay, des Hawks.

Le gardien Glenn Hall a également été fort efficace jusqu'à ce que Jim Pappin l'atteigne à la levure inférieure avec un lancer à moins de cinq minutes de la fin des hostilités jeudi alors que les Hawks ont égalé les chances en triomphant 4-3.

La blessure a nécessité entre 20 à 30 points de suture, en plus de causer la perte de deux dents. Denis Dejordy l'a alors remplacé dans les filets.

Tim Horton, des Maple Leafs avait dû également quitter le

jeu dans la troisième période, à la suite d'une mise-en-écheq de Dennis Hull résultant en une fracture nasale. On ignore encore si Horton jouera aujourd'hui, mais Eut Erickson, ancien joueur des Hawks, est à la disposition de Punch Imlach.

Hay a déclaré hier, qui a mis fin à une brève retraite au début de l'année sur l'insistance du général Tommy Ivan.

Selon ce dernier, Hay a été un des facteurs importants de la conquête du championnat du circuit.

"Il n'y a rien de mieux que la Ligue Nationale au hockey en ce qui concerne la garde de votre poste et user de votre jugement", selon Hay.

"Je remplis les missions que Reay me confie, sachant très bien qu'il respecte un gars qui fait bien son boulot."

Hay avait pris sa retraite dans le but de s'installer, à Calgary, dans l'industrie pétrolière. Il n'a pas voulu commenter les

rumours voulant qu'il se retire de nouveau à la fin des séries.

"Je n'y pense pas présentement, car les séries occupent trop mon attention. J'y penserai après les séries."

Il a été impliqué dans un jeu controversé jeudi.

Alors que les Leafs menaient 2-1, il a semblé déjouer Terry Sawchuk avec un lancer, mais la lumière ne s'est pas allumée.

Reay a soutenu que la rondelle avait pénétré dans les filets, mais le juge de but et l'arbitre Bill Friday ont prétendu que la rondelle avait frappé le poteau.

Hay s'est tenu en dehors de la controverse.

"J'ai vu la rondelle passer entre ses deux jambes et je croyais qu'elle avait pénétré dans les filets, mais j'étais trop près pour être certain."

"De toute façon, nous avons gagné et c'est ce qui compte. Nous disputons maintenant une série 2 de 3 avec l'avantage de la glace."

Le Canadien actif même dans l'attente

MONTREAL (PC) — Les Canadiens de Montréal devront peut-être attendre pendant une semaine avant de connaître l'issue de leurs rivaux dans la finale de la coupe Stanley, mais ils ne chômeront pas d'ici là.

Au lendemain de leur gain de 2-1 en supplémentaire sur les Rangers de New York, les Canadiens sont arrivés ici par train ce matin et ont reçu leur foyer avant de tenir un exercice au Forum aujourd'hui.

Après avoir éliminé les Rangers en quatre parties, les Canadiens affronteront le vainqueur de la demi-finale Toronto-Chicago qui se poursuivra au

jour'hui.

Le 6^e match de cette série sera disputé à Toronto mardi prochain et le 7^e, si nécessaire, à Chicago le 20 avril. Si la demi-finale nécessite sept parties, le premier match de la finale sera présenté à Chicago samedi, le 22 avril, si les Hawks l'emportent ou à Montréal si les Leafs triomphent.

16^e finale
 En demi-finale, les Canadiens ont éliminé les Rangers par 6-4, 3-1, 3-2 et 2-1.

Ce sera la 16^e série finale des Canadiens depuis que la LNH

compte six équipes, soit depuis 1942-43.

Le pilote Toe Blake, des Canadiens, tentera de remporter la coupe Stanley une 8^e fois depuis qu'il dirige l'équipe, soit depuis 1955.

Les Canadiens ont atteint la finale à la suite de 10 victoires successives, dont six à la fin du calendrier régulier.

Ils n'ont pas connu la défaite au cours de leurs 15 derniers matches.

On prévoit que l'équipe tiendra des exercices quotidiens et retournera à sa retraite des Laurentides jusqu'au début de la finale.

Les As de Québec subissent l'élimination

BALTIMORE (PA) — Les Clippers éliminant de la course au trophée Calder.

Les Clippers affronteront

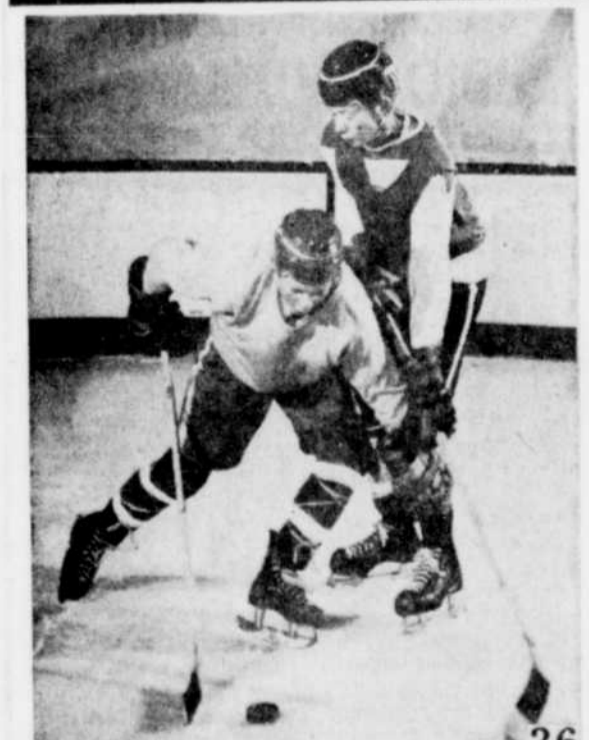
maintenant les Américains de Rochester dans une demi-finale de la Ligue Américaine de hockey.

C'est la première fois dans leur histoire que les Clippers évitent l'éliminatoire des leur première série éliminatoire.

Willie Marshall, Ron Ingram, Bob Cunningham, Sandy McGregor et Doug Robinson ont marqué les buts des vainqueurs tandis que Jim Morrison, Cleveland Mortson, André Lacroix et Gordon Labossière répliquaient pour les vaincus.

Les As ont enlevé leur gardien Gary Bauman à 45 secondes de la fin mais sans succès. Bauman a effectué 31 arrêts contre 29 par Gilles Villemure, des Clippers.

avec **GORDIE HOWE**



VOUS POUVEZ "couper" un adversaire quand vous avez l'avance d'un coup de patins sur lui. Gardez une main sur votre bâton, battez votre autre bras et votre épauule et poussez-vous sur votre adversaire avec votre jambe arrière. Ceci neutralise son bâton et aussi son corps.

METS CHINOIS ORCHID HOUSE
 2 EGG ROLLS
 ● Riz frit au poulet
 ● Chew Mein au poulet
 ● Dry Spare Ribs
 ● Biscuits choisis
 TOUT ÇA... \$2.20
 225 sud, rue Wellington
 Tel.: 569-5144
 Sherbrooke, Qué.
 SERVICE — Livraison GRATUITE

SPORT Denis Messier
CHOC

Un club ne peut se permettre de ralentir... New York l'a appris

La série demi-finale "B" de la Ligue Nationale est chose du passé, et même si le Canadien a balayé en quatre joutes les honneurs, la confrontation avec New York retiendra l'attention des amateurs pour plusieurs jours à venir. Le club "cendrillon" du circuit Campbell, New York, a été incapable de récolter une seule victoire dans la série, mais cette équipe n'a pas été une proie facile pour le Canadien.

Tirant de l'arrière 3-0 dans la série, les Rangers ont refusé nettement de céder le pas à Tricolore avant la sixième minute de temps supplémentaire, alors que Ferguson scellait l'issue de la série en trompant Ed Giacomin.

Les Rangers ont affronté le Canadien au moment précis où tout fonctionnait pour lui, et il en aurait été de même pour tout autre club de la Ligue Nationale. Le Canadien a profité de toutes les chances et lorsqu'un club joue de cette façon, il devient difficile à arrêter. New York le sait plus que tout autre aujourd'hui et il se pourrait que l'opposant du Canadien en finale goûte à la même médecine.

La série a été de courte durée et ceci pourrait bien jouer en faveur du Tricolore dans la prochaine série finale pour l'obtention de la coupe Stanley. Le Canadien sera frais et dispos pour affronter dans la finale, soit les Hawks ou les Leafs.

La tenue du cerbère-recrue Rogatien Vachon, l'habileté de Jean-Claude Tremblay, l'efficacité des centres du Tricolore et les blessures dans le camp des Rangers, ont été des points saillants de la série demi-finale et qui ont permis au Tricolore de faire un pas de plus vers la conquête de la coupe Stanley.

Toutefois, le ralliement du Canadien, alors qu'il tirait de l'arrière 4-1 dans la première joute pour ensuite effacer le déficit avec cinq filets en moins de dix minutes, reste à mon point de vue le fait saillant de cette série.

La force de frappe du Tricolore, dans cette seule troisième période, a coupé le "souffle" aux Rangers, et en aucun temps par la suite le club d'Emile Francis a été lui-même, tant sur la défensive qu'à l'offensive. Le Canadien a commis réellement un "vol" ce jeudi soir, et cette explosion soudaine pourrait bien être suffisante pour permettre au club de conserver son championnat.

Si New York avait pu tenir le coup et ouvrir la série avec une victoire, la situation aurait été complètement différente. En premier, la série serait toujours en marche, et qui pourrait dire que New York ne serait pas en bonne posture dans la série. Une victoire sur la patinoire du Forum aurait été un stimulant pour les Rangers et aurait pu donner des "ailes" aux hommes de Francis.

Le ralliement du Canadien, qui a terrassé les Rangers, a été possible par suite d'un moment de détente dans le camp adverse, et ceci prouve une fois de plus qu'un club ne peut se permettre de ralentir, même s'il possède une avance de 4-1 avec quinze minutes à faire dans un match.

Il aura été coûteux pour New York de l'apprendre, car l'on sait qu'une participation à la finale représente des "dollars" pour chacun des joueurs. Emile Francis a abattu de la bonne besogne à la tête des Rangers, et même si cette équipe en était à sa première participation aux séries au cours des cinq dernières années, il faut croire que cette équipe sera de retour l'an prochain et dans les années à venir pour y prendre sa revanche.

Les notes du jour

● Le retour en forme de Bobby Hull et de l'ailier Doug Mohs devrait permettre aux Hawks de passer à la finale de mardi prochain, soit après la sixième rencontre. Il ne faudrait pas être surpris de voir le vétéran Bower devant la cage des Leafs.

● Doran "Duke" Doucet est de retour d'un voyage dans le sud et lui aussi prêt à se lancer dans la compétition à travers le Québec. Duke compte bien faire meilleure figure que l'an dernier, alors que le jeune gôleur de Windsor éprouvait des difficultés dans plusieurs tournois. Arnold Baker, l'amateur par excellence dans la région et troisième au classement provincial, est lui aussi en bonne forme.

● La réunion annuelle de la Division du Québec de l'ACSA se tiendra à Thetford Mines les 5, 6 et 7 mai sous la présidence de Robert "Bob" Poirier. De nombreux projets seront mis à l'étude par les délégués des Zones à l'occasion de cette rencontre.

● La joute annuelle des étoiles de la Ligue de crosse du Québec aura lieu le 16 mai au lieu du 14 du même mois. Cette rencontre aura lieu au Centre Paul Sauvé alors que les étoiles se mesureront aux Athlétiques de Drummondville. Cette dernière équipe est championne de l'Est du Canada.

Motocyclette
 "Honda B.S.A."
 KAWASAKI "67"
 Scooter
 "Lambretta 67"
 Bicyclettes
 "C.C.M.", Raleigh, etc.
GINGRAS & FILS LTEE
 10, 10e Avenue sud (coin King est)
 Sherbrooke
 Tél.: 569-9464 — rés.: 569-5053
 VENTE — SERVICE — REPARATIONS

Les Braves de Plessisville disputent cinq joutes d'exhibition à la fin de mai

PLESSISVILLE — Les Braves de Plessisville, comme plusieurs autres équipes de la Ligue Provinciale de baseball, disputent quelques joutes d'exhibition avant le début de la saison régulière. Le publiciste des Braves, Denis Cormier, a annoncé les dates auxquelles ces parties seront disputées.

A Laval mercredi le 17 mai, contre un club Junior. Il y aura cependant échange de lanceurs. Le club de Laval est maintenant sous la direction de la Provinciale.

Les Braves rendront visite aux Mineurs de Thetford Mines samedi, le 20 mai, à compter de 8 heures. Le lendemain après-midi à 2 heures, les Mineurs rendront visite à leur tour aux Braves.

Les Royaoux de Drummondville seront les visiteurs mardi le 23 mai à 8 heures, tandis que les deux mêmes équipes s'affronteront à nouveau jeudi, le 25 mai sur le losange des Royaoux.

La Ligue de Crosse du Québec étudiera le projet d'affiliation lors de sa réunion

DRUMMONDVILLE (GT) — Lou Poliquin, président de la Ligue de Crosse du Québec, a annoncé la tenue d'une importante assemblée de la direction du circuit dimanche matin à 9 heures, au motel Albatros de Drummondville.

Lors de cette réunion, les directeurs discuteront de l'affiliation possible du circuit québécois à l'Association Canadienne de La Crosse (Canadian Lacrosse Association). On se souvient qu'il y a deux ans la ligue, à la suite de disputes incessantes, avait tout simplement abandonné les grands ma-

les courses a... Blue Bonnets

Samedi, 15 avril Dimanche, 16 avril

Première course - Trot - Bourse \$1,700		Première course - Trot - Bourse \$1,300	
1-Marchessa, G. Lachance	2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100	1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100	1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-44-45-46-47-48-49-50-51-52-53-54-55-56-57-58-59-60-61-62-63-64-65-66-67-68-69-70-71-72-73-74-75-76-77-78-79-80-81-82-83-84-85-86-87-88-89-90-91-92-93-94-95-96-97-98-99-100

DES SUBVENTIONS DE \$500,000 POUR LE SPORT AMATEUR CANADIEN

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Santé a annoncé hier des subventions totales de \$500,000 aux divers organismes canadiens de sport amateur et de santé physique.

L'Association du soccer mineur tiendra un séminaire demain après-midi à Montréal

SHERBROOKE — L'Association de Soccer Mineur du Québec tiendra un séminaire demain après-midi à Montréal.

Chasse et Pêche

LA BATAILLE EST ENGAGÉE

On m'avait dit que Gaby Loubier était un politicien de première force. J'entends dans le sens le plus péjoratif du terme, mais je ne croyais pas si "fort". Par son attitude envers les chasseurs et les pêcheurs de la province, il a réussi momentanément à les diviser pour mieux les affaiblir, en deux camps bien distincts soit les pro-Loubier et les anti-Loubier.

Le Grand Antonio à Magog

MAGOG — L'homme le plus fort au monde, le Grand Antonio, 465 lbs, en compagnie de son ours de Russie, et de plusieurs autres lutteurs poids lourds venant d'un peu partout à travers le vaste monde, sera à l'arena de Magog demain, à compter de 8 h. 30 alors que sera présenté un programme de lutte pour les amateurs de ce sport des Cantons de l'Est.



Le Grand Antonio

Importante réunion de la ligue Commerciale

EAST ANGLUS — La direction municipale ou des environs de la ligue de balle-molle Commerciale d'East Angus rappelle chaque jour dimanche à tous les commanditaires et prés-midi à l'Hotel Aubin à 10 heures de balle-molle de cette compter de 1 heure.

éducatif et amusant pour toute la famille



l'expo EN 50 MORCEAUX

hommage des chips DUCHESS. Un magnifique casse-tête de 17" x 22", en couleurs, qui illustre les drapeaux des pays participants et l'emplacement de chaque pavillon. Essentiel pour mieux connaître et visiter l'expo 67.

Duchess

CASE POSTALE 370
Station Desjardins
Montréal 34, Qué.

CARRIERE DANS LES SERVICES COMMERCIAUX

Une entreprise dynamique recherche un jeune homme désireux faire carrière dans les services commerciaux. Il est essentiel d'avoir une intelligence supérieure à la moyenne, de l'enthousiasme et un vif désir de se lancer dans la vente. Bilinguisme souhaitable.

"AUDIO-VISUELLE VIVA"

vous permettant d'apprendre l'anglais en quelques mois seulement; cela constitue pour vous une belle opportunité d'avancement dans votre emploi actuel.

COUT: aussi peu de 30c par jour.

LA METHODE VIVA COMPREND

A. 50 leçons de grammaire, vocabulaire compris.
B. Examen régulier pour toute la famille.
C. Service universitaire pour toute la durée du cours.

Pour tous renseignements sans obligation de votre part, faites suivre ce coupon à:

Institut de l'Acoustique Viva Inc.
1249 ouest, rue Bernard, Mt 8,
C.P. 35, La Tribune, Sherbrooke.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____ PROVINCE _____
TELEPHONE _____

Marié Célibataire Age

SKF

Coussinets à billes ou à rouleaux vendus par

ARMSTRONG INDUSTRIAL SUPPLIES 135, Wellington St. - TEL. 567-0781 SHERBROOKE

LES EQUIPEMENTS DYNAMIC ITEE 456, rue St-Jean - TEL. 473-3557 DRUMMONDVILLE

LUTTE

ARENA de MAGOG

Demain, dimanche à 8 h. 30

GRAND ANTONIO 465 lb.

Homme le plus fort au monde contre 2 lutteurs

SPECIAL — L'OURS LUTTEUR 650 lb.

contre 2 lutteurs 6 combats de lutte

Bienvenue à tous.

FORMATION - VOYAGE - AVENTURE

Trois aspects intéressants d'une carrière avec les Forces canadiennes en plus d'un emploi assuré, d'un salaire et plan de retraite avantageux, des soins médicaux et dentaires gratuits et d'un congé annuel de 30 jours.

CONDITIONS D'ADMISSION:

AGE: hommes, 17 à 18, femmes, 18 à 29.

INSTRUCTION MINIMUM: Hommes, 8e année, Femmes, 10e année.

CENTRE DE RECRUTEMENT DES FORCES CANADIENNES,

50, rue Couture, Sherbrooke, Qué. — Tél.: 562-0870

ou voir notre représentant entre midi et 6 heures PM à:

GRANBY: Bureau de poste, chaque mardi.
COWANSVILLE: Centre de main-d'œuvre, 3, 31 mai.
RICHMOND: Bureau de poste, 17 mai, 7 juin.
MEGANTIC: Manège militaire, 19 avril, 17 mai, 14 juin.
ASBESTOS: Manège militaire, 26 avril, 24 mai, 21 juin.
MAGOG: Bureau de poste, 27 avril, 11, 25 mai, 8 juin.

LES CENTRES CI-DESSUS PEUVENT TELEPHONER SANS FRAIS EN DEMANDANT A L'INTERURBAIN - ZENITH 04800

SHERBROOKE COUNTRY CLUB

Avenue Musset — (adjacent à Jacques-Cartier nord)

SHERBROOKE, Qué. 569-3800

COTISATIONS 1967

Hommes, senior \$175.
Dames, senior 75.
Intermédiaires (18-24) 50.
Juniors 25.

(avec famille \$10.)

COTISATIONS POUR NON-RESIDENTS

Hommes 10-25 milles \$100. \$50.
26-50 milles 75. \$35.
51 milles ou plus 50. \$25.

BIENVENUE AUX NOUVEAUX MEMBRES

Les résultats d'hier à Blue Bonnets

Première course (Trot \$1,700)		Sixième course (Amble \$1,700)	
1-Miss Milwaukee 17.20 47.0 3.10	2-Prince Way 5.70 41.0 3.10	1-Swing Easy 4.40 3.10 3.40	2-Barney Anbar 11.80 5.90

Modifications apportées à l'horaire du tournoi de ballon-balai de Drummondville

DRUMMONDVILLE (GT) — M. Claude Genest, un des deux organisateurs du grand tournoi provincial de ballon sur glace Molson, communiquant hier à près-midi, qu'une légère modification sera apportée à l'horaire des parties, à cause de la pratique des Aigles.

Sherbrooke sera représentée à la deuxième tranche du championnat provincial de judo

SHERBROOKE — Trois équipes de judo du club To Haku Kan de Sherbrooke participeront demain à la deuxième tranche du championnat provincial de judo.

Sherbrooke sera représentée à la deuxième tranche du championnat provincial de judo

SHERBROOKE — Trois équipes de judo du club To Haku Kan de Sherbrooke participeront demain à la deuxième tranche du championnat provincial de judo.

Cette deuxième partie du championnat provincial est réservée aux combats par équipes de quatre judokas qui sont divisés selon les catégories de poids olympiques, soit plume, léger, moyen et mi-lourd.

Ce championnat est présenté sous les auspices de l'ACNJKQ. Les équipes locales à se rendre à Québec sont celles du Centre (2) et celle de Ste-Jeanne d'Arc.

Nouveau représentant des ventes chez **BROUILLARD Automobiles Ltée**

Lionel Boudreau, bien connu dans le domaine de l'automobile, est maintenant au service de la maison Brouillard Automobiles Ltée, dorénavant située au 2700 ouest, rue King, Sherbrooke. M. Boudreau invite ses clients et amis à venir le consulter; il sera très heureux de leur servir à nouveau. Les clients éventuels de Brouillard Automobiles Ltée auront tout intérêt également à le consulter soit pour l'achat d'une voiture neuve ou usagée, ou pour un camion. Prenez rendez-vous avec M. Boudreau en signalant 569-9941, ou venez le au 2700 ouest de la rue King, Sherbrooke, nouveau local de Brouillard Automobiles Ltée.

CARRIERES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emploi concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement:

569-9201

HOMMES OU FEMMES DEMANDES

Dû à son expansion très rapide, la Cie canadienne-française, la plus importante dans le domaine des Services Financiers, offre la possibilité d'une carrière des plus rémunératrices à des personnes dynamiques.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE MEILLEUR DEMANDE

A. — Quatre conseillers (ères) en orientation, avec ou sans expérience. Conditions de travail et de salaire à discuter.

B. — Professeurs masculins et féminins au niveau secondaire, porteurs du Brevet "A" ou de l'équivalent, pour enseigner dans les disciplines suivantes: — Religion (catéchèse) — Français — Anglais — Mathématiques — Sciences — Education physique.

Faire parvenir "curriculum vitae" à: Lucien Lambert, Directeur général des écoles, 261, rue Laurier, Granby, P.Q., Tél.: 378-8492

Pour les postes de conseillers en orientation s'adresser à: Roger Chamard, 261, rue Laurier, Granby, P.Q., Tél.: 378-8494

Bill Rohr limite New York à un coup sûr à sa première présence dans les majeures



BILL ROHR, lanceur-recrue des Red Sox de Boston est venu à un cheveu près de réussir une partie parfaite alors qu'il n'a alloué qu'un seul coup sûr et cela après avoir retiré deux frappeurs à la neuvième manche.

NEW YORK (PA)—Le gaucher Bill Rohr n'a alloué qu'un coup sûr à ses débuts dans les majeures hier, soit un simple après deux retraits dans la 9^e manche, alors que les Red Sox de Boston ont blanchi les Yankees de New York 3-0.

Boston 100 000 020—3 8 1
New York 000 000 000—0 1 0
Rohr et Gibson; Ford, Tilton 9 et Howard. G-Rohr 1-0. P-Ford 0pl. Cir: Bos-Foy 1.

MINNESOTA 5 Detroit 3
MINNEAPOLIS (PA)—Des circuits de Bob Allison et Zolo Versailles ont procuré un gain de 5-3 aux Twins de Minnesota sur les Tigers de Detroit hier.

Detroit 030 000 000—3 11 2
Minnesota 200 002 01—5 8 2
Allison, Sherry 6 Podres 8 et Freehan, Boswell, Kline 5 Merritt 6 et Hattey. G-Merritt 1-0. P-Wilson 0-1. Cir: Min-Allison 1 Versailles 1.

Baltimore 7 Kansas City 1

KANSAS CITY (PA)—Andy Etchebarren a cogné un circuit de trois points et Bill Dillman n'a accordé aucun coup sûr en relève pendant cinq manches hier alors que les Orioles de Baltimore ont écrasé les As de Kansas City 7-1 à l'occasion de leur 3^e victoire en autant de matches depuis le début de la saison.

Baltimore 304 000 000—7 7 0
Kansas City 100 000 000—1 4 2
Phoebus, Dillman 5 et Etchebarren; Krause, Pierce 1 Lindblad 5 Duliba 8 et Rolf. G-Dillman 1-0. P-Krause 0-1. Cir: Bal-Etchebarren 1.

Cleveland 1 Californie 10

Cleveland 100 000 000—1 8 0
Californie 302 200 12—10 15 0
Tiant, O'Donoghue 5, Dalley 7 et Sims; Sanford, Rojas 7 et Rodgers. G-Sanford 1-0. P-Tiant 0-1. Cir: Calif-Micher 2, Reichardt 1.

Elston Howard hué par ses partisans en privant Rohr d'une joute sans coup sûr

NEW YORK (PA)—Il aurait été merveilleux de lancer une partie sans coup sûr, mais il est également merveilleux d'affirmer un record de 1-0 dans les majeures.

Voilà la réaction de la recrue Bill Rohr, des Red Sox de Boston, hier après qu'il eût raté de justesse une partie sans coup sûr aux dépens des Yankees de New York.

Les supporters des Yankees, qui s'étaient levés pour applaudir la recrue à son tour au bâton au début de la 9^e manche, ont hué Howard quand celui-ci a frappé son simple.



DEBUT DES ACTIVITES — Encore une fois cette année le Club de Golf de Coaticook aura été l'un des premiers des Cantons de l'Est à ouvrir ses activités pour la nouvelle saison. Depuis hier, en effet, les sports peuvent y pratiquer leur sport favori et cette photo témoigne du fait que quelques-uns ne se sont pas fait prier pour se rendre et jouer une ronde. Nous voyons à gauche M. Robert Grenier, un directeur, au centre M. Fernand Houle, le président du club ainsi qu'à droite M. Raoul Pélouquin, assistant-capitaine se préparant à exécuter un coup roulé.

YAMAHA
Voyez maintenant plus de 20 modèles différents 1967 chez votre dépositaire
H. MUNKITTRICK
1020 sud, rue Wellington — Sherbrooke 547-0329
OUVERT tous les jours de 10h à 6h

Un 68 pour Beard au tournoi des Champions

LAS VEGAS (PA) — Frank Beard a continué de dominer ses principaux rivaux hier avec un 68, trois sous la normale, lui procurant un total de 133 à mi-chemin du tournoi des Champions.

Assemblée annuelle de l'ACG mercredi

GRANBY — L'Association canadienne des golfeuses (ACG), division des Cantons de l'Est, tiendra son assemblée annuelle au Club de golf et curling Granby-St-Paul.

ATTENTION
GOLFEURS
Le parcours du Club de Golf de Coaticook est maintenant prêt à recevoir les joueurs.
Le terrain est en parfait état.
Ce parcours est reconnu comme étant celui qui connaît annuellement le début de saison le plus hâtif, dans les Cantons de l'Est.
Bienvenue à tous.
Club de Golf Coaticook

Les sommaires de la ligue Nationale

San Francisco 5 Atlanta 6	Cincinnati 000 002 00x—2 8 1
F. Francisco 001 013 000—5 7 1	Wilson, Raymond 6 et Bateman; Ellis, Queen 7 Nottebart 8 et Edwards. G-Wilson 1-0. P-Ellis 0-1. Cir: Hou-Pointer 1 Matthews 1.
Atlanta 303 000 00x—6 10 1	
Bolin, Gibbon 6 McDaniel 6	
Liny 7 et Haller; Jarvis, Niebro 6 et Torre. G-Jarvis 1-0. P-Bolin 0-1. Cir: SF-Davenport (2) 2 McCovey 2; All-P. Alou 1 Torre 1.	
Chicago 8 Pittsburgh 5	
Chicago 010 052 000—8 13 0	
Pittsburgh 000 001 013—5 11 3	
Simmons et Bocabella; Ribant, B. Short 3 Bias 5 McBean 6 Shellenback 8 et Pagliaroni. G-Simmons 1-0. P-Ribant 0-1. Cir: Chi-Banks 2 Santo 1.	
New York 1 Philadelphie 5	
New York 000 001 000—1 7 2	
Phila. 031 000 01x—5 9 0	
Fisher, Kosman 3 Terry 6 Shaw 7 Hamilton et Gossen. Grote 8; Short et Dalrymple. G-Short 1-0. P-Fisher 0-1. Cir: NY-Reynolds 1.	
Los Angeles 4 St-Louis 8	
Los Angeles 000 000 103—4 9 0	
St-Louis 302 030 00x—8 10 2	
Osteen, Miller 3 Singer 5 Egan 5 Lee 7 et Torborg; Jaster, Hughes 9 et McCarver. G-Jaster 0-1. P-Osteen 0-1.	
Houston 8 Cincinnati 2	
Houston 030 000 320—8 9 1	

baseball LES CLASSEMENTS LIGUE NATIONALE

St-Louis	2 6 1 000	—
Boston	2 1 750	1/2
Cincinnati	2 1 667	3/4
Chicago	2 1 667	3/4
Philadelphie	2 1 667	3/4
New York	2 1 667	3/4
San Francisco	1 2 333	1/2
Pittsburgh	1 2 333	1/2
Atlanta	1 2 333	1/2
Los Angeles	0 2 000	2

baseball LES CLASSEMENTS LIGUE AMERICAINE

Baltimore	2 0 1 000	—
Boston	2 1 667	1
Californie	2 1 667	1
Kansas City	1 1 500	1/2
Washington	1 1 500	1/2
Chicago	1 1 500	1/2
New York	1 2 333	2
Detroit	1 2 333	2
Minnesota	1 2 333	2
Cleveland	0 2 000	2 1/2

baseball LANCEURS PROBABLES LIGUE NATIONALE

New York Shaw 0-0 à Philadelphie Bunting 0-1.
Chicago Culp 0-0 à Pittsburgh Niekro 0-0.
San Francisco Marichal 0-1 à Cincinnati Nolan 0-0.
Los Angeles Sinton 0-0 à St-Louis Jackson 0-0.

baseball LIGUE AMERICAINE

Cleveland Hargan 0-1 ou McDowell 0-0.
Californie McGinnis 0-0.
Baltimore Bunker 0-0 à Kansas City Olson 0-0.
Detroit Sparna 0-0 à Minnesota Kaat 0-1.
Washington Richard 0-1 à Chicago Johnson 0-0.
Boston Bennett 0-0 à New York Stottlemyre 1-0.

RETROUVE



LEO LAMBERT

Le cherchez-vous? Vous pouvez maintenant le trouver chez Meubles Raby Ltée où il vient de se joindre au personnel. Lui aussi aimera vous retrouver et il se fera un plaisir de vous guider dans vos achats de meubles et d'accessoires électriques. Il vous attend au 455 est, de la rue King. Les nouveaux mariés seront enchantés de cet achat spécial: ameublement neuf pour trois pièces \$369.00. Pour un rendez-vous, signalez: 567-4808; soir: rés.: 864-4876.

VENTE BONANZA CHEVROLET

PRIX SPÉCIAUX!

Faites vite! Les concessionnaires Chevrolet vous offrent actuellement à **prix spéciaux** trois modèles Chevrolet spécialement équipés qui vous feront réaliser de sensationnelles économies. Chaque coupé sport Impala V8, chaque sedan Bel Air V8 à 4 portes, chaque sedan Biscayne V8 à 4 portes est livré avec cinq des accessoires et équipements les plus demandés. Mieux encore; vous avez la voiture que vous désirez, équipée comme vous le voulez, dans la couleur que vous voulez... et à un prix spécial que vous pouvez vous permettre. Faites vite! Renseignez-vous chez le concessionnaire Chevrolet sur les très bas prix de ces trois Chevrolet spécialement équipées.



IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET
IL Y A D'EXCELLENTS MARCHÉS À FAIRE AVEC TOUS LES MODÈLES CHEVROLET

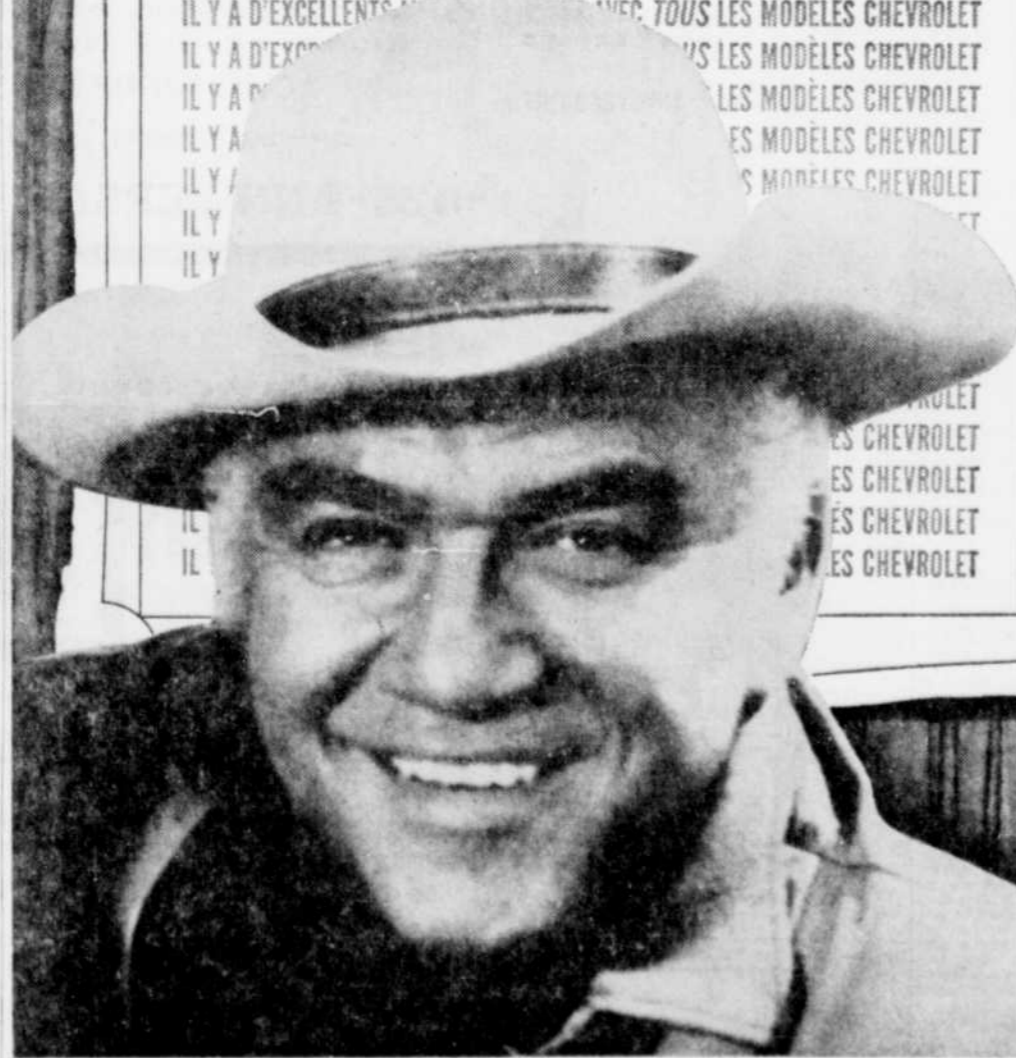
LES CHEVROLET SPÉCIALEMENT ÉQUIPÉES, À PRIX SPÉCIAUX SONT ALLECHANTES:
Chaque voiture de cette vente est livrée avec cinq élégants pneus à flanc blanc, quatre clics enjoliveurs de roues, un pare-brise en verre teinté Shade-Lite, un radio à boutons-poussoirs avec haut-parleur arrière qui égayera vos voyages. Vous remarquerez que chacun des équipements et accessoires de cet ensemble a été choisi pour rendre votre voiture plus luxueuse, plus complète... ce qui vous vaudra une bien meilleure reprise au moment de l'échange.

Vous voulez encore plus d'agrément?
Commandez la servo-direction et les servo-freins. Le concessionnaire Chevrolet vous fournira cet ensemble à prix spécial. Si vous n'avez jamais eu une voiture ainsi équipée, voici une chance unique.

AUTRE ÉQUIPEMENT, AUTRE ÉCONOMIE
Pendant toute la durée de cette vente, vous pouvez commander le gros V8 Turbo-Fire de 327 po. eu. faisant équipe avec la transmission automatique Powerglide... par la même occasion, économiser en grand. L'ensemble, moteur et transmission automatique, est fourni à prix spécial pendant la vente Bonanza.



EN ROUTE POUR LES ÉCONOMIES!



Vendeur autorisé à Sherbrooke
BROUILLARD AUTOMOBILES (1962) LIMITÉE
345 SUD, RUE WELLINGTON SHERBROOKE TEL.: 569-9941
Ne manquez pas de regarder "Tous pour un" tous les lundis soir à 9 h 30 sur le réseau complet de Radio-Canada.

Progrès marqués du groupe Prévoyants

MONTREAL — Le groupe Prévoyants comprend trois compagnies d'assurance: les Prévoyants du Canada (Assurance-Vie), les Prévoyants du Canada — assurance générale et la Personnelle, compagnie d'assurance.

Assurance-vie

Les Prévoyants du Canada, assurance-vie a marqué un point important qui mérite d'être souligné en inscrivant le chiffre de \$517,196,392 d'assurance en vigueur au 31 décembre 1966, soit plus d'un demi-milliard d'assurance en vigueur. C'est le résultat de 24 années d'opérations dans le domaine de l'assurance-vie.

En 1966, le montant des nouvelles affaires a atteint \$72,787,079, soit \$33,476,642 d'assurance individuelle et \$19,310,437 d'assurance collective.

Les revenus se sont élevés à \$8,768,023. Les dépenses, y compris les réserves mathématiques et les frais encourus en vue du démantèlement du siège social à Montréal et de l'automatisation des opérations de la compagnie, ont atteint \$8,374,085.

Le surplus net d'opérations s'est chiffré à \$330,938 comparativement à \$374,667 pour 1965. Le surplus a été réparti comme suit: \$258,158 attribués en dividendes aux détenteurs de polices participantes; \$81,000 versés au compte des actionnaires et \$54,740 ajoutés au compte surplus non réparti.

L'actif de la compagnie est maintenant de \$26,495,315 comparativement à \$23,990,293 pour 1965, soit une augmentation de 10,5 p.c. Le taux de rendement net des placements a été de 5,88 p.c.

Les Prévoyants du Canada, assurance-vie et fonds de pension détiennent, dans une proportion de 82,7 p.c. les actions en cours de les Prévoyants du Canada — assurance générale dont les profits nets se sont élevés en 1966 à \$823,308.

La Personnelle, Compagnie d'assurance dont le capital-actions est détenu en totalité par les Prévoyants du Canada, assurance-vie et Les Prévoyants du Canada — assurance générale est née de la transformation de l'Olympic, compagnie d'assurances générales.

Assurance générale

Les Prévoyants du Canada — assurance générale a vu, en 1966 les primes souscrites augmentées de \$2,545,890 pour atteindre \$15,981,654, soit une augmentation de 19 p.c. sur le chiffre d'affaire de l'année précédente.

Les primes nettes acquises se sont élevées à \$7,046,938 après déduction des primes cédées en réassurance et de la variation de la réserve pour primes non acquises, soit une augmentation de 23 p.c.

Les dépenses se sont chiffrées à \$6,738,233, soit \$4,737,004 pour réclamations et frais d'enquêtes et \$1,981,349 pour frais d'administration.

Le profit réalisé sur les opérations d'assurance proprement dites est de \$308,585 auquel il faut ajouter les revenus de placements et autres au montant de \$514,723, soit \$823,308 au total.

I - capital-actions souscrit et payé, au montant de \$1,750,000 et le surplus forment un total de \$2,842,308. L'actif de la compagnie s'est accru de 11 p.c. et s'établit maintenant à \$12,405,396. La Personnelle, compagnie d'assurance n'a commencé ses opérations qu'en septembre 1966.

Les actifs consolidés du Groupe Prévoyants forment un capital de plus de \$50 millions.

Dollar canadien

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a cédé 1-64 hier et cotait à 92 13-32 en fonds américains. Il cotait à 92 3-8 une semaine plus tôt.

La livre sterling a également cédé 1-64 et cotait à \$2,80 3-64.

Informations économiques

Surplus de \$3,660 à la compagnie de téléphone de Stratford pour 1966-67

STRATFORD, (L.B.) — La Cie de téléphone de Stratford a terminé son année fiscale 1966-67 avec un surplus de \$3,660, à la suite de revenus de \$17,690 et de dépenses de \$14,030.

C'est ce qui a été révélé lors de l'assemblée annuelle des actionnaires, qui se tient maintenant à 153, à la suite de l'acceptation de trois nouveaux actionnaires: MM. Honorius Champoux, Nérée Doyon et Henri Richard.

Les directeurs, qui ont été incidemment réélus en bloc, ont également décidé que les procédures légales en vue de la dissolution de la Cie seront prises dès la semaine prochaine.

On se souvient qu'il y a quatre ans, la Cie de téléphone de Stratford faisait vraiment pitié. Elle devait même être saisie par la Cie de téléphone de St-Gérard à qui les actionnaires devaient un montant très élevé. La Cie de téléphone Bell avait également menacé Stratford de lui couper toute communication avec l'extérieur.

Les directeurs avaient alors décidé d'offrir la Cie de téléphone de Stratford à la Cie de téléphone de Disraeli, pour la dette, et Disraeli refusait. La Cie locale devait alors \$12,228 01 en dette.

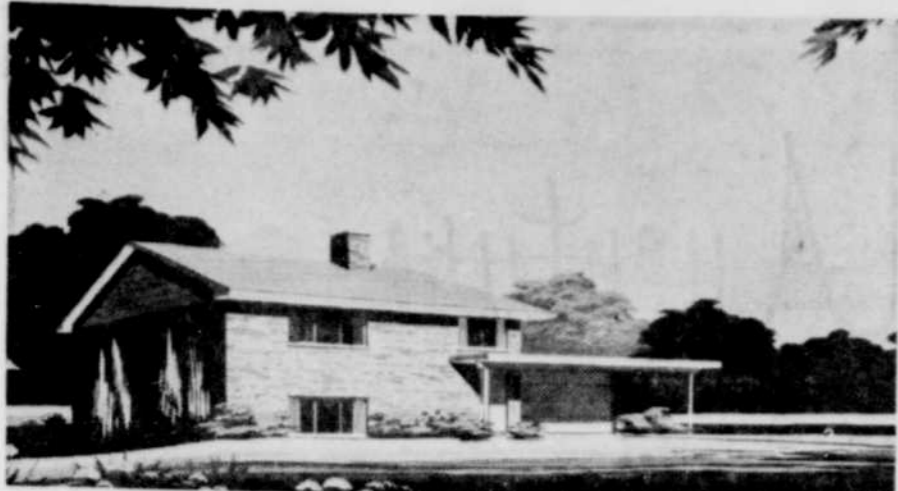
Les directeurs ont alors décidé de changer de secrétaire et ont dû le faire trois fois dans une même année.

FONDS MUTUEL

Titres	OH.	Dem.	Fonds Desjardins A	OH.	Dem.
Adair	2.48	2.71	Fonds Desjardins B	4.83	
Beauchamp	39.82	42.25	Fraser	16.87	16.92
Changin Mutual	7.18	7.78	Growth Oil and Gas	12.23	
Eds Gas Energy	11.29	12.77	Guarantia Growth	5.80	6.24
Hamilton	1.44	1.58	Harvard	9.80	10.44
Diversified Income A	5.35	5.88	Keystone Canada	7.97	8.22
Diversified Income B	4.33	4.71	Le Fonds P.F.P.	4.51	4.84
Dominion Compound	6.02	6.30	Mutual Growth	3.86	3.97
Executive Fund of Cda	5.18	5.23	Profr et Revenu Mutuel	7.57	7.83
Ontario Investment	7.28	7.67	Radisson	4.49	4.83
Ontario Fund of Cda	7.18	7.47	Savings Investment	7.28	7.82
Fonds Collectif B	5.27	5.53	York Fund of Canada	2.48	2.78
Fonds Collectif C	8.24	8.96			

BOURSE CANADIENNE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Dumont	18 1/2	19 1/2	18 1/2
Am Met Ent	115	160	140	160	Eagle Gld	200	124	120
Blue Bon	900	340	335	340	Emp Min	200	8 1/2	8 1/2
Can Pac	100	360	360	360	Fidelity	1400	35	32 1/2
C Dredge	500	350	350	350	Fraser	200	35	35 1/2
Comodore	300	110	110	110	Future	800	40 1/2	38
Credit S&L A	100	500	500	500	Garney	400	30 1/2	29 1/2
Delta Elec	1200	315	310	310	Gen Lk	200	185	185
Deauville	100	8 1/4	8 1/4	8 1/4	Gr W MS	600	90	70
Dominion	100	500	500	500	Int Norval	100	9	8 1/2
Greenberg	100	500	500	500	Jamez B	200	20	19
Inspiratn	200	180	175	180	Kettie	500	20	19
Intervest	100	23 1/2	23 1/2	23 1/2	Ladurner	150	30	28
Kenting	475	9	8 1/4	9	Lanside	100	4	4
Kodjak P	2814	145	140	140	Liquana	200	21	20
Lambert A	250	19	19	19	Matach C	200	37 1/2	37 1/2
Lambert B	100	500	500	500	N Fedns	200	3 1/2	3 1/2
Lamont A	500	72	72	72	New Glacier	300	16	15
Lamont B	500	72	72	72	N Rare	100	25	25
Lamont C	500	72	72	72	Open End	4500	12 1/2	12 1/2
Lamont D	500	72	72	72	Pal Silv	200	29	27 1/2
Lamont E	500	72	72	72	Peace Riv	600	715	710
Lamont F	500	72	72	72	Perotex	200	12	11
Lamont G	500	72	72	72	Phonix	3300	360	335
Lamont H	500	72	72	72	Pine Ridge	100	27	27
Lamont I	500	72	72	72	P. P. P.	200	11	11
Lamont J	500	72	72	72	Provo	400	625	620
Lamont K	500	72	72	72	Que Asoc	3333	415	410
Lamont L	500	72	72	72	Que Cabalt	200	235	230
Lamont M	500	72	72	72	Quebec	1000	19	19
Lamont N	500	72	72	72	Silver Sun	200	8	8
Lamont O	500	72	72	72	Silver T	200	48	48
Lamont P	500	72	72	72	Sullivan	400	350	350
Lamont Q	500	72	72	72	Super Exp	500	190	190
Lamont R	500	72	72	72	Taché	4500	7 1/2	7 1/2
Lamont S	500	72	72	72	Terrax	700	27 1/2	27 1/2
Lamont T	500	72	72	72	Tib Exp	400	3	2
Lamont U	500	72	72	72	Titan	1000	4 1/2	4 1/2
Lamont V	500	72	72	72	Un Obalact	300	38	38
Lamont W	500	72	72	72	Upton Con	3500	31	31
Lamont X	500	72	72	72	West Hill	3200	27	25
Lamont Y	500	72	72	72	Westm M	1500	10	10
Lamont Z	500	72	72	72	West Tn	600	15	15
Lamont AA	500	72	72	72	West Hill	3200	27	25
Lamont AB	500	72	72	72	Wiscon	2500	15	15
Lamont AC	500	72	72	72				
Lamont AD	500	72	72	72				
Lamont AE	500	72	72	72				
Lamont AF	500	72	72	72				
Lamont AG	500	72	72	72				
Lamont AH	500	72	72	72				
Lamont AI	500	72	72	72				
Lamont AJ	500	72	72	72				
Lamont AK	500	72	72	72				
Lamont AL	500	72	72	72				
Lamont AM	500	72	72	72				
Lamont AN	500	72	72	72				
Lamont AO	500	72	72	72				
Lamont AP	500	72	72	72				
Lamont AQ	500	72	72	72				
Lamont AR	500	72	72	72				
Lamont AS	500	72	72	72				
Lamont AT	500	72	72	72				
Lamont AU	500	72	72	72				
Lamont AV	500	72	72	72				
Lamont AW	500	72	72	72				
Lamont AX	500	72	72	72				
Lamont AY	500	72	72	72				
Lamont AZ	500	72	72	72				
Lamont BA	500	72	72	72				
Lamont BB	500	72	72	72				
Lamont BC	500	72	72	72				
Lamont BD	500	72	72	72				
Lamont BE	500	72	72	72				
Lamont BF	500	72	72	72				
Lamont BG	500	72	72	72				
Lamont BH	500	72	72	72				
Lamont BI	500	72	72	72				
Lamont BJ	500	72	72	72				
Lamont BK	500	72	72	72				
Lamont BL	500	72	72	72				
Lamont BM	500	72	72	72				
Lamont BN	500	72	72	72				
Lamont BO	500	72	72	72				
Lamont BP	500	72	72	72				
Lamont BQ	500	72	72	72				
Lamont BR	500	72	72	72				
Lamont BS	500	72	72	72				
Lamont BT	500	72	72	72				
Lamont BU	500	72	72	72				
Lamont BV	500	72	72	72				
Lamont BW	500	72	72	72				
Lamont BX	500	72	72	72				
Lamont BY	500	72	72	72				
Lamont BZ	500	72	72	72				
Lamont CA	500	72	72	72				
Lamont CB	500	72	72	72				
Lamont CC	500	72	72	72				
Lamont CD	500	72	72	72				
Lamont CE	500	72	72	72				
Lamont CF	500	72	72	72				
Lamont CG	500	72	72	72				
Lamont CH	500	72	72	72				
Lamont CI	500	72	72	72				
Lamont CJ	500	72	72	72				
Lamont CK	500	72	72	72				
Lamont CL	500	72	72	72				
Lamont CM	500	72	72	72				
Lamont CN	500	72	72	72				
Lamont CO	500	72	72	72				
Lamont CP	500	72	72	72				
Lamont CQ	500	72	72	72				
Lamont CR	500	72	72	72				
Lamont CS	500	72	72	72				
Lamont CT	500	72	72	72				
Lamont CU	500	72	72	72				
Lamont CV	500	72	72	72				
Lamont CW	500	72	72	72				
Lamont CX	500	72	72	72				
Lamont CY	500	72	72	72				
Lamont CZ	500	72	72	72				
Lamont DA	500	72	72	72				
Lamont DB	500	72	72	72				
Lamont DC	500	72	72	72				
Lamont DD	500	72	72	72				
Lamont DE	500	72	72	72				



L'habitation de la semaine

LES PROGRÈS DE L'INDUSTRIE DE LA PEINTURE PERMETTENT AUX PROPRIÉTAIRES DE MAISONS D'EN TIRER PLUS D'AVANTAGES

Voici un modèle de maison très économique à cause de son plancher presque carré. Très agréable de l'extérieur, l'intérieur comprend 3 chambres à coucher et une chambre de bain et demie. Le garage et le patio couvert améliorent l'apparence extérieure.

L'application du chauffage électrique permet de récupérer un grand espace de rangement. Il y a suffisamment d'espace pour installer deux chambres de bain complètes au besoin.

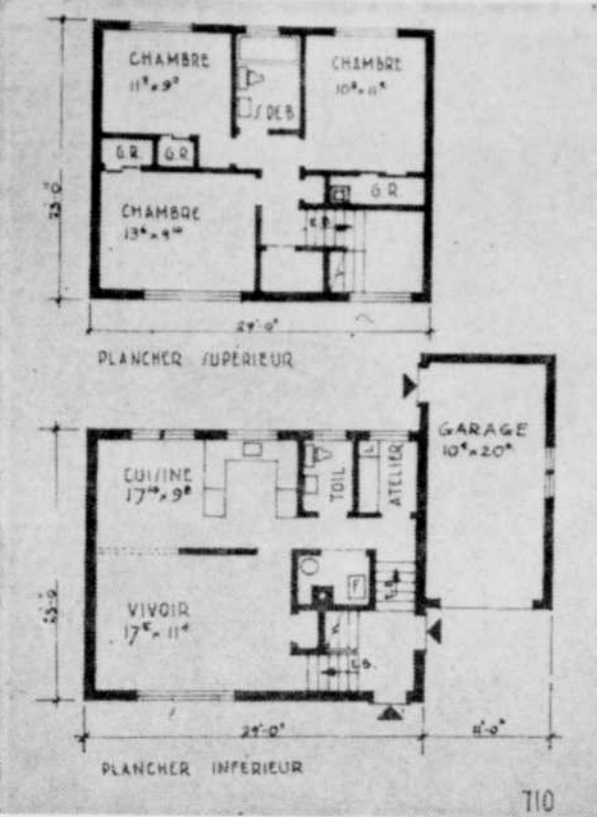
La peinture joue un rôle important dans les maisons modernes d'aujourd'hui. Tout le monde sait à quel point une nouvelle couche de peinture peut changer l'apparence d'une vieille maison. Eh bien, elle peut produire un même effet en créant une décoration attrayante tant à l'extérieur qu'à l'intérieur des maisons les plus modernes. Il est intéressant pour l'acheteur d'une maison de savoir que les peintures ont été bien améliorées en ce qui concerne l'entretien. Elles retiennent leur couleur, elles s'appliquent uniformément, elles résistent au gondolage, elles séchent vite, elles sont faciles à appliquer et elles sont offertes dans une grande variété de couleurs. Pour le propriétaire, tous ces avantages ont une valeur inestimable.

Les mises au point étonnantes qui ont été réalisées dans la chimie des polymères ainsi que des progrès technologiques importants ont permis la préparation de peintures plus durables et possédant un pouvoir couvrant plus étendu. Les peintures à l'huile, les peintures d'alkydes, les peintures émulsion, les peintures solubles dans l'eau et bien d'autres sortant des laboratoires constituent une grande amélioration par rapport aux peintures à base de céruse et d'huile de lin brute qui, autrefois, étaient mélangées sur place par les peintres. Les peintures prémélangées ont été le résultat des perfectionnements réalisés en chimie pendant la guerre. Plus récemment la découverte de produits chimiques exotiques a conduit à la réalisation de nouvelles peintures pour l'extérieur qui peuvent être appliquées deux fois plus vite et qui ont surmonté nombre de problèmes de gondolage et d'écaillage. Même les enduits transparents sont d'une bien meilleure qualité qu'ils ne l'étaient, les polyuréthanes et les alkydes aux silicones ayant remplacé les vernis au spatch. Il est certain que d'autres fins encore plus extraordinaires se trouveront sur le marché sous peu, exploitant les connaissances toujours plus approfondies des produits chimiques et remplissant toutes les conditions de qualité auxquelles s'attendent tous les propriétaires. Aujourd'hui, par exemple, la peinture mate à base de latex se trouve à peu près au même point que la peinture à base de latex pour l'intérieur d'il y a 10 ans. Les perspectives d'arriver à préparer des peintures à fins brillantes sont excellentes et celles-ci seront de plus en plus en demande au fur et à mesure que leur qualité de brillant et d'adhésion s'améliorent. Nouveau développement. Un autre nouveau développement sont les composés solides d'époxy. Les couches qu'ils produisent vous donnent un fini lisse, facile à laver sur des matériaux relativement bon marché comme le ciment et des blocs de scories. Qu'il applique la peinture au pinceau, au rouleau, ou au pistolet, le propriétaire d'une maison désire une peinture durable aux belles couleurs et qui soit facile à appliquer. L'industrie de la peinture s'efforce constamment à faire face à ces demandes par ses recherches en laboratoire et par des tests rigides qu'elle s'impose sous toutes les conditions qui pourraient se présenter au Canada.



Cinq types d'éclairage décoratif et fonctionnel sont alliés pour donner une touche d'élégance à cette table de salle à manger au Centre d'éclairage de résidence de General Electric. Deux lampes en cristal utilisant des ampoules incandescentes à voltage faible brillent directement au-dessus de la table pour créer une bonne ambiance. Les lumières en retrait au plafond diffusent l'éclairage principal et les réflecteurs montés sur les tringles au plafond rehaussent les rideaux le long du mur arrière.

Une note supplémentaire de beauté est ajoutée par le panneau fluorescent "Hottant" à droite. Les panneaux avant sont colorés pour accentuer le décor. Un éclairage dissimulé est compris à côté du panneau fluorescent pour faire ressortir la texture du mur de brique.



LA TRIBUNE INC.
Service des plans de maisons
221, Dufferin, Sherbrooke, Qué.

□ Veuillez me faire parvenir les plans de l'habitation de la semaine, modèle Modèle 710 \$18,00
□ Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant plus de 70 plans \$1,00

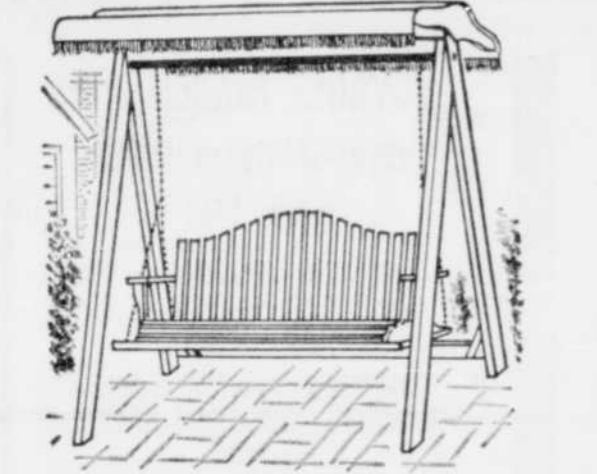
3-inclus, mandat postal ou chèque de \$ (Ajoutez 6% de taxe dans le premier cas).

Nom
(En lettres moulées, s.v.p.)
Adresse
Localité

(POUR AUTRES INFORMATIONS)

Le bricoleur

Chaise-balancoire



L'aménagement de votre jardin n'est pas complet s'il ne comprend une balancoire; un article utile tant à la ville qu'à la campagne. Jeunes et moins jeunes aiment s'y détendre, l'endroit rêvé pour consommer un rafraîchissement après une chaude journée d'été.

Le modèle que nous vous proposons cette semaine est une chaise-balancoire pouvant facilement se placer sur la véranda, la galerie ou dans le jardin. Trois personnes peuvent s'y détendre avec tout le confort souhaité.

Afin de rendre facile l'exécution de ce projet, le plan vous donne toutes les dimensions requises; le texte français explique les méthodes de fabrication; le tout très bien illustré. Les pièces à découper telles: bras, toit, etc., sont tracées à l'aide des patrons grandeur nature. Le plan vous donne également la liste des matériaux requis, ils sont d'usage courant et disponibles chez votre marchand local. Même si vous êtes un bricoleur en herbe, vous n'aurez aucune difficulté à fabriquer cette balancoire, si vous utilisez notre patron grandeur nature. Vous n'avez qu'à tracer, scier et assembler. De simples outils de maison sont requis pour exécuter ce projet.

Pour recevoir le patron de cette chaise-balancoire no 1014 envoyez simplement \$1,00.

LA TRIBUNE
Service des patrons de bricolage
SHERBROOKE
Plan No 1014
Chaise-balancoire.

Ci-inclus mandat postal au montant de

Nom
(lettres moulées)
Adresse
Localité

ABANDON DES AFFAIRES CHEZ LES CONSTRUCTIONS MANSEAU
Limitée

C.P. 39 — Manseau, comté Nicolet — Tél.: 33 ou 100

- Toute cette machinerie est en parfaite condition •

2 PELLES MECANIQUES
2 BELIERS MECANIQUES
1 Carterpillar, modèle D-6 — 1 International TD-5
Ensemble GENERATEUR à gazoline — Capacité 9.4 K.V.A. — 60 cycles, 120-140 volts et
SOUDEUSE 200 AMP. combinée — "TAG LINE"
"WINCH" — Carco
POMPE 3" — Jeager à gazoline
moteur A.E.N. 3 x 3/4 Wisconsin
"BLADE" — pour "grader" (petit bull)
SOUDEUSE ELECTRIQUE Westinghouse
type E.W. 400 ampères
1 CAMION G.M.C. 520 à gazoline — 7 tonnes
(truck-tracteur)

Pour CONSTRUCTION, RÉPARATION ou RÉNOVATION consultez un ENTREPRENEUR membre de L'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS des CANTONS de L'EST

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX EN CONSTRUCTION
DORILAS GRENIER LTEE
172, 7e Ave S. — 567-3959
Sherbrooke

J. C. MASSON LTEE
1050, Fédéral — 562-1581
Sherbrooke

MARQUIS & FRÈRES LTEE
336 Alençon — 569-4843
SHERBROOKE

Newton Construction Co. Ltd.
Entrepreneurs généraux
508 Victoria — 567-4858
Sherbrooke

GEORGES PEDNAULT
Entrepreneur en construction
1510, rue Cabana
Sherbrooke — 567-7053

R. E. STEWART CONSTRUCTION CORP.
862, Wellington S. — 567-4866
SHERBROOKE

PAUL TALBOT (Sherbrooke) Ltée
Ent. en Construction
660, Chailfoux — 562-2181
Sherbrooke

ENTREPRENEURS VITRIERS
VITRERIE
950 est. rue King — angle 11e Ave.

VITRERIE DESMARAIS LTEE
888 Galt Est — 569-1952
Sherbrooke

ENTREPRENEURS PEINTRES
ADRIEN NOLET
Entrepreneur Peintre
1357, St-Esprit — 569-3813
Sherbrooke

PLANCHERS SANS JOINT
Une spécialité qui nous est exclusive
TORGINOL (CANADA) LIMITED
CLAUDE ROULEAU
Entrepreneur peintre
1961, de Rouville — 562-0649
Sherbrooke

JEAN-LUC RUEL
Peintre-décorateur entrepreneur
2480 Gndbois — 562-9563
SHERBROOKE

SAMSON & FRÈRE
E. Samson 1226, rue McManamy 562-9542
A. Samson 1136, boul. Alexandre 569-1782
SHERBROOKE

ENT. ISOLATION THERMIQUE et ACOUSTIQUE
REJEAN LAPIERRE INC.
1951, Portland — 562-2493
Sherbrooke

BOUCHARD & ROBITAILLE INC.
isolation
thermique et acoustique
tapis — tuiles — prélaits
revêtement en aluminium.
579, boul. Wilfrid Hamel
Tél.: 683-2361
Québec (8)

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS
NIL BUREAU Inc.
1413 Denault — 562-4889
SHERBROOKE

YVAN LEMIRE ELECTRIQUE LTEE
2180, Galt O. — Tél.: 562-2702
SHERBROOKE

DONAHUE ELECTRIC LTEE
16, Metcalfe — 567-4877
SHERBROOKE

ADRIEN VACHON M. EL.
1940, Denault — 567-8937
SHERBROOKE

BEAUDRY ELECTRIC Ltée
920, boul. Jacques-Cartier nord
Tél.: 567-7005 — Sherbrooke

ENTREPRENEURS TERRAZZO TUILE, MARBRE
La compagnie DeSpirt Inc.
1564 Duplessis — 569-8088
SHERBROOKE

FANA TERRAZZO, TUILE & MARBRE LTEE
361, 11e Avenue Nord
Sherbrooke — 569-6907

E. T. TERRAZZO TUILE MARBRE LTEE
Armand Dussault, prés.
• Terrazzo • Tuile céramique
• Marbre • Ardoise
CIMENT POLI
650, Lavergne — 562-6864
Sherbrooke

ROBERT & ROBERT LTEE
Man. Portes et Châssis
Tél.: 845-2731
St-Frs-Xavier de Brompton

CARON & FRERE LTEE
Matériaux de construction
Matériaux d'ébénisterie
et menuiserie
172, rue Roi — 879-5459
Asbestos

ENTREPRENEUR PLATRIER
WILLIE ST-LAURENT & FILS ENR.
Claude St-Laurent
201, 11e Ave S — 562-9107
Sherbrooke

ENTREPRENEUR COUVRE-PLANCHER
GERARD LAFOREST inc.
Tuiles — Incrustés — Tapis
Vente et Installation
1360, Conseil — 562-3698
Sherbrooke

ENTREPRENEURS PLOMBIERS
COTE & ROY INC.
161, rue Alexandre — 569-9137
SHERBROOKE

A. COUTURE INC.
Entrepreneur — Plomberie
Chauffage — Ventilation
364, 5e Ave Sud — 569-9174
Sherbrooke

A. R. WILSON LTD.
270 Dufferin — 569-2509
SHERBROOKE

ENTREPRENEUR BRIQUETEUR
GÉRARD DOSTIE
320, 10e Ave N — 562-6998
SHERBROOKE

LES ACIERS SHERBROOKE INC.
Fabricant d'acier d'armature
359, Galt Est — 569-7759
Sherbrooke

LE BLOC VIBRE INC.
Man. blocs de ciment
et de SILOS
1080, Panetier — 569-2432
Sherbrooke

AIME COTE READY MIX LTEE
334, rue Queen — 569-9916
LENNOXVILLE

RAOUL MARTINEAU inc.
Agent Echauffage
SARNIA SCAFFOLDS
312, 12e Ave S. — 569-9921
Sherbrooke

PAYSAGISTE
F. BACHAND INC.
Paysagiste
Vente et pose de pierre naturelle.
Tél.: 569-2929 — 569-7508
SHERBROOKE

FER ORNEMENTAL
MARIO BRIC INC.
Fer ornamental — résidentiel — commercial.
20, 10e Ave N. — 562-3984 — Sherbrooke.

FOURNISSEURS de MATERIAUX de CONSTRUCTION

Encouragez ces annonceurs
Embellissez en cette année du Centenaire!



Evasion

VOYAGES

Aventure

LES ÉPICIERS IGA À PARIS



M. Guy Nantais, vice-président et gérant général de M. LOEB (SHERBROOKE) LTEE, et son épouse ainsi qu'un bon nombre de marchands membres IGA des Cantons de l'Est, se sont envolés vers Paris, dimanche dernier.

Le groupe s'est embarqué à bord d'Air France pour un voyage bien organisé d'une semaine. A Paris, en plus des nombreuses activités, les Épiciers IGA assisteront à des conférences et visiteront des Super Marchés d'alimentation.*

Possibilités innombrables offertes

Pour des vacances d'été dans l'Île-du-Prince-Édouard

Un panorama sans égal se déroule sous l'oeil de l'automobiliste qui se laisse bercer par les pentes douces de l'île ou roule à travers les vallées pittoresques.

Le sol rosâtre, la verdure des prés, les arbres majestueux, les mille teintes des fleurs et le bleu de la mer créent une impression de féerie. L'amateur de paysages, qu'il séjourne n'importe où sur l'île, peut, en une seule journée faire ample provision de beauté.

Le charme pastoral de l'île est rehaussé par le pardum du trèfle coupé, le chant des criquets et le ramage des oiseaux.

L'île paisible étend de tous côtés sa beauté champêtre, tel un tapis ravissant, pour l'oeil du visiteur à la recherche d'un paysage qui soit l'oeuvre de la nature elle-même.

La vie sur l'île n'est pas précipitée et le même rythme règne durant les promenades, diversion estimée dans la Province aux mille jardins.

L'île n'est pas très étendue et on peut la visiter sans hâte.

L'agriculture prédomine et donne à toute la province l'aspect d'une vaste ferme bien tenue. On lui a même donné le nom de "Ferme aux millions d'acres". Des troupeaux d'animaux brouent dans la prairie, tout le long des routes. Le rouge des trèfles et le blanc des marguerites à coeur d'or dominent tout le décor.

Même les fleurs blanches des nombreux champs de pommes de terre présentent un spectacle inoubliable. Les pommes de terre à semence récoltées dans ces champs au début de l'automne sont parmi les meilleures du monde.

La plupart des routes de



La magnifique grève de Cavendish, dans le Parc National de l'Île-du-Prince-Édouard.

l'île longent la côte et traversent de pittoresques petits villages où vivent les descendants de premiers pêcheurs. Des petits bateaux de pêche très actifs vont et viennent joyeusement dans les anses et les baies. Les visiteurs sont intrigués par l'activité qui règne sur les quais lorsque arrive la pêche quotidienne de homards, de morues et de maquereaux.

Les 3.000 milles de route de l'île du Prince-Édouard amènent rapidement l'automobiliste vers les sites pittoresques. Mille milles de voies pavées relient toutes les parties de la province aux principaux centres urbains et aux lieux de villégiature. La route Transcanadienne, route de premier ordre maintenant achevée traverse le centre de la province.

L'île est le lieu de prédilection des amateurs de photographie qui y viennent de plus en plus nombreux. Plusieurs artistes trouvent également dans la province les scènes pittoresques dont il font leurs toiles.

Les visiteurs sont toujours surpris de voir alterner, sur toute l'île, la teinte rouge du sol et la verdure des arbres et des champs. La campagne s'étend sur environ 85 p. c. de la province, et il n'y a aucune grande forêt. Les maisons campagnardes, le décor rustique offrent au voyageur un panorama varié.

Les terrains de camping de l'île du Prince-Édouard surplombent les vastes plages de sable du golf Saint-Laurent.

Les espaces réservés au camping dans le Parc National, près de la mer, sont pourvus de toutes les commodités et peuvent accueillir des centaines de familles avec leurs tentes. Des secteurs spéciaux du parc ont été aménagés exclusivement pour elles. Les tentes sont logées parmi les arbres, à quelques pas seulement des plages de sable rose qui s'étendent sur des milles de distance.

L'île du Prince-Édouard permet de pique-niquer et de pique-niquer dans tout l'est du Canada. On peut monter sa tente avec la plus grande facilité presque n'importe où.

En plus des terrains de camping, les sites de pique-nique aménagés dans le Parc National, le campeur peut choisir parmi les divers sites provinciaux qui se multiplient sans cesse et qui ont été soigneusement établis en vue du camping.

La plupart de ces endroits sont pourvus d'électricité et tous offrent des réserves suffisantes d'eau potable. Certains sont pourvus de cabines et l'on trouve partout des tables ou des abris où l'on peut cuisiner.

Plusieurs lieux de pique-niques peuvent même accommoder des campeurs pour un bref séjour.

Les parcs provinciaux et plus spécialement le Parc National offrent aux propriétaires de remorques toutes les commodités possibles.

Le climat normal de l'île du Prince-Édouard est favorable au camping. Des journées chaudes et ensoleillées des soirées fraîches ajoutent au charme des vacances en plein air.

La livraison du lait et de la glace se fait chaque jour dans la plupart des endroits, et l'épicerie n'est jamais très loin. On peut obtenir du Bureau de tourisme de l'île du Prince-Édouard ou de tout autre bureau de renseignements officiel une liste complète des terrains de pique-nique ou de camping pour la tente ou la remorque.

VOYAGES FRANCISCAINS

TERRE-SAINTE et EUROPE

été 1967

AMSTERDAM — COLOGNE — FRANCFORT — MUNICH — SALZBOURG — VIENNE — FLORENCE — GENES — MARSEILLE — PARIS

AMSTERDAM — ROME — LE CAIRE — BEYROUTH — JERUSALEM — ATHENES — PARIS

21 jours : 12 juillet au 2 août

41 jours : 3 juillet au 12 août

RENSEIGNEMENTS :

Commissariat Provincial de l'O.S.F.

Rev. Père Cornelius Hebert, O.F.M.

a/s Mme Françoise Rolland

2080 ouest, Boul. Dorchester, Montréal 25, P.Q.

Tel. : 937-8941-2

Voire traversée française à l'heure du Québec

Canada-Europe en direct par La Transat

La Transat salue l'Expo 67 avec service direct sur Southampton et Le Havre.

Voyage à bord du **FRANCE**

Le paquebot le plus long du monde. Départ Southampton et Le Havre : 4 mai, 13 juillet et 21 octobre. Départ Québec : 13 mai.

Tarifs minimums : 1ère classe à partir de U.S. \$443; classe touristique à partir de U.S. \$240 (hors saison).

Voyage à bord du **FLANDRE**

Le paquebot où il fait bon vivre. Départ Southampton et Le Havre : 4 août, 22 août. Départ Montréal/Québec : 13 août, 31 août.

Tarifs minimums : 1ère classe à partir de U.S. \$346; classe touristique à partir de U.S. \$209 seulement (hors saison).

Consultez votre agence de voyages. Renseignez-vous sur les traversées du "France" au départ ou à destination de New York et sur les réductions de tarif.

A l'aller comme au retour, vivez dans l'ambiance unique d'un paquebot français.

TRANSAT

Compagnie Générale Transatlantique, 1256, Phillips Square, Montréal

Pour renseignements sur ces traversées, communiquez avec :



VOYAGES TRANS-OCEAN INC.

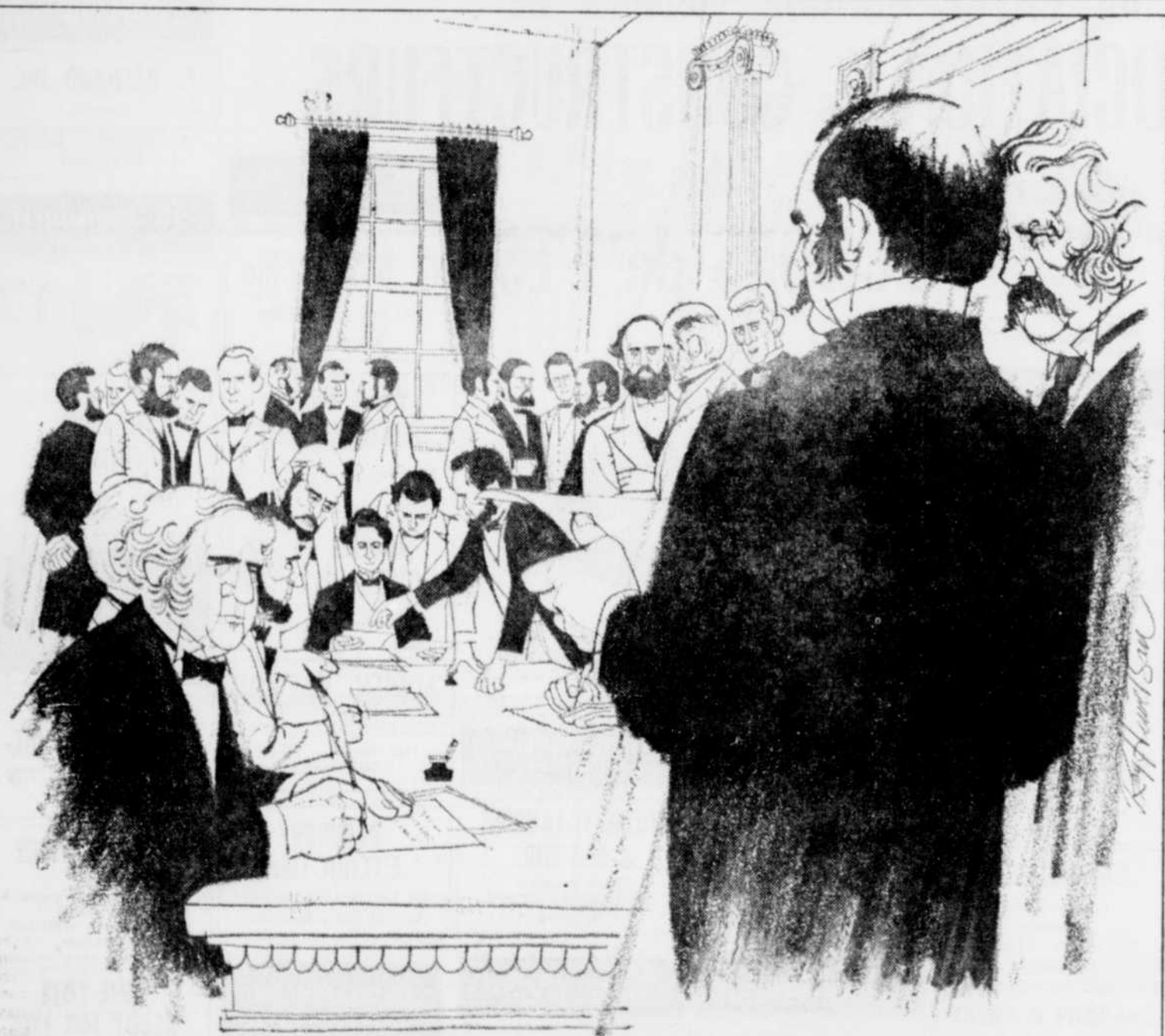
218 Ouest, rue King, Sherbrooke,

Tel. : 569-9878 — 569-9879

Heures de bureau : LUNDI au JEUDI : 9h. a.m. à 5h.30 p.m.

VENREDI : 9h. a.m. à 9h. p.m.

SAMEDI : 9h. a.m. à 5h. p.m.



La salle de la Confédération, à Charlottetown (I.-du-P.-E.).

VENEZ AU BORD DE LA MER CET ÉTÉ :

C'EST ICI QUE NOTRE HISTOIRE A COMMENCÉ!

En cette année du Centenaire, l'appel de la mer est plus fort que jamais, car c'est ici, au bord de l'Océan Atlantique, que le Canada a pris naissance; et c'est dans les provinces Maritimes que les premiers colons se sont établis. Dans l'Île-du-Prince-Édouard, par exemple, vous pourrez voir la pièce où fut préparée la naissance de la nation canadienne et vous pourrez retrouver la place occupée autour de l'historique table de conférence, par les pères de la Confédération. Beaucoup devinrent célèbres par la suite tandis que d'autres sont presque oubliés.

Allez au cap Kildare où l'explorateur Jacques Cartier débarqua en 1534; voyez Brudenell Point où le Français Jean-Pierre de Roma avait un établissement prospère au début de la colonisation.

A Charlottetown, une impressionnante cérémonie aura lieu le 1er juillet dans le vaste nouveau Centre de la Confédération. L'histoire du Canada revit sous nos yeux! L'Île-du-Prince-Édouard possède un cachet unique. C'est la plus petite et la moins peuplée des provinces canadiennes, mais elle est d'une beauté remarquable et elle offre de multiples occasions de se détendre. Ne vous proposez pas de la "faire en un jour". Des festivités auront lieu par douzaines dans toutes les provinces Maritimes pendant l'année du Centenaire, pour célébrer la naissance de notre nation. Il y aura des festivals, des jeux écossais, des cortèges,

des réunions sportives, des inaugurations de toutes sortes. Pour 1967, nous vous invitons à mener votre famille revivre l'histoire du Canada sur les lieux de ses origines. Vous y trouverez des routes modernes, d'excellents logements, des points de vue magnifiques, de vastes plages et des promontoires rocheux. Vous pourrez nager, car l'eau de la mer est tempérée. Et n'oubliez pas votre appareil photographique pour fixer sur la pellicule les merveilleux paysages. Vous en apprendrez davantage en consultant notre documentation gratuite en couleurs et la liste des festivités spéciales du Centenaire.

GRATIS DOCUMENTATION EN COULEURS SUR CHAQUE PROVINCE MAP. 47131

C.P. 1400 FRÉDERICTON (NOUVEAU-BRUNSWICK)

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

PROV. _____

Escapade

VOYAGES ORGANISÉS EN AVION AVEC GUIDES

3 SEMAINES À PARIS !
Sous inclus: avion (Jet Air France)
\$331.

FRANCE — ITALIE SUISSE
22 jours en autocar AVEC GUIDE
Sont inclus: avion (Jet Air France), hôtels, repas, sightseeing, services de guide, etc.
Départs: 18 mai — 8 juin, 13 et 20 juillet — 3 août, 11 sept. et 12 octobre.
\$749.

AVEC KLM RUSSIE ET EUROPE DE L'EST
21 jours avec GUIDES
Prague-Moscou Leningrad-Kiev Viala-Vassouie
6 départs DATES
\$899.

PORTUGAL-ESPAGNE FRANCE
Voyage de 21 jours avec GUIDE
Inclus dans le prix: avion, hôtels, repas (sauf celui du midi de 1ère classe, visites et excursions à Paris), pourboires et taxes.
Départs: Ter août et 14 sept.
\$719.

FRANCE — SUISSE — ITALIE HOLLANDE — AUTRICHE
22 jours — 5 pays en autocar avec GUIDE
Sont inclus: avion (Jet Air France), hôtels, repas, sightseeing, services de guide, etc.
Départs: 4 et 18 mai — 8 juin, 13 et 20 juillet — 3 et 31 août — 21 sept. — 12 oct.
Hôtels classe touristique **\$649.**
Hôtels première classe **\$749.**

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE VOYAGES '67

ETE 1967
POUR LES JEUNES SEULEMENT
ESPAGNE — FRANCE — ITALIE
VOYAGE DE 21 JOURS, DU 12 JUILLET AU 2 AOUT
Votre guide: LOUISE FORAND.
Paris — Bordeaux — Biarritz — St-Sébastien — Madrid — Saragosse — Barcelone — Narbonne — Nice — Fise — Rome — Paris — Traversée par AIR FRANCE
Prix, tout compris: **\$786.**

AMERIQUE DU SUD
Canales pacifique
2 départs: 11 février 1968, 23 février VARIÉ
Départs: 19 mai, 16 et 30 juin, 13 et 28 juillet, 11 et 25 août, 15 sept., 20 oct., 17 nov.
HIVER 67-68: 22 décembre et tous les vendredis de janvier, février, mars.
\$545.

ANTILLES
Antigua (2 jours)
Guadeloupe (3 jours)
Barbades (6 jours)
Martinique (3 jours)
Voyage de 15 jours
Départs: 1, 15 et 29 juillet et 19 août.
\$575.

MEXIQUE itinéraire idéal
15 jours avec GUIDE
\$575.

AFRIQUE SAFARI
Lufthansa
Départ: 14 février 1968
HAWAII et HONOLULU
16 jours, visite de Vancouver à l'aïer, Départs les 20 mai, 24 juin, 15 et 29 juillet, 12 août, 16 septembre, 14 octobre.
\$725.

DEMANDEZ NOTRE BROCHURE VOYAGES '67

VOYAGES ORGANISÉS EN AUTOBUS AVEC GUIDES

TOUR DE LA GASPIE
9 jours dont 3 nuits à Percé, 4 départs: 1, 15 et 29 juillet et 3 août (retour le dimanche) **\$175.**

TOUR DES MARITIMES
11 jours dont 4 nuits en Nouvelle-Écosse, 2 sur l'Île-du-Prince-Édouard, 2 au Nouveau-Brunswick.
Départs: 15 et 29 juillet **\$265.**

TOUR DE L'QUEST CANADIEN
23 jours dont 4 nuits à Vancouver, 2 à Banff, 1 à Jasper.
Départs les 1er et 20 juillet **\$450.**

CALIFORNIE
23 jours dont 7 nuits à San Francisco, 3 à Los Angeles, 2 à Las Vegas, 1 à San Diego.
Départs les 1er et 20 juillet **\$465.**

EST DES ETATS-UNIS
9 jours dont 1 nuit à New York, 3 nuits à Atlantic City, à l'hôtel Claridge sur le Boardwalk, 2 nuits à Washington.
4 départs: 5-15-22 juillet et 3 août (retour le dimanche) **\$160.**

NOUVELLE-ORLEANS CHICAGO — DAYTONA BEACH
16 jours dont 2 nuits à Chicago, 3 à la Nouvelle-Orléans, 3 à Daytona Beach.
Départ le 8 juillet **\$275.**

TOUR DE LA FLORIDE
16 jours dont 7 nuits à Miami Beach, 3 à Jacksonville, 2 à Orlando, 2 à St-Petersburg, 1 à St-Augustine.
Départs: 15 et 29 juillet **\$260.**

— PÈLERINAGE —

FATIMA - LOURDES - ROME

Escorté par le Rév. Père G. M. Rivard, c.s.s.r., directeur des Neuvaines.
Fatima (50e anniversaire des apparitions), Madrid, Lourdes, Marbonne, Nice, Fise, Rome, Florence, Milan, Genève, Paris.
Départ: 12 septembre — 21 jours.
Tout compris: **\$807.**
EXTENSION EN TERRE SAINTÉ

QUEST CANADIEN
PRIX À PARTIR DE **\$535**

VOYAGES DE LUXE AVEC GUIDES
Programme de visites complet dans les Rocheuses et la côte du Pacifique — Banff (3 jours complets) — Jasper — Columbia Icefield — Lac Louise — Emerald Lake, Valley — visite de Vancouver-Victoria.
Hôtels de 1ère classe. Deux façons de faire le voyage:
* Montréal-Vancouver PAR TRAIN et retour en AVION.
Départ les 15 et 29 juillet et le 12 août.
ALLER-RETOUR PAR AVION, sauf Rocheuses proprement dites, par autocar. Départs les 2-9-14-23 juillet et les 2 et 20 août.
DEMANDEZ NOTRE BROCHURE VOYAGES '67

VOYAGES membre ASTA

Escapade

Heures de bureau: de 8h. 30 à 6h. p.m.
Les mardi et vendredi: 8h. 30 a.m. à 9h. 30 p.m.
119, rue Frontenac — Sherbrooke — Tél.: (819) 567-3939

POUR RÉSERVATIONS SANS FRAIS TELEPHONIQUES signalez zéro et demandez: **ZENITH 61110**

citoyens de VICTORIAVILLE DRUMMONDVILLE THETFORD MINES

VOYAGES

Evasion Aventure



FRANCE, le plus long paquebot au monde, écrira une page d'histoire en accostant à l'Anse-aux-Faulons, le 9 mai prochain, au terme de sa première traversée canadienne. Ce superbe navire de 1,035 pieds, transportera quelque 2,000 passagers à l'Expo '67.

AUTOUR DU monde

A Ludwigsburg d'abord, aux environs de Stuttgart. Ludwigsburg possède un château baroque qui est le plus grand de cette époque en Allemagne et un magnifique parc à l'anglaise où se déroulent chaque année, du printemps à l'automne, les célèbres fêtes "Baroque fleuri". Au rythme des saisons, le visiteur est tour à tour accueilli par la floraison multicolore d'un demi-million de tulipes, puis par des roses, par des rhododendrons, et par les mille fleurs de l'été, enfin par celles, éblouissantes et colorées, de l'automne. En saison, jeux d'eau et illuminations du parc et du château.

Dans la localité, la Stadthalle et le Ratskeller peuvent recevoir des assemblées de 1,200 personnes.

A Hanovre enfin, qui a prévu pour cet été dans le cadre du splendide parc à la française de Herrenhausen qui fait sa gloire et dont on célèbre l'an dernier le tricentenaire, un programme artistique de tout premier ordre qui s'étend du 13 mai ou 17 septembre.

Musique: nombreux concerts, notamment de fin mai à mi-juin et plus particulièrement du 20 au 27 mai dans le cadre du Festival Mozart organisé cette année à Hanovre par la Deutsche Mozartsellschaft (5 concerts seront donnés à cette occasion dans la Gaiiriegshaus de Herrenhausen), et de fin août à mi-septembre.

Figurent à l'affiche pour la partie théâtrale: à partir du 21.6, Goldoni, Shakespeare et Molière, et du 23.7 au 2.8, 7 représentations de l'opéra de Monteverdi, le "Couronnement de Poppée". De nombreux spectacles de ballets (300 exécutants) auront lieu du 17 au 26 août dans le cadre des "divertissements royaux". "Le retour d'Ulysse" de Monteverdi sera joué le 1er septembre, et l'opéra de Handel, "Salomon" marquera, le 17 septembre, la clôture du Festival. Illuminations des jardins du 13 au 17 mai et éblouissantes feux d'artifice, avec illuminations et jeux d'eau, les 2 juin ainsi que les 2 et 16 septembre.

LE JEU DE GALETS, L'ESPRIT DE CAMARADERIE ET L'ENTRAIN DES CABARETS DE LONDRES

LONDRES — Il n'est pas d'endroit mieux indiqué que le cabaret de quartier quand on veut se faire une vue familière et sympathique du bon peuple de Londres.

Desservis par des serveuses au teint fleuri ou des propriétaires qui ont tout l'air de sortir de chez M. Pickwick, ces cabarets, avec leurs plafonds ouverts de bois et leurs lumières clignotantes plantées dans des échopes vides, bourdonnent de discussions les plus amicales comme on en trouverait nulle part ailleurs.

D'un aspect de club populaire beaucoup plus que d'un bar, on vous y sert des spiritueux comme un complément plutôt que comme un stimulant à une conversation enjouée.

Certains de ces cabarets eurent pour clients des princes de la conversation comme Samuel Johnson, Hogarth et Dickens. D'autres ne prétendent à aucune renommée particulière, mais tous se distinguent par une atmosphère hospitalière.

Autour d'une chopine de "moitié, moitié", ou d'un whisky (à soda) il devient facile de faire de nouvelles connaissances et de mieux comprendre le peuple anglais.

Quand vous descendrez à un hôtel du centre, à Londres, ne manquez pas de faire une promenade jusqu'au "Running Horse", au "Bunch of Grapes" ou jusqu'au "Shepherd". Tous trois sont situés au "Shepherd Market", un petit square fermé dans le voisinage de Piccadilly.

Les sujets de conversation, aux cabarets, portent principalement sur les sports, la politique et la température. Si vous avez une préférence pour des discussions plus acérées, rendez-vous rue Fleet, au "Cheddar Cheese", que fréquentent les journalistes. Le "Star", relégué à Belgrave, et le "Nags Head", dans le quartier de Covent Garden, pouvoient, eux, aux gens de théâtre.

de en fait. Son malt est de première qualité. La "pale ale" lui ressemble, mais elle se détaille en bouteille. La "mild" est une bière noire en fût, avec beaucoup d'arôme. Elle est brassée pour la consommation immédiate. La "stout" est brassée avec de la forge grillée au malt. La "Burton" est une bière forte, de goût amer. "Mild" et "Bitter" mélangées à égales proportions, est une des consommations favorites. On les sert toutes à une température fraîche pour leur garder du corps et leur bon arôme.

Les voyageurs d'outre-mer sont parfois déconcertés par les deux entrées des cabarets, l'une dite "Saloon Bar", l'autre, "Public Bar". La poterie est plus brillante et les boisées de chêne sont plus belles

dans la première, mais le "Public Bar" a beaucoup d'entrain et les consommations y sont à meilleur marché. Le parquet de bois du "Public Bar" peut avoir été nettoyé à la brosse alors que celui du "Saloon Bar" est recouvert de tapis de peluche rouge et que les murs sont tendus de miroirs. Mais les clients du "Public Bar" semblent s'amuser davantage, principalement à des jeux comme les quilles, les ficchettes et les galets, qui sont à leur disposition. Les Anglais se montrent heureux d'initier leurs visiteurs du Canada à l'art de lancer les ficchettes et au jeu de galets, ce dernier joué en faisant glisser des sous tout le long d'un parquet ciré ou sur des plats d'ardoise.

Au temps de Victoria, l'entree des cabarets était interdite aux femmes, mais cette prévention est aujourd'hui révolue. Les petits "Private Bar" où les femmes avaient l'habitude de se glisser pour une consommation rapide, existent encore, mais sont peu fréquentés de nos jours. Il y a toujours beaucoup de femmes dans les "Public Bar". Grand nombre d'entre elles excellent au jeu des ficchettes, font parties des équipes du cabaret de quartier qui parcourent le pays pour participer aux différents concours.

On peut obtenir gratuitement une brochure intitulée "The Inns of Britain", avec illustrations et description de vieux cabarets fameux en s'adressant par écrit à la British Travel Association, 90, Adelaide Street West, Toronto.



Portefaix à la mode indienne. — Les éléphants domestiqués constituent une partie importante de la force ouvrière des Indes et sont grandement utiles pour transporter des troncs d'arbres et effectuer d'autres gros travaux. Les éléphants sauvages sont très destructeurs. De temps en temps ils sont capturés et on les dresse pour le travail. Cette fascinante capture d'éléphants sauvages aura lieu dans le Mysore cette année. Les touristes sont naturellement invités à venir assister à cette chasse audacieuse et unique.

Les cabarets ouvrent généralement de 11 h. à 11 h. Quelques-uns ferment l'après-midi, de 2 h. 30 à 5 h. 30. Pour aussi peu que 80c, dans bon nombre d'entre eux, on trouve d'excellents repas chauds. Le prix de la bière varie de 10 à 18 cents, selon la saveur que vous aimez. Il y a cinq de ces saveurs connues: la "bitter", la "pale ale", la "mild", la "stout" et la "Burton". La "bitter" est une bière blonde.

Ce bel été au Vermont!

L'été au Vermont est un temps d'activité débordante ou de détente reposante; les deux vous sont offerts à peu près partout où vous choisissez d'aller. C'est à ce temps de l'année que l'affluence des visiteurs se fait plus grande alors que chacun peut trouver au Vermont la forme d'activité qui lui convient le mieux.

Des grandes routes sont là pour desservir le transport. Les vacances sont souvent projetées pour le plaisir de toute la famille. Une excursion en bateau de plaisance est certainement faite pour la joie de tous, petits ou grands.

Pour tout enfant, la vie dans le Vermont, ne fût-ce, ou ne serait-ce que pour de courtes vacances, est une expérience inoubliable dont le souvenir se perpétuera. Il y a tant à voir, tellement de choses à faire dans ce décor merveilleux, dans l'atmosphère vivifiante de la pleine campagne.

Parmi les attractions permanentes pour enfants, citons: la locomotive à vapeur. Il faut tenir compte que pour les jeunes, les chemins de fer d'antan sont une nouveauté: même certains adultes les ont oubliés. Ce paradiso n'offre rien à la joie de la découverte, même si ce n'est qu'une illusion passagère. "Steam-Town" est le centre où l'on conserve ces vieilles machines périmées et mieux encore, où l'on utilise ces machines pour le transport des passagers entre Bellows Falls et Chester. Le musée donne en outre une vision rétrospective du progrès ferroviaire en montrant des machines de tout âge, depuis les locomotives primitives jusqu'aux engins géants de 300 tonnes de l'ère actuelle.

Voyageant en direction nord, le long de la frontière est du Vermont, vous arriverez à Fairlee où se trouve la RARE BIRD AND ANIMAL FARM; c'est là que les enfants pourront admirer la faune du pays ainsi que celle d'autres parties du monde. Un peu plus loin, au sud de Bellows Falls, près du village de Putney, se trouve l'atelier et la résiden-

ce d'été du PERE NOEL. Là, les jeunes visiteurs auront peut-être l'occasion de caresser un cerf apprivoisé, puis d'aller envoyer une carte-souvenir à leurs amis. La carte portera le cachet spécial du "Pays du Père Noël".

La visite des parents et des familles aux CAMPS DE VACANCES POUR GARÇONS ET FILLES est une chose à ne pas manquer. Voir les enfants s'amuser sagement dans un cadre enchanteur est une grande satisfaction pour tous ceux qui apprécient les joies familiales. Il y a environ une centaine de ces camps sur le territoire du Vermont et un guide spécial est disponible pour tous ceux qui en désirent un exemplaire. On n'a qu'à en faire la demande à Vermont Development Department, Montpelier, Vermont.

Point Counter Point CAMP MUSICAL SITUÉ AU LAC DUNMORE, BRANDON, VERMONT

Riche en musique depuis Baroque jusqu'à Jazz. Non-compétitif. Groupes de chambre, orchestre complet, instruction privée. Débutants et avancés. Inscriptions 80\$ garçons et filles 5-17 ans. Inscriptions 40\$ de ski, sports nautiques et terrestres. Délicieuse nourriture. * 8 semaines. Pour informations et dépliant: M. et Mme E. A. Finkel, directeurs 37 Alexander Avenue, Madison, N.J.

\$625.

Old Orchard Beach Maine

"Centre de divertissement de deux nations"
Le bain de ressac le plus propre et le plus sûr de la Nouvelle-Angleterre.
VENEZ DURANT LA FIN DE SEMAINE DE LA FÊTE VICTORIA DU 20 AU 22 MAI.

Beaucoup de Canadiens prennent de l'avance pour l'été en visitant Old Orchard Beach de bonne heure et font des réservations pour leurs futures vacances. Beaucoup de motels et d'autres accommodations seront ouverts pour votre agrément et votre confort. Les propriétaires de chalets, d'hôtels et de terrains de camping et de restaurants ainsi que les agents d'immobilier vous assisteront la bonne heure de votre visite. Restaurants, magasins, plusieurs amusements seront ouverts et les terrains de golf seront prêts.

Si vous ne pouvez pas venir pour les 20-22 mai, écrivez à Dept. 14 pour une brochure gratuite en couleurs, assurance d'accommodations et une liste des choses à faire et à voir. Spécifiez vos dates de vacances, le nombre de votre groupe et le genre d'accommodations désiré.

CHAMBRE DE COMMERCE, Old Orchard Beach 14, Maine.

Un tour Eurotrip n'a qu'une chose en commun avec les autres tours en autocar avec guide en Europe: les autocars.

Aucun tour en autocar en Europe ne peut vous offrir autant d'avantages que le tour en autocar "tout-compris" Eurotrip. Un tour Eurotrip comprend: le transport, la plupart des repas, l'hôtel, les excursions en autocar, les pourboires et une grande variété d'attractions spéciales pour lesquelles les organisateurs d'autres tours exigent habituellement un supplément.

Les hôtels sont minutieusement choisis et plusieurs se classent dans les meilleurs d'Europe.

Les autocars, parmi les plus modernes d'Europe, ont été conçus pour vous procurer le plus grand confort possible. Quant aux tours, ils vous offrent un large éventail d'itinéraires qui vous permettront de visiter jusqu'à onze des pays européens les plus renommés pour leurs curiosités touristiques. Divisés en trois catégories, ils ont une durée variant de 15 à 33 jours, et peuvent satisfaire toutes les exigences et toutes les bourses, à partir de \$481, y compris le transport aérien.*

Quelques exemples de tours:
Dans la catégorie économique: visite de 7 pays en 15 jours à partir de \$481, y compris le transport aérien depuis Montréal.*
Dans la catégorie standard: visite de 7 pays en 15 jours à partir de \$535, y compris le transport aérien depuis Montréal.*
Et dans la catégorie supérieure, des tours à partir de \$737, y compris le transport aérien depuis Montréal.*

Demandez à votre agent de voyages de vous remettre un dépliant Eurotrip en couleurs. Ce dépliant pourra vous aider à choisir le tour qui vous conviendra le mieux. Vous pouvez aussi l'obtenir en remplissant et en postant le coupon ci-dessous.

Une fois votre choix arrêté, laissez votre agent de voyages s'occuper du reste. Il réglera tous les détails pour vous.

*Sous réserve d'approbation gouvernementale. Applicables aux groupes de 15 personnes voyageant ensemble.

Les ailes de KLM vous promettent des vacances merveilleuses!

Service des renseignements aux voyageurs KLM, Lignes aériennes Royales Néerlandaises 635 avenue, boul. Dorchester Montréal, P.Q.

Veuillez m'envoyer toute la documentation concernant les tours Eurotrip de KLM. CH

Nom: _____
Adresse: _____
Mon agent de voyages est: _____ Téléphone: _____

KLM
LIGNES AÉRIENNES ROYALES NÉERLANDAISES

Pour renseignements au sujet de ces tours, communiquez avec:
VOYAGES TRANS-Océan Inc.
218 Ouest, rue King, Sherbrooke — Tél.: 569-9878 — 569-9879
Heures de bureau: LUNDI au JEUDI: 9h. a.m. à 5h.30 p.m. — VENDREDI: 9h. a.m. à 9h. p.m. — SAMEDI 9h. a.m. à 5h. p.m.

C'est par l'entremise des ANNONCES CLASSEES que vous pouvez vendre votre auto usagée, et trouver une auto neuve!

ANNONCES CLASSEES

TEL. 569-950

TARIFS et REGLEMENTS

Table with 2 columns: Description of ad types (Minimum, Plus de 15 mots, etc.) and corresponding rates.

ANNONCES-PLACARDS

Classification of ad types and their respective rates, including 'CLASSIFIED DISPLAY' and 'SAIS VIGNETTE'.

AVIS DE DECES

Information regarding funeral notices and their costs.

AVIS DIVERS

Various notices including matrimonial, legal, and other public notices.

HEURES-LIMITES

Information about advertising deadlines and cut-off times.

CORRECTIONS

Policy regarding corrections and changes to advertisements.

LOYER D'UN CASIER

Information about rental rates for lockers or storage units.

HEURES DE BUREAU

Office hours for the classifieds section.

Appareils de Surdit 

Advertisement for hearing aids and audiology services.

Centre d'Appareils Auditifs ABCD

Advertisement for ABCD Hearing Aids Center.

Novellettes

Advertisement for short stories or novellas.

Appartements   louer

Advertisement for apartment rentals.

Le Trianon - De Luxe

Advertisement for 'Le Trianon' property or service.

APP. BALL

Advertisement for 'APP. BALL' property.

APP. CARILLON

Advertisement for 'APP. CARILLON' property.

Domaine de la Montagne

Advertisement for 'Domaine de la Montagne' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.

APP. JEAN INC.

Advertisement for 'APP. JEAN INC.' property.

Quartier Nord

Advertisement for 'Quartier Nord' property.

LOCAL CHATELAINE

Advertisement for 'LOCAL CHATELAINE' property.



Ce qui me choque c'est que je fus si tolérant... j'en pensai qu'il s'agissait de l'un programme de télévision dont on avait caché les caméras!

Appartements à louer

Advertisement for apartment rentals.

Chambres à louer

Advertisement for room rentals.

Chambres et pensions

Advertisement for rooms and board.

Chalets à louer

Advertisement for chalet rentals.

Bateaux   vendre

Advertisement for boat sales.

Locaux   louer

Advertisement for commercial space rentals.

Magasins   louer

Advertisement for store rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Maisons   louer

Advertisement for house rentals.

Maisons   louer

Advertisement for house rentals.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Divers   louer

Advertisement for various rental services.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

Logements   louer

Advertisement for housing rentals.

CARTES PROFESSIONNELLES

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Advertisement for professional services.

Vous avez perdu un objet précieux? Laissez les annonces classées vous aider à le trouver!

CARRES D'AFFAIRES

Arpenteurs-géomètres

J. E. PARROT — Arpenteur-géomètre — Ingénieur forestier. Bureau: 86 nord, rue Wellington, Sherbrooke. Tél: 569-9421. Résidence: 562-8258.

Plomberie-chauffage

A. A. WILSON LTD. (fondée en 1894) 270, Avenue Dufferin, Sherbrooke, Qué. — Tél: 569-2509 — Ventilation — Génération de vapeur — Plomberie — Chauffage — Travaux de métal en feuilles.

Huile à chauffage

W. H. ADAM LEE — Huile à chauffage — Bûchers à l'huile. Vente, service, 22, rue Windsor, Sherbrooke, Qué. Tél: 562-3817.

HERVE KIROUAC — Huile à chauffage pour poêles et fournaises, service gratuit. Nous donnons Gold Stamps. — 1041, S-Denis, 569-1677.

Divers à vendre

Réparation de miroirs

VITREURIE MAGOG INC. 875, Champlain — Magog. Tél: 843-4918.

CHEZ HAMMOND

Chapeaux et accessoires. "Byron Ace", haut-parleurs "Leslie". Professeurs spécialisés. Cours et location d'orgues. Piano harmonium de financement. Tél: 562-3869. Soir: 845-4196.

SERVICE RAPIDE ENR.

Lessiveuses, sècheuses, poêles. Vente, service autorisé "Maytag". Tél: 569-9711, Sherbrooke.

SHELL-CANADA LTD

Chaudière à l'huile. Chauffage-piscine. Système de chauffage. Tél: 569-5408.

HOUSSE METALES

SHERBROOKE ENR. ALFRED HOUDÉ, prop. Manufacturier et réparation. 540, 10e Avenue sud — 569-1925.

Balances neuves et usagées

Industrielles, commerciales, équipement et accessoires de boucherie et épicerie. Vente et location. 100, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

AUBAINE

LIQUIDATION pour la fin d'avril. Mobilier cuisine, poêle électrique, 220 autres pièces. Téléviseur, mobilier de chambre en armoire, réfrigérateur, chambre, commode, meuble, réfrigérateur, bayonnette électrique, tables de salon, 200 tables de tables lampes, meubles à 4 roues, meubles de salle, deux bicyclettes à 4 roues, pour fille, deux tricycles, bassinet, etc. et autres articles. Tous les articles sont nombreux à énumérer. 36, rue St-François, St. Ours, Groulx, Tél: 567-7213.

MARIAGE RETARDE

MENAGE complet 3 pièces, poêle, réfrigérateur, laveuse, mobilier cuisine, miroir boudoir, à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

GUITARES - ACCORDEONS

VENTES, échanges et réparations de tous genres d'instruments. Jagues à 4 notes pour payer. Enseignement et lessons gratuites et accordeons. Orchestre THRO MONVALLE, 201, King Est. Tél: 567-7213.

POELE A VENDRE

UNE vingtaine de poêles à gaz usagés. 21 poêles, poêle électrique, 10 poêles. Prix variant de \$15 à \$25. Tél: 567-8877.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

REPRISE DE FINANCE

REFRIGERATEUR, poêle, mobilier chambre, mobilier cuisine, mobilier salon, réfrigérateur, laveuse, etc. à sacrifier pour 500\$. Bon service. 54, rue St-Jacques, Sherbrooke. Tél: 567-8877. Hor: 1-562-9824.

Divers à vendre

JOLIE robe de cérémonie avec volant. Première à la télévision. Grandeur 14-16. Tél: 562-9118. 41-3.

REFRIGERATEUR cuisine chromée, 4 chaises, avec table extensible. Tél: 569-7021. 41-3.

CABINET argenterie, compteur de maillon, grand compteur, système chauffa. Réfrigérateur pour liquides. S'adresser: 111, rue Magog, Tél: 562-3817. 41-3.

LAVERIE et réfrigérateur à vendre. Très propre. Tél: 562-3817. 41-3.

MACHINE à crème glacée. "Soleil". 1200. Réfrigérateur. Tél: 562-3817. 41-3.

SPECIAL TAPISSEUR réduit à son meilleur simple. Tous autres spéciaux. CANADA PAINT, 252, King Ouest. 41-3.

LAVERIE ordinaire, table de cuisine avec 4 chaises. 10 complet. S'adresser: 569-2784. 41-3.

FOIN excellente qualité, première coupe. 1000. S'adresser: 562-3817. 41-3.

LIT 1/2 comme neuf. Informations s'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "General Electric". Double au gaz combiné. Très propre. S'adresser: 562-3817. 41-3.

PIANO usagé "Heintzman" en parfait état. Bon marché. Termes faciles. — 562-3817. 41-3.

CHEVAL en excellent état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

"TRAILER" avec boîte à 6 places. 1000. S'adresser: 562-3817. 41-3.

MOTOCYCLETTE "Jawa" en parfait état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

SPECIAL — Peinture latérale, base couleur. S'adresser: 562-3817. 41-3.

ATTENTION spéciale — Beau choix prêt à l'usage. S'adresser: 562-3817. 41-3.

ACHETERAIS de golf complet, pour dame. S'adresser: 562-3817. 41-3.

ROBE de mariée, push-up et dentelle. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Fisher" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

CHEVAL de travail, 1500 livres. S'adresser: 562-3817. 41-3.

PIANO 3 pieds hauteur. 12 pieds diamètre. S'adresser: 562-3817. 41-3.

MACHINE à coudre pour rembourrer. S'adresser: 562-3817. 41-3.

ARTICLES pour bébé en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

ENSEMBLE GOLF au complet. S'adresser: 562-3817. 41-3.

POELE électrique combiné à l'huile en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

MOTOCYCLETTE "Harley Davidson" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

CHAIRES — 81 chaises en érable, pour restaurant. S'adresser: 562-3817. 41-3.

POELE électrique combiné à l'huile en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

FOURNAISE air forcé 100,000 BTU, pour état, complète avec tuyaux et réservoir. S'adresser: 562-3817. 41-3.

BATEAU 14' en bois reconstruit fibre de verre avec moteur 28 forces, démarreur électrique à entrée ou échangeur. S'adresser: 562-3817. 41-3.

ROBE de mariée, longue avec traîne, 14 ans. S'adresser: 562-3817. 41-3.

"SCOOTER" "Lambretta" 150, 1964, avec pare-brise, équipement 4,000 miles. Tél: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR usagé 36, pour fille. S'adresser: 562-3817. 41-3.

BOITE DE MARIÉE, table Empire 100, 120, 140, 160, 180, 200, 220, 240, 260, 280, 300, 320, 340, 360, 380, 400, 420, 440, 460, 480, 500, 520, 540, 560, 580, 600, 620, 640, 660, 680, 700, 720, 740, 760, 780, 800, 820, 840, 860, 880, 900, 920, 940, 960, 980, 1000. S'adresser: 562-3817. 41-3.

LIT double 3/4 pouce, table bibliothèque avec matelas, boîte comme neuf. S'adresser: 562-3817. 41-3.

FESTINES 28 x 28, Fenêtres doubles et Montisettes 3 portes. Tél: 562-9885. 17, St-Jacques.

BAIUS 45 gallons. Piquets de bois 6 pieds. S'adresser: 562-3817. 41-3.

NOUS vendons télé et cordes de raquettes électriques et nous réparons toutes raquettes. Apprenez le votre pour vérification. S'adresser: 562-3817. 41-3.

RESERVOIR à lait, capacité 18 gallons, parfait état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

IDEAL pour chalet, poêle à l'huile "Belanger". S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR "Whisper" en bon état. S'adresser: 562-3817. 41-3.

REFRIGERATEUR</

L'avenir vous ouvre les bras! Voyez la rubrique HOMMES DEMANDES dans les Annonces Classées!

31 Maisons à vendre

PROPRIETE trois logements 5 pièces, briques, moderne. A-compte \$9,500. Prendrais échange en partie ou totale contre maison seule ou autres.

BUNGALOW briques, 5 pièces, moderne, abri d'auto. Quartier Est. Acompte \$2,000. Solde facile.

QUARTIER NORD: Deux logements 6 pièces, moderne. Acompte \$3,000. Solde très facile.

RUE WESTMOUNT: Propriété deux logements, genre bungalow, un 4 et un 3-pièces, chauffage eau chaude, garage. Terrain paysagé. Acompte \$5,000.

A ECHANGER: maison trois logements, quartier Nord, contre maison seule ou autres, logement 6 pièces. Libre premier mai.

MOTEL bien situé, 30 unités, avec grand terrain, piscine, beau logement. Bon chiffre d'affaires. Cause de vente: maladie.

HOTEL 26 chambres, pleine licence, grill 185 personnes, laverie, salle à dîner, etc. Grand terrain. Chiffre d'affaires: \$95,000. Acompte \$17,000. Solde à 5%.

CHALET habitable à l'année, près du lac Memphrémagog, grand terrain. Vendrais ou échangerais.

CHALET 4 pièces, bien fini et meublé, avec bateau et abri-bateau. Grand terrain. C'est un bijou de chalet. Comptant et conditions faciles.

GASTON BEGIN IMMEUBLES

31, Wood — Sherbrooke — Tél: 569-3729

QUARTIER UNIVERSITAIRE

Plusieurs bungalows en construction, 5 et 6 pièces, situés sur Marie Court et Deschênes. Réservez maintenant. Itinéraire de possession à votre choix.

R. DESROSIERS

1854, Duplessis — 567-8333

RESIDENCE A VENDRE

Bungalow 5 grandes pièces, très moderne, avec logement 4 pièces fini au sous-sol. Situé 201, Alouette. Aussi maison 3 logements dont 2 cinq et un 4-pièces. S'adresser au propriétaire.

J. ALPHONSE LEPTRE

217, Alouette

Propriétés à vendre

MAISON 4 logements, quartier Ouest. Accepterait bonne hypothèque comme comptant. Pas d'intermédiaire. Après 4 heures: 567-3318.

La chronique médicale

L'avortement aux Etats-Unis

Par le Dr Walter C. Alvarez

Je suis personnellement très heureux de voir que le Dr Edmund W. Overstreet, de l'Université de la Californie, vient de s'unir à 40 autres obéissants de cet Etat pour protester contre la décision du Bureau des examinateurs médicaux de cet Etat qui compte siéger en comité pour ensuite imposer des amendements à d'éminents et honorables spécialistes qui, du consentement des autorités du bureau médical de leur hôpital, fait avorter certains femmes qui avaient, au début de leur période de grossesse, certaines maladies qui pouvaient rendre leur enfant muet et sérieusement handicapé.

Egalement et dans le même ordre d'idées, je crois que les médecins devraient faire avorter une pauvre fille faible, mentalement faible, qui a été violée par un ravisseur.

Je crois aussi que si une mère de famille n'est pas suffisamment saine d'esprit pour pouvoir vendre son sang à ses enfants, devrait avorter.

De la même façon, les médecins devraient faire avorter une mère de famille qui, à la suite de rayons-X, apprend qu'elle porte un enfant anormal, soit parce qu'il est sans tète ou autiste.

Plusieurs médecins pensent aujourd'hui, particulièrement dans cet Etat où la lutte est commencée, qu'il ne faut pas seulement tenir compte de l'état

de santé de la mère. Il faut, soutiennent ces médecins, que l'enfant ait aussi une chance de s'en sortir en bonne santé. Ces médecins croient qu'il ne faut pas non plus qu'un enfant naisse dans une famille où le père et la mère sont déficients mentalement parlant, ou encore d'un père et d'une mère qui ne lui laissent à lui, l'enfant, qu'une très mince chance de naître en bonne santé.

Et les jeunes filles ravies? J'espère bien que toutes les personnes qui liront ces lignes penseront avec moi qu'il n'est pas juste de laisser une jeune fille d'une quinzaine d'années porter un enfant qu'elle s'est fait imposer par un criminel.

Personnellement, je ne connais pas de criminels plus saouls que des types de cet espèce.

J'espère que les parents qui lisent ces lignes vont se demander ce qu'ils feraient, eux, si un jour une telle aventure arrivait sur leur famille.

Je crois savoir que ces parents insisteraient pour que leur fille ait un curetage au plus tôt. S'il en est ainsi, j'espère qu'il ne manquera pas de m'appuyer lorsque je dis qu'il faut que certaines lois de l'avortement soient changées pour devenir plus adaptées au milieu difficile dans lequel nous vivons.

Le petit guide classé de LA TRIBUNE

IMPRIMERIE — LITHOGRAPHE
GAUVIN & FRERE LTEE
906, Galt Est, Sherbrooke,
Tél.: 562-3803

DECORATEUR
Les Ateliers Bélanger
Ltee
Décoration intérieure
87, Wellington Nord — 562-2722

PIANOS
PIANOS
Vente, réparation tous genres. Votre vieux piano peut être coupé, reconstruit et refait comme les tout derniers modèles. Pour plus de détails adressez-vous à
SHERBROOKE PIANO REPAIR
943, Carmen
569-4984 — 562-5663

RESTAURANT
AU ROI DU COQ ROTI
293, Alexandre — 569-9351
Spécial: Repas complet 13-14 bar-B-Q au choix du chef 99¢ Lundi, mardi, mercredi, au comptoir seulement.

IMPRIMEUR — LITHOGRAPHE
GAUVIN & FRERE LTEE
906, Galt Est, Sherbrooke,
Tél.: 562-3803

DECORATEUR
Les Ateliers Bélanger
Ltee
Décoration intérieure
87, Wellington Nord — 562-2722

PIANOS
PIANOS
Vente, réparation tous genres. Votre vieux piano peut être coupé, reconstruit et refait comme les tout derniers modèles. Pour plus de détails adressez-vous à
SHERBROOKE PIANO REPAIR
943, Carmen
569-4984 — 562-5663

RESTAURANT
AU ROI DU COQ ROTI
293, Alexandre — 569-9351
Spécial: Repas complet 13-14 bar-B-Q au choix du chef 99¢ Lundi, mardi, mercredi, au comptoir seulement.

31 Maisons à vendre

EPICERIE licenciée, viande fumée, avec propriété, logement 6 pièces. Comptant \$10,000 ou quelques milliers pour commerce seul à désirer.

LAC CRYSTAL sur le bord du lac, chalet 3 pièces meublées, terrain 50 x 200. Prix \$3,200. Comptant \$1,000.

LAC A SA TRUITE, 9 chalets 4/5, 3, et 6 pièces meublées, frigidaire, poêle, électricité. Prix pour les trois \$17,000. Comptant \$6,000.

PETIT LAC MAGOG, chalet 5 pièces meublées, chauffage à l'huile, fini pour demeurer à l'année, beau terrain 120 x 120, abri d'auto, chemin asphalté. Prix \$20,000. Comptant \$10,000.

LAC MEMPHREMACOG, chalet 5 pièces meublées. Prix \$8,000. Autres maisons sur le bord du Lac Memphrémagog.

LAC CRYSTAL, Lovering, chalet 8 pièces, terrain 50 x 200. Prix \$8,000.

MAGOG, chemin Georgeville, une très belle maison 9 pièces, finie moderne, foyer, 2 salles de bain, chauffage à l'huile eau chaude, beau garage double, très belle vue du lac, droit de passage au lac.

MAGOG, rue Hatley, maison briques 6 pièces, foyer, comptant \$3,000 à \$4,500. Balance à discuter. Logement libre à l'acheteur.

MAGOG, rue Sherbrooke, maison 22 x 80, 3 logements 3 pièces, plus local pour garage, entrepôt ou autres commerces. Prix \$11,500. Comptant \$4,500.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, bien équipée, gros chiffre d'affaires, très bon état, cause de vente: propriétaire malade.

J'ai à HOTELS licenciés au complet, 15 à 25 chambres. Comptant \$15,000 et plus, 2 hôtels avec quelques mille et propriété à revendre. J'ai un hôtel qui a été vendu une fois depuis plusieurs années.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

IMMEUBLES
ROLLAND
ENR
LAC BROMPTON: chalet 6 pièces, meublé \$4,800. Termes faciles.

LAC CRYSTAL: chalet 3 pièces, meublé \$3,500.

RESTAURANT neuf, fini briques, tout équipé, prêt à ouvrir, avec 2 acres de beau terrain, entre Eastman et lac Orford.

MAGOG: cottage 8 pièces, 2 salles de bain, rue Merry Sud, près d'évaluation de la cité.

COMMERCES: petite boulangerie, magasins, garages, motels et hôtels.

CHERRY RIVER: bon bungalow d'hiver, avec garage, entrée par Orford.

PROPRIETES pour développement, 1000' de plage sur chaque lac: Memphrémagog, Massawepi, Lovering, Orford, Magog.

MAGOG: étendue bâtie 50 x 100, servira pour entrepôt, garage, manufacture, sur grand lot et grand stationnement centre de la ville.

MAGOG: maison en haut de Machigan, 6 pièces, termes raisonnables.

FERMES et terrains situés Cowanville, lac Lovering, Ste-Cécile de Milton, Kérouac, Tumboula, Georgeville, Boynton, South Stokely, Compton, Hatley, Mont Orford, Stanstead, Warden, Bonsecours, Granby, Roxton Fall, Ayer's Cove, Boston Centre, Gies Sutton, Fairfax et les environs.

MEMPHREMACOG: 40 propriétés de \$4,000 et plus.

LAC MASSAWEPI: 9 propriétés de \$2,500 et plus.

LAC ORFORD: cinq propriétés \$6,000 à \$20,000.

LAC MAGOG: 38 acres et 1,100 pieds de rivage, pour camping, etc. \$47,500.

31 Maisons à vendre

QUARTIER Nord: atterrissage bungalows, 7 à 8 pièces, style colonial et moderne, rues Deschênes, Brossard, Portland. Jean-Paul Morin Construction Inc. 562-8918, 569-7655. 43-26

GRANDE maison avec 4 chambres à coucher, située sur une acre embossée et au terrain. Fuite artesian foyer. Situé 4 milles de Windsor route 22 allant vers Sherbrooke. Occupé par propriétaire. Visible samedi et dimanche. 445-2417.

MAISON 4 logements, rapportant \$2,600. Situé rue Wellington. Tous offre raisonnable comptant. Signaler: 567-9214.

QUARTIER NORD: Deux logements de 3 à 12 pièces, ultra-modernes, construction 1961 finitions plâtre, planchers bois vitrés. Salles de bain céramiques avec vitrage, bouillottes. Comptant \$6,000. Pas d'intermédiaire. S'adresser: 425, Boul. Jacques-Cartier Nord.

MAISON 4 logements à vendre pour être réparée, à condition d'être réparée et laisser \$5,000 d'hypothèque au propriétaire actuel. Tél: 567-5110, après 6 heures.

WATERLOO: 7 pièces 2 étages situé centre ville, emplacement 90 x 120. Toutes commodités. Revêtement Aluminium. Waterloo. Signaler: 567-9214. 43-6

BUNGALOW avec grand terrain boisé, semi-entièrement fini. Situé 1666, O'Reilly. Facilité de paiements — 41-3

BISHOPTON: Maison deux chambres à coucher, bien chauffée, garage et garage attenant. Ecrire: Mr. John Buchanan 218, Montréal, Sherbrooke. 41-3

MAISON neuve 3 logements, quartier est, 2 1/2 pièces, 1-4 pièces. Intéressé 6 1/2 % Maison 2-pièces, quartier ouest. 567-9432.

MAISON neuve située Boul. Alexandre, genre bungalow, moderne, tuiles, chauffage eau chaude, 4 pièces louées au sous-sol. \$85 par mois. — 567-8843.

DISABLEE bungalow à vendre, bien situé. Construction briques, 3 chambres à coucher, garage, terrain 90 x 150. Plan 80 x 100. Plan S.C.H.L. Cause: départ. Tél: 449-2727. 41-6

QUARTIER EST: Bungalow 5 pièces, plus une finie au sous-sol, 220 grand terrain. 120 x 120. S'adresser: 567-9214. Vendre cette semaine. Venez faire une offre. Détails: Donat Côté, courtois, 567-9214.

BROMPTONVILLE: Bungalow neuf 5 pièces, 80 x 350 de longueur, 220, entrée laquée, sècheuse. Prix pour location, terrasse, asphalté. Tél: 449-2727. 41-3

BUNGALOW 5 pièces, briques, chauffage automatique, près école, église, piscine. Belle vue. 683, Quinlan 562-9848. 42-6

BELLE maison, quartier est, 3 logements, bien finie, garage, grand terrain paysagé, près école. Renseignements signaler: 864-4816.

MAISON briques deux 5-pièces, grande cour, garage double. A vendre ou échanger contre bungalow. Signaler: 567-8339. 42-2

MAISON seule, 5 pièces, près centre d'achat. Prix: \$14,500. Hypothèque: \$12,000 à taux réduit. Taxes comprises. Comptant à discuter — 567-9263. 42-3

QUARTIER OUEST propriété 7 pièces, chauffage air chaud, grand terrain. Prix avantageux. — 1701, Dumais, Sherbrooke. 42-2

6-PIECES situé chemin Ascot pour être échangé. Vendrais bon marché. Tél: 569-6436. 41-3

33 Propriétés à vendre

COMPTON: Attractif maison de campagne, toutes commodités, 20 minutes de Sherbrooke. Doit vendre. Meilleurs offre acceptée. 575-5360. 41-3

RUE DUVERNAIS, Sherbrooke: ferme 113 acres, bonnes bâtisses, excellente vue. Site idéal pour développement. — E. G. Wells, courtier, Lennoxville. Tél: 567-4023. 42-3

BELLE ferme 225, acres 175 en culture, avec et sans rouler. Belle occasion

51 Hommes demandés
COMMIS DE BUREAU
Recherchez commis de bureau bilingue, possédant belle écriture, habitant Magog, pouvant fournir références. Ecrire BOITE 32, LA TRIBUNE

UNE COMPAGNIE ETABLIE
recherche une personne disposant de temps libre ou retraité qui posséderait un domicile avec téléphone à Magog, pouvant la représenter pour vente de matériaux dans la région de Magog et environs. Ecrire BOITE 31, LA TRIBUNE

MECANICIEN
avec expérience dans la réparation de tracteurs et le montage de machines. De préférence: 35 à 35 ans, bilingue. Chances d'avancement. Bénéfices marginaux. S'adresser: CASE POWER & EQUIPMENT LTD. 1266, King Est - Sherbrooke, Qué. 43-3

CONTREMAITRE - COUTURE
Contremaître demandé, avec expérience, pour prendre charge d'une ligne de production de Jeans ou pantalons de travail. Excellentes conditions pour personne qualifiée. Ecrire BOITE 24, LA TRIBUNE 42-2

MELANGEUR
OPPORTUNITE IMMEDIATE pour mélanger avec expérience dans le "Neoprene"; caoutchouc naturel et synthétique, moulage à compression, extrusion, calandre, adhésion caoutchouc au métal, requis pour compagnie progressive. Prière de faire parvenir sa demande en incluant son curriculum vitae, son expérience et le salaire désiré, à: CASIER 22, LA TRIBUNE 38-6

MELANGEUR
DU à l'expansion de notre industrie, nous demandons un MECANICIEN EN MONTAGE DE MACHINES avec expérience technique, bilingue de préférence. UN MACHINISTE UN SOUDEUR-ASSEMBLEUR Salaire suivant compétence. Bénéfices marginaux. Inutile de se présenter sans expérience. S'adresser: EASTERN TOWNSHIP MACHINE WORKS LTD 1045, rue CABANA - SHERBROOKE 42-2

CHIMISTE B. S. C.
demandé pour s'occuper du contrôle des matières premières et des produits fabriqués caoutchouc. Devra être capable de prendre charge d'un laboratoire de recherches. Belle occasion de carrière au sein d'une entreprise progressive. La compagnie offre tous les avantages marginaux usuels. Le postulant devra avoir environ 5 ans d'expérience. Prière de faire parvenir sa demande en incluant son curriculum vitae, son expérience et le salaire désiré, à: CASIER 22, LA TRIBUNE 38-6

52 Hommes, femmes demandés
ATTENTION!
VENDEUR ou VENDEUSE AMBITIEUX TU VEUX \$300. PAR SEMAINE? ICI...!
pour couvrir tout le Québec. Nouveau profil sensationnel. Commission très intéressante 40%. Sans posséder voiture. S'adresser: 68, Wellington Sud, Ch. 345. Tél.: 567-5308 39-5

57 Représentants demandés
ATTENTION
VENDEURS, colporteurs augmentez vos revenus. Assortiment complet de bas pour toute la famille, aussi pantalons extensibles, longs ou courts, au prix du gros. Renseignements s'adresser: Le Bas du Jour, 1381, Rivière, Sherbrooke ou écrire Casier Postal 174. 42-2

57 Représentants demandés
REPRESENTANT DES VENTES
Situation lucrative et permanente dans la vente aux marchands d'épicerie de la région de Sherbrooke. Nombreux avantages excellents. Salaire mensuel. Voiture fournie. Expérience dans le commerce de l'épicerie un atout mais non requis. Entre 21-28 ans, 12e année scolaire terminée. Bilingue. Pour entrevue, écrire et donner des détails personnels tels qu'expérience, qualifications, salaire actuel. Toute réponse sera gardée strictement confidentielle et doit être envoyée à: BOITE 26, LA TRIBUNE. 42-2

58 Vendeurs demandés
VENDEURS-LIVREURS
Homme 30 à 40 ans, pour Sherbrooke, Thetford et environs. Très haute commission payée ou \$500 par mois garanti par contrat. Entraînement donné par la compagnie. Nouveau produit sans concurrence. Présentez-vous: SALON LEPAGE MOTEL LE BARON - SHERBROOKE mardi, 18 avril, à 2 heures ou 8 heures p.m. précises. 43-3

COMPAGNIE INTERNATIONALE
de produits cosmétiques recherche jeune homme bilingue pour représentation dans la région de Sherbrooke. Doit avoir expérience dans la vente aux pharmaciens ou épicerie. Salaire, bonus, avantages médicaux, automobiles et dépenses. Ecrire donnant âge, expérience à: BOITE 27, LA TRIBUNE. 42-2

58 Vendeurs demandés
GRATUIT
DEMANDEZ magnifique livret de recettes, calendrier et catalogue Rawleigh ainsi que renseignements pour établir commerce Rawleigh bien profitable. Tenez s'il vous plaît un bureau ou femmes. Ecrivez Rawleigh, Dept. D-143-GD, 4005 Richelieu, St-Henri, Montréal, Québec. UN demande 3 représentants possédant auto, pour Sherbrooke et environs. Bonne d'étude pour étudiants. Ecrire Boite 28, La Tribune. 42-2

66 Travail demandé
BRIGADE de tous genres de maçons et réparation d'auto. R. et L. Lemieux après 3 h. 30, 569-7017. 30-9

67 Perdu
BOURSE cuir cirée, très grande valeur. Récompense, Communiquez: 845-5211. UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

ANNONCES COMMERCIALES
VENTE & SERVICE
Linda Belle ALUMINIUM PRODUCTS 569-9321 562-8509 1035, PANNETON - SHERBROOKE

ANNONCES COMMERCIALES
CULTIVATEURS
Pour vos animaux morts ou vivants, appelez: J. Y. COUTURE ENR. Tél.: 378-8132, Granby (frais renversés) Défie toute concurrence. Ste-Cécile de Milton. 43-2

Blouin PIANOS ORGUES
Pour tout achat ou location au domaine du "Camping", voyez les spécialistes du magasin sous la tente. VOICI LA TOUTE NOUVELLE TENTE-REMORQUE POUVANT COUCHER 7 PERSONNES. EK - CE - LAN Rue Grégoire, Boul. Bourque. Tél.: bur. 569-6811 Ouvert le soir 20-26

ANNONCES COMMERCIALES
LA CORPORATION DU COMTE DE STANFORD
SOUSSIONS DEMANDEES
Pour l'installation électrique à l'édifice du comté, à Ayer's Cliff, Qué. Des soumissions cachetées et scellées et adressées au secrétaire-trésorier de la Corporation du comté de Stanstead seront reçues par ce dernier au bureau de la dite corporation, à Barnston, P.Q. pas plus tard que le 20 avril 1967, à 12 h. p.m. Les soumissions pourront se procurer une copie complète des plans au bureau du secrétaire-trésorier, Robert Breaux, à Barnston, Qué. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 20 avril 1967, à 10:30 p.m. à l'édifice du comté, lieu ordinaire des séances. Le secrétaire-trésorier, Robert Breaux. 12-13 avril

AVIS PUBLIC
REGLEMENT NO. 1645
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 11 octobre 1966, le conseil municipal de la cité de Sherbrooke a adopté le règlement numéro 1645 des règlements municipaux de la cité de Sherbrooke, autorisant un emprunt de \$500,000 pour différents achats et différents travaux municipaux. Le règlement no 1645 a été approuvé par les propriétaires le 24 octobre 1966, par la Commission Municipale de Québec le 10 avril 1967 et par le Ministère des Affaires Municipales, le 7 avril 1967. Que l'original du dit règlement no 1645 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où tout le monde peut en prendre connaissance. Le règlement no 1645 entrera en vigueur immédiatement. Donné à Sherbrooke, ce 15e jour d'avril 1967. H. P. Emond, Greffier. 15 avril.

AVIS PUBLIC
REGLEMENT NO. 1645
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le 11 octobre 1966, le conseil municipal de la cité de Sherbrooke a adopté le règlement numéro 1645 des règlements municipaux de la cité de Sherbrooke, autorisant un emprunt de \$500,000 pour différents achats et différents travaux municipaux. Le règlement no 1645 a été approuvé par les propriétaires le 24 octobre 1966, par la Commission Municipale de Québec le 10 avril 1967 et par le Ministère des Affaires Municipales, le 7 avril 1967. Que l'original du dit règlement no 1645 est conservé à l'Hôtel de Ville, dans les archives municipales, où tout le monde peut en prendre connaissance. Le règlement no 1645 entrera en vigueur immédiatement. Donné à Sherbrooke, ce 15e jour d'avril 1967. H. P. Emond, Greffier. 15 avril.

MAISON À VENDRE
1545, rue Paton (quartier Nord)
OUVERTE aux VISITEURS
LE DIMANCHE, entre 1h. et 5h. p.m.
Pour renseignements: GARY LONGCHAMP INC. ENTREPRENEUR 1715, PATON - SHERBROOKE - TEL.: 562-3230

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS
DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE PAUL MATTION, tailleur-tenniste, ayant opéré sous le nom de nettoyeur "P.M." à 126 rue Noël, Asbestos, province de Québec. Débiteur. Des soumissions seront reçues au bureau du syndic, jusqu'au lundi 24 avril 1967 pour l'achat en bloc ou appartement des actifs suivants: Équipement et accessoires de nettoyeur-tenniste complet; Bouillière Volcano 25 C.V. Modèle 4C, 25-51 et accessoires; Casseuse - 2 séchoirs - Steam chest - Adhésif-Forg 2 Presses etc. Le tout évalué à \$5,000.00. Pour visiter les actifs, s.v.p. communiquer avec M. Maurice Gauthier, 8-Dunville, mercredi, 15 avril 1967 de 1:30 à 5:00 heures p.m. Téléphone 835-2771. Les soumissions doivent être faites par FAX à Sherbrooke, au plus tard que le 10 p.c. à titre d'ordres, le soie étant payable comptant sur acceptation d'autre part. Les inspecteurs et le syndic se réservent le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. La taxe de vente exigible sera à la charge de l'acheteur. ANDRE TROTTER, C.R. Syndic. 15 avril.

CITE DE SHERBROOKE BUREAU DU GREFFIER
AVIS
REGLEMENT NO. 1689
AVIS est par les présentes donné qu'une assemblée des propriétaires pour l'approbation de l'amendement suivant au règlement de zonage de la cité de Sherbrooke, aura lieu à l'Hôtel de Ville, le 17 avril 1967, de 7 heures à 8 heures, p.m. Le règlement no 1689 concerne les affiches et enseignes dans la Cité de Sherbrooke. H. P. Emond, Greffier. 14-15-17 avril.

AVIS PUBLIC
DISTRIC DE ST-FRANCOIS (SHERBROOKE) No. 3187
COUR SUPERIEURE
THE CROWN LIFE INSURANCE COMPANY, corporation ayant sa principale place d'affaires au 1486, Cité de Lévesque, ville et district de Montréal. Demandez: JEAN-PAUL RODRIGUE, 1200 Kingston, app. 1, Lennoxville, district de St-François, défendeur. «Un immeuble connu et désigné comme étant: Le subdivision numéro vingt-six du lot originaire numéro cent quatre-vingt-neuf (199-26) aux plans et livre de renvoi officiels pour la ville de Lennoxville. Les deux lots mesurent ensemble cent vingt-huit pieds (127') dans leur ligne nord-est, cent pieds (100') dans leur ligne nord-ouest et cent quarante-cinq pieds (145') dans leur ligne sud-ouest. Avec bâtisses dessus construites, citrouilleries et dépendances et situées à: Pour être vendus "en bloc" au bureau d'enchères, 174 rue Palais, Sherbrooke, mercredi le troisième jour de mai 1967, à dix heures de la matinée. Bureau du Sherif, Palais de Justice, Le Sherif, Donald Jacques. 15 avril.

Utilisez les annonces classées
Règlement No 777
AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le sousigné, L-Philippe Langevin, greffier de la cité, que le conseil de la cité de Drummondville, à une séance régulière tenue le 13 mars 1967, a adopté le règlement no 777, autorisant l'achat, à des fins municipales, d'une propriété bornée par les rues St-Jean, des Ecoles, St-Edouard et Brouillard, soit 16 lots et les bâtisses dessus érigées, et l'approvisionnement d'un montant de \$260,000; et que le dit règlement a été approuvé par les électeurs propriétaires ayant droit de voter sur les lieux de la lecture publique donnée le 27 mars 1967, par le ministre des Affaires municipales et la Commission municipale de Québec; le tout conformément aux exigences et prescriptions de l'article 393 de la loi des cités et villes. Le dit règlement entre en vigueur le jour de sa publication et est maintenant déposé au bureau du greffier de la cité où toutes les parties intéressées peuvent en prendre connaissance. Signé - L-Philippe Langevin, Greffier de la cité. Drummondville, ce 13 avril, 1967.

CITY CLERK'S OFFICE
CITY OF DRUMMONDVILLE
By-Law No 777
Public notice is hereby given by the undersigned, L-Philippe Langevin, city clerk, that the municipal council of the city of Drummondville, at a meeting held on March 13th, 1967, has adopted the by-law no 777, authorizing the purchase, for municipal purposes, of a property located within the quadralateral formed by St Jean, des Ecoles, St-Edouard and Brouillard Streets, and the appropriation of a amount of \$260,000, to this purpose; and the said by-law has been approved by the property owners having the right to cast their vote on it at a meeting held on March the 27th, 1967, where the said by-law received its public reading, and by the minister of Municipal Affairs and the Quebec Municipal Commission; all in accordance with the stipulation of article 393 of the City of Towns act. The said by-law no. 777 will come into force the day of its publication and it is now deposited in the city clerk's office where any interested party can have communication thereof. Drummondville, April the 13th, 1967. Signed - L-Philippe Langevin, City Clerk.

BINGO
ORGANISÉ PAR L'EXPOSITION DE SHERBROOKE
JEUDI SOIR 27 AVRIL A 8h.30
AU PALAIS DES SPORTS DE SHERBROOKE
UNE VALEUR TOTALE EN PRIX DE \$9,000.00
PRIX DE PRESENCE AUTOMOBILE
"CHEVROLET" 1967 - Taxe incluse
15 TOURS DE BINGO POUR \$1.50
PRIX DE \$100.00 À CHAQUE TOUR
PLUSIEURS TOURS SPÉCIAUX DE \$1,000.00 et \$500.00
CE GRAND BINGO SERA DIRIGÉ PAR J. E. PRUD'HOMME
ATTENTION
Ces bingos sont permis par la loi à l'occasion d'une exposition agricole

Brevets d'invention MARQUES DE COMMERCE CI-DEVANT MARION & MARION MARION ROBIC & ROBIC MONTREAL, 25 — 288-2152 2100, rue DUMOND

BILLOTS = FRENCH BLANC DEMANDES Première Classe (Toutes langues) \$145.00/M délivré au moulin LEO P. DROLET Sherbrooke Woodcraft Ligne Centre, Industriel, Québec Ouest Tel.: 342-4880 — Sherbrooke (Nous achetons aussi les billets de 3000 aux routes)

AVIS AUX CREANCIERS DE LA PREMIERE ASSEMBLEE

Dans l'attente de la famille de MICHEL, REGARD, somme d'affaires, demeurant et domicilié au 413, rue Rivier, Coaticook, province de Québec, Canada. "Fallu" AVOIS est par les présentes donné que le débiteur susdit a fait son examen de ses biens le 30 jour d'avril 1967, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 30 jour de mai 1967, à 3 heures p.m., au bureau du Secrétaire Officiel, Palais de Justice de Sherbrooke, Sherbrooke, P.Q. Date de Montréal, ce 13e jour d'avril 1967. H. B. SAVAGE, Secrétaire Bureau de Sherbrooke et Co., C.A., 401, Carré Victoria, c/s. 406, Montréal, P.Q. Tel.: 866-7921. 13 avril



ROLE DE PERCEPTION POUR L'ANNEE 1967-1968 TAXES D'AQUEDUC MUNICIPAL

Avis public est par le présentes donné, à tous les contribuables possédant ou occupant des immeubles imposables pour Service et travaux d'aqueduc, que le rôle général de perception pour l'année 1967-1968 fait en vertu des règlements Nos. 790 et 1293 et de tous les autres règlements imposant une taxe pour travaux d'aqueduc, a été complété et est déposé à mon bureau à l'Hôtel de Ville; toutes personnes tenues au paiement des sommes y mentionnées sont requises d'en payer le montant en quatre (4) versements égaux et consécutifs dont le premier sera dû le 1er mai 1967; le deuxième, le 1er août 1967; le troisième, le 1er novembre 1967; le quatrième, le 1er février 1968. Donné à Sherbrooke ce dixième jour d'avril 1967. OLIVIER ROUTHIER, Trésorier.

Les gagnants du "CONCOURS DU SIÈCLE" de VAU de VEAU

tirés au sort le 5 avril PRIX HEBDOMADAIRES PRIX DE \$100.00 Mme Gérard Boutin, Ste-Hélène, comté Dorchester, P. Q. GAGNANTS DES APPAREILS MENAGERS

- M. Vianney Lafrance, St-Jovite, R. R., c/s Terrebonne. Mrs. Harry Haddow, 4330 Barncliffe Avenue, Montréal 38. Mme Roger Sauvage, 228 Des Peupliers, Québec 3. Mme René Huot, C. P. 185, St-Joseph de Beauce. Mme Samuel Quillette, St-Jean de Dieu, Rivière-du-Loup. Mme Edgar Jolin, Arna, Abitibi. Mme Simone Moisan, 1148 Notre-Dame Nord, Theford Mines. Mme M. Lapointe, 191 Boue, Ste-Foy, c/s Jacques-Cartier. Mme Phil Lapierre, 238 St-Gérard, Montréal 31. M. Hector Gravelle, 750 Larocq, ap. 3, St-Hyacinthe. Mme Thérèse Lamoureux, 1580 est. boul. Henri-Bourassa, ap. 6, Montréal 12. Mlle Lise Martineau, 213 Contrecoeur, Montréal. Mme Marie Lefebvre, 3418 Lacombé, Montréal 24. Mme M. Plante, 8732, 168e Avenue, Québec 7. Mme Rita Thivierge, 3380 Loyola, Giffard, Québec 8. Mme Marguerite Huot, 262, 4e Rue, Québec 3. Mme G. G. Sutherland, 836 avenue Brown, ap. 2, Québec 4. Mme Victor Boudreau, Amqui, C. P. 86, c/s Matapédia. Mme Simon Duguay, C. P. 6, Québec 2. Mme Alban Binda, 18, rue St-Joseph, ap. 2, Ottawa 3. Mme Annette Casquette, Sullivan Mines, Québec. Mme HectorARRIERE, 123 Duran, Drummondville. Mme Thérèse Gauthier, 1173, rue St-Louis, Sherbrooke. Mme G. Lagacé, 707, Notre-Dame, Charlemagne. Mme Marie-Lina Desmarais, 428, rue St-Joseph, Montréal 34. Mlle Corinne Morissette, 2499 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy 10, Qué. Mme Joseph Gignac, 451 St-Amable, Québec. Mlle Françoise Blais, Hève St-Pierre, B. P. 124, c/s Duplessis. Mme Édouard Lévesque, 45 rue Beaudry, Montréal 34. Mme Blanche Prévost, 144 rue Markil, Sherbrooke. Mme Cécile Lalonde, 18 Beauport, Repentigny. Mme Eddy Tessier, St-Fabien de Valois, c/s Joliette. Mme Clarice Fortier Chabot, 5 St-Joseph, Ste-Thérèse de Blainville. M. André Jallbert, C. P. 230, Ste-Agathe des Monts. Mme H. Requier, 445 Chapin, St-Basile. Mme Omer Desjardins, 1191 St-André, Montréal 24. Mme A. Montbrion, 4137 St-Urbain, Montréal 18. M. Pierre Church, 534 Oak Street, St-Lambert. Mme Yvette Lachance, 4540 St-Denis, Montréal 5. Mme J. B. Larouche, 4843 Paul-Pau, Montréal 5. M. Charles Ravin, 4535, 2e avenue, Beaumont, Montréal. Mme O. Lalonde, 252, boul. St-Luc, c/s St-Jean. Mlle Blatrice Legendre, Stornoway, c/s Frontenac. M. E. Duhamel, 2115 Beaulieu est. ap. 2, Montréal. Mme Roland Chaput, 7 rue Fernand, Lanoraie. Mme Roger Major, 1885 Desjardins, Montréal. Mme Jean Lemay, 875, rue Ste-Clair, ap. 2, Montréal 5. Mme J. E. Gélinas, 4380 Ivesville, Montréal 4. Mme Paula Scott, 2705 Cadillac, Montréal. Mlle Noëlle Daigne, 2350 De La Lande, Giffard, Québec 5. Monsieur Richard, Ste-Clotilde de Horton, R. R. 1, c/s Arthabaska. Mme D. Dallaire, C. P. 27, R. R. 1, Monument. Mlle E. Larivière, 381 Ave. Brown, ap. 3, Québec 4. Mme J. Tremblay, C. P. 592, St-Pascal, c/s Kamouraska. Mme Georges Berthoin, Mont-Louis, Gaspé-Nord. M. Roger G. Brière, 195 Avenue Pléau, Donnacona, c/s Porinout. Mme Florence Létourneau, 642 rue St-Joseph, Lacombe. M. Gérard Gauthier, 1170 Avenue Bardy, Québec 3. Mme Euphémie Hamel, 51 Gilles, c/s L'Ange. M. Denis Pappas, 845 Claire-Fontaine, Québec 4. M. Jean-Baptiste d'Amours, de Rang est. C. P. 2057 Trois-Pistoles, c/s Rivière-du-Loup. Mme Joseph Vaillancourt, 112 rue St-Christophe, Matane. Mme Lauréal Marneau, C. P. 343, Gagnonville, c/s Saguenay. Mme Chantal Côté, 14 Verte aussi, c/s Rivière-du-Loup. Mlle Ernestine Gagné, 113 St-Léonard, Rimouski. Mme Devillas Noël, 219, 14e rue, Val d'Or. Mme Wilfrid Guay, 770 St-André, Gatineau. Mme André Noël, 302, 8e rue, ap. 5, Lévesque. M. Daniel Gélinas, 553 rue Bureau, Rouyn. M. Georges R. Ellaway, 48 Huntington avenue, Hamilton, Ontario. Mlle Eliane Charlier, 380 St-Jacques Nord, Coaticook. Mme James Franklin, 386 rue St-Jacques, Coaticook. Mme Gérard Doyon, 114 rue Cookshire, B. P. 482, East Angus. M. Jean-Louis Poulin, 185, 6e Avenue Sud, Sherbrooke. Mme Béatrice Clair, 950 Boul. Fouchard, Drummondville Nord. M. Alain Beauchêne, 314, 4e Avenue, ap. 4, Sherbrooke. Mme Mylène Kervin, 182 Manville ouest, Asbestos. M. Rosario Belland, 4124 3e Avenue Beaumont, Montréal. Mme Jeanne Ducharme, 4434 Boyer, Montréal 34. M. Maurice Lafond, Parvisville, c/s Lotbinière. Mme Philippe Dubois, 81 De Blois, Cap de la Madeline. Mme Roger Pedneault, 517 Ste-Berthe, Joliette. Mme Willie Corriveau, Kinsey Falls, C. P. 28, c/s Drummond. Mme Orlie Pélissier, 24 rue Dillard, Warwick. M. R. J. Blanket, 653 Dollard Avenue, Outremont. Mme Gérard Jamin, 1020 Outriaux, St-Laurant. Mme Simone Lemelin, 110 Des Saules, Québec 3. Mlle Jeannine Janvier, 2205-3e Avenue, Trois-Rivières. Mme Arthur Prévost, C. P. 284, Normet, Abitibi. Mme Lise Gagnon, 2214 Hérald, Sherbrooke. Mme Yvette Balleux, 53-4e Avenue, Verdun. Mme M. Ouellet, 5373 Basile, Patenaude, ap. 3, Montréal 34. Mme Léa Brodeur, 517 Des Erables, Debeauvoir, c/s Roberval. Mme Lucien Marois, 51-Gilles, c/s Lotbinière. M. Laurent Caron, Clair, N. B. c/s Madawaska. Mme Laurette Mailly, R. R. 1, B. P. 38, Pointe-Gatineau. Mme J. A. Beauchêne, 190 rue Laurier, Sherbrooke. Mme Ernest Rathe, 35 boul. J.-Cartier, Mont Joli Nord, c/s Rimouski.

PROVINCE DE QUEBEC CITE DE SHERBROOKE

ARROSAGE DES ORMES

Veillez prendre note que la Cité de Sherbrooke, pour une 9e année, collabore à maintenir ces arbres sains en les faisant arroser pour les protéger contre la maladie hollandaise de l'orme.

Afin de rendre plus efficace la conservation de ces arbres, il faut que tout propriétaire ayant des ormes sur son terrain les fasse arroser pour les protéger contre cette maladie.

Tous ceux qui désirent conserver leurs ormes doivent communiquer avec M. Armand Desbiens à 569-1044 pour faire les arrangements nécessaires.

De plus, afin de protéger les arbres sains, il est nécessaire d'abattre les ormes dont la conservation est impossible et pour lesquels un avis à cet effet a été envoyé à l'automne 1966.

Service des Parcs, Cité de Sherbrooke. 15-17-18 avril

Décès

DURANLEAU ET JALBERT LEE 137 est rue King, tél. 343-5535 François et Johany Paul, prop. J.-M. Marois, gérant LAVERGÈRE. — Les funérailles de M. Louis Laverrière (contremaître de la Cie de Sherbrooke), épouse de Marie Anna Lafrenais, demeurant au 90, 114 Avenue ouest, décédé subitement à l'âge de 52 ans et 8 mois, auront lieu samedi le 15 avril. Le convoi funéraire quittera le salon funéraire Duranleau et Jalbert 137 est, rue King, à 10 heures pour se rendre à l'église Immaculée de Marie, où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 41-3

M. J.-O. Lambert SHERBROOKE. — M. J.-O. Lambert de Sherbrooke, est décédé le 13 avril au Sherbrooke Hospital après quelques semaines de maladie. Il était âgé de 79 ans et 8 mois. M. Lambert avait tenu un commerce, rue Wellington ouest, durant de nombreuses années. Il avait appartenu à plusieurs associations, telles les Chevaliers de Colomb, les Lions. Son épouse, née Margaret Hall, est décédée cinq ans auparavant. Il laisse dans le deuil ses filles: Anita (Mme Givra Barreux), Fernande (Mme Roland Olivier), son fils, Maurice (Richard Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

REAL DESROCHERS 229, Boul St-Luc — Asbestos Tel.: 879-2232 APRIL. — Les funérailles de M. Isaacore April épouse de Marie-Louise Côté, demeurant 22 A, rue Chasné, décédé à l'âge de 81 ans, auront lieu lundi 17 avril. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Real Desrochers 229, Boul. St-Luc, Asbestos, à 9h 45 pour se rendre à l'église St-Isaac Juges où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

LEO-PAUL LEDOUX succ. Magog, tél. 843-4473 CORREVEAU. — Les funérailles de M. Jean-Paul Correveau épouse de Germaine Beaudin, demeurant au 1222 est, rue Main, décédé à l'âge de 43 ans, auront lieu lundi 17 avril. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Léo-Paul Ledoux, 150 Sherbrooke à 9h 45 pour se rendre à l'église St-Pie X où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice. 42-2

RODRIQUE ET FRERES ENR. Stanstead FAUTEUX. — Les funérailles de M. Eusebe Fauteux, épouse de Jeanne Angéline Brauli, demeurant à Stanstead, décédé à l'âge de 81 ans, auront lieu lundi 17 avril. Le convoi funéraire quittera les salons funéraires Rodrigue et Frères, 45, rue Dufferin, à 9h 45, pour se rendre à l'église Sacre-Coeur de Jésus où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie.

FRANÇOIS MARIE ROUSSEAU & FILS 1924, avenue St-Louis, Pléssville GAGNON. — Les funérailles de Mme Adèle Gagnon, née Denise Forand, demeurant 791, des Saules, Debeauvoir, Co. Roberval, décédée à l'âge de 45 ans, auront lieu lundi 17 avril 1967. Elle laisse dans le deuil entre autres son époux, Monsieur et Madame Gagnon (Généraliste), M. et Mme Gilles Gagnon, M. Claude Gagnon, M. et Mme Yvon Gagnon, Mme Raymond Gagnon Pagnon, M. et Mme Jacques Bergeron (Louisville). Le convoi funéraire quittera les salons funéraires François Marie Rousseau & Fils 1924, avenue St-Louis, à 10 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Fatima 900 Short, à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

FRANÇOIS MARIE ROUSSEAU & FILS 1924, avenue St-Louis, Pléssville GAGNON. — Les funérailles de Mme Adèle Gagnon, née Denise Forand, demeurant 791, des Saules, Debeauvoir, Co. Roberval, décédée à l'âge de 45 ans, auront lieu lundi 17 avril 1967. Elle laisse dans le deuil entre autres son époux, Monsieur et Madame Gagnon (Généraliste), M. et Mme Gilles Gagnon, M. Claude Gagnon, M. et Mme Yvon Gagnon, Mme Raymond Gagnon Pagnon, M. et Mme Jacques Bergeron (Louisville). Le convoi funéraire quittera les salons funéraires François Marie Rousseau & Fils 1924, avenue St-Louis, à 10 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame de Fatima 900 Short, à 11 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

ANTONIO BOISVERT Tél.: 845-3177 GRIMARD. — Les funérailles de M. Doris Grimard fils de feu Joseph Grimard et de feu Françoise Contand, demeurant le rang de St-Claude, décédé à l'âge de 61 ans, auront lieu lundi 17 avril. Le convoi funéraire quittera les salons Antonio Boisvert, 64, 3e Avenue Windsor, à 2h. 30 p.m. pour se rendre à l'église St-Jacques à Windsor où le service sera chanté à 3 heures p.m. Inhumation au cimetière de Windsor. 43-2

R. L. BISHOP & SONS 300, Boul. Queen Nord Sherbrooke KINKRAD. — Est décédé subitement au Sherbrooke Hospital, jeudi le 13 avril à l'âge de 65 ans Charles Kinkrad, époux d'Oliver Merrill (père de Albert). Les funérailles auront lieu lundi 17 avril au salon funéraire R. L. Bishop, 300, Boul. Queen Nord, à 10 heures. Rev. Alex McCombe officiera. Inhumation au cimetière St-Pierre.

ARTHUR BELISLE 507 Sherbrooke, tél. 343-8844 LAMBERT. — Les funérailles de J. O. Lambert, époux de feu Marguerite Hall, demeurant au 850 Larocq, décédé à l'âge de 79 ans, auront lieu lundi 17 avril. Le convoi funéraire quittera les salons Arthur Belisle, 507 Sherbrooke, à 9h 45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Jacques. Ouverture du salon: 1 à 5 heures et 7 à 10 heures. 42-2

REMERCIEMENTS GAUTHIER — La famille de Monsieur Etienne Gauthier remercie bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, télégrammes, cartes de sympathie, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de MONSIEUR ETIENNE GAUTHIER, et le prie d'accepter ce témoignage de sa gratitude.

M. ULRIC LESSARD de Sherbrooke et les prient d'accepter ce témoignage de gratitude.

M. J.-O. Lambert SHERBROOKE. — M. J.-O. Lambert de Sherbrooke, est décédé le 13 avril au Sherbrooke Hospital après quelques semaines de maladie. Il était âgé de 79 ans et 8 mois. M. Lambert avait tenu un commerce, rue Wellington ouest, durant de nombreuses années. Il avait appartenu à plusieurs associations, telles les Chevaliers de Colomb, les Lions. Son épouse, née Margaret Hall, est décédée cinq ans auparavant. Il laisse dans le deuil ses filles: Anita (Mme Givra Barreux), Fernande (Mme Roland Olivier), son fils, Maurice (Richard Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

M. J.-O. LAMBERT phyllis Lemieux), ses petites-filles: Claude, Pierre et Richard Lambert, Yves (Mme Robert Barreux), une petite-fille, Mme Robert Morin (Renée Olivier), ses arrière-petites-filles: Patrice et Danyelle ses neveux: Les (Mme Eugénie Rivard), de Québec; Cécile (Mme Emile Fillebert), de Holyoke, Mass.; Rose (Mme Albert Duroseau), de Sherbrooke; Jeane (M. Héloïse Therèse) des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, de Sherbrooke; une belle-sœur, Mme Albert Lambert, de Sherbrooke; son frère, M. Georges Lambert, de St-Zotique; ses beaux-frères: Eugène Rivard, de Québec; Philippe Rivard, de Holyoke, Mass.; Desiré Leblond, Emile Jumeau, de Manchester. Il laisse également de nombreux oncles, neveux et nièces.

VOTRE CAISSE POPULAIRE vous invite à faire valider dès maintenant votre passeport

PASSEPORT POUR LA TERRE DES HOMMES PASSEPORT- SAISON et cela GRATUITEMENT Evitez d'attendre inutilement aux guichets de l'Expo.

DÉTENTEURS DE PASSEPORT-SAISON (ADULTES, ADOLESCENTS, ENFANTS) Voici comment procéder: Présentez-vous à votre CAISSE POPULAIRE avec votre photographie (dimensions: 1 1/4 x 1 1/2")

À SHERBROOKE, LES CAISSES POPULAIRES DANS LA RÉGION, LES CAISSES POPULAIRES DE: SOCIALE, 230, King ouest STE-JEANNE D'ARC, 1011, Galt ouest IMMACULEE-CONCEPTION, 400, Galt ouest STE-THERESE, 1146, King ouest SHERBROOKE EST, 2, Bowen sud ST-JOSEPH, 1270, Belvédère N.-D. DU ROSAIRE, 1731, Galt ouest PERPETUEL-SECOURS, coin Prospect et Ontario ST-ESPRIT, 2230, Galt ouest STE-FAMILLE, 610, King est ST-JEAN DE BREBEUF, 2185, King ouest ST-PATRICE, 230, rue Principale, Magog MAGOG EST, 75, rue St-David, Magog COATICOOK, 116, rue Child, Coaticook STE-AGNES, 34, rue Laval, Lac-Mégantic EAST ANGUS, 46, Hôtel de Ville DISRAELI, 588A, Jacques-Cartier LENNOXVILLE, 115, rue Queen RICHMOND, 464, rue Principale STE-ANNE DE DANVILLE, 12, rue Principale ASBESTOS, 194, rue Bourbeau WINDSOR, 73, rue de l'Eglise LA PATRIE — STANSTEAD VALCOURT — WEEDON